

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

12 sierpnia 2016 r., nr 33 (1323) Cena 2,00 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO

TOMEX
SA

Twoja przestrzeń
codziennych zakupów



Garaż
do wynajęcia
Os. Słoneczne
606-657-290

Lody oferowane w Piekarni-Cukierni Awiteks są w 100 % naszej produkcji na bazie naturalnych składników i prawdziwych owoców.

Cukiernicy już od kilku lat zajmują się tworzeniem wspaniałego połączenia polskiego mleka i owoców wraz z tradycyjną włoską recepturą. Efekty są niesamowite!



W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Dodatkowe linie autobusowe	➔ str. 3
Dożynki dzielnicowe w Kościelnikach	➔ str. 4
Nowa Huta przyjazna pielgrzymom	➔ str. 10
ŚDM to także sukces MPO Kraków	➔ str. 15

Surowcówka już pracuje

Czytaj na str. 5



**BIURO
OGŁOSZEŃ**

Redakcja „Głosu”
(NCK)
12 643-44-33



9 771231 858609 33



196-61

609-400-400

**ZAMAWIAJ TAXI
BEZ DZWONIEDENIA**

„Barbakan Mobil”
pobierz z Google Play
lub ze strony www.barbakantaxi.eu

www.taxi.barbakan.krakow.pl

INTROLIGATOR

Centrum B,
blok 7

www.oprawaksiazek.pl

INTROLIGATOR

F.H.U. „ELMAR”

Plac Targowy „Piast”, paw. 3 (os. Piastów 60 A)

ROWERY:

sprzedaż, komis, części i akcesoria rowerowe, serwis

Santander
CONSUMER BANK

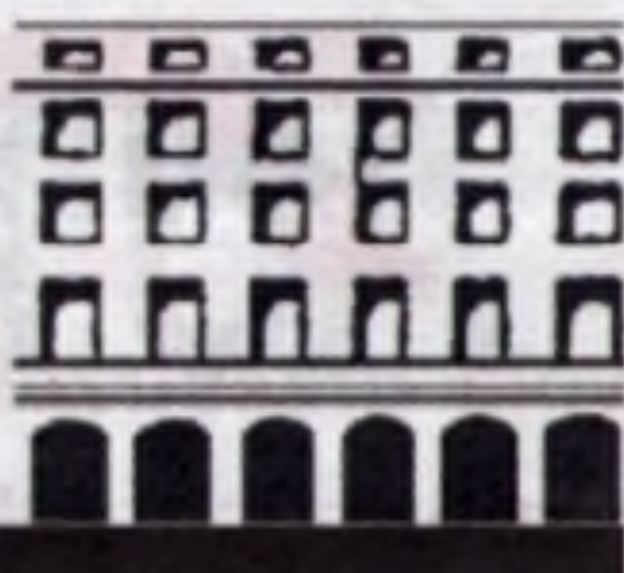
10x0%

raty
10x0%

SPRAWDŹ



CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy wtorek 16.08, w godzinach 9–10 dyżurować będzie w redakcji red. Jan Franczyk (tel.: 12 643-44-33). W pozostałe dni tygodnia można się z nim kontaktować za pomocą poczty e-mail: sekretariat@glosn.krakow.pl.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Felicja ANTOS, lat 92
Wiesław BARAN, lat 53
Kazimierz BEDNARCZYK, lat 88
Halina CHMIELEWSKA, lat 77
Jerzy DANIW, lat 84
Kazimiera DOROZ, lat 90
Teresa GRYMEK, lat 76
Bolesław HOFBAUER, lat 86
Jacek JAWORSKI, lat 58
Maria KIJANIA, lat 97
Janina KULIŚ, lat 89
Elżbieta McMENEMY, lat 79
Maria MICHALSKA, lat 57
Stanisław OLEJNICZAK, lat 86
Feliksa PIECZARKA, lat 66
Jerzy POŁOWIEC, lat 61
Irena SIWEK, lat 86
Krzysztof SOBOLEWSKI, lat 63
Andrzej SOWICKI, lat 62
Wacław SZOPA, lat 61
Henryk ŚWITOŃ, lat 75
Sławomir ZEGAN, lat 55
Wanda ZIĘBA, lat 88

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 12.

Czytelnicy informują

CHODNIKI DLA ... SAMOCHODÓW

Wiadomo, że w najstarszych osiedlach Nowej Huty brakuje miejsc parkingowych. Ostatnio odbył się przetarg i do końca października na osiedlu Centrum A koło klubu Jędrus powstanie ekologiczny, zielony parking, a zaniedbany teren wokół niego zostanie uporządkowany.

Inwestycja obejmuje prace drogowe, kanalizacyjne, roboty zabezpieczające sieć uzbrojenia podziemnego oraz montaż małej architektury. Zadanie było uzgadniane z konserwatorem, ponieważ

teren leży w obrębie układu urbanistycznego Nowej Huty, wpisanego do rejestru zabytków.

A odnośnie do parkingów – decyzje muszą być bardziej przemyślane. Bo oto taki obrazek z tego samego osiedla: na nowym chodniku wzdłuż alei Solidarności (od placu Centralnego)... parkują samochody. W tym miejscu akurat chodnik okazuje się zupełnie niepotrzebny, bo w sąsiedztwie wzdłuż bloku biegnie drugi, szeroki i wygodny chodnik! (I)



Od września dla przedszkolaków i uczniów podstawówek

DARMOWA KOMUNIKACJA

Od 1 września br. do 30 czerwca 2017 r. uczniowie szkół podstawowych i przedszkolaki będą podróżować po Krakowie bezpłatnie komunikacją miejską. Decyzję w tej sprawie podjęła Rada Miasta Krakowa. Bezpłatne przejazdy mają być nie tylko formą wsparcia dla rodzin z dziećmi, ale też zachętą dla najmłodszych krakowian, aby taki środek transportu wybrali również w przyszłości. (I)

ODZYSKANE PLECAKI PIELGRZYMÓW

Policjanci biorący udział przy zabezpieczeniu Światowych Dni Młodzieży zatrzymali trzech mężczyzn, którzy mieli przy sobie skradzione kilka godzin wcześniej plecaki grupy pielgrzymów. Policjanci ustalają okoliczności kradzieży. Do komisariatu zgłosiła się grupa pielgrzymów z Polski. Zmęczeni trudem podróży przejeździ przed spotkaniem z papieżem Franciszkiem postanowili odpocząć na Bulwarach Wiślanych, gdzie zasnęli. Po chwili, gdy obudzili się, zorientowali się, że plecaki, które leżały obok nich, nagle... zniknęły. Pielgrzymi przyszli, aby złożyć zawiadomienie o przestępstwie. Funkcjonariusze ustalili, że zaginęły dwa plecaki z cennymi rzeczami osobistymi. Następnie pielgrzymi poszli do centrum Krakowa, aby zobaczyć przejazd Ojca Świętego. Stojąc w tłumie osób, jeden z nich zauważył mężczyznę, który z jego plecakiem maszerował poboczem. Okradziony chłopak podbiegł do policjantów zabezpieczających przejazd. Ci momentalnie zareagowali na przypuszczenia pielgrzymów. Podeszli do idących mężczyzn i ich wylegitymowali. Podczas sprawdzenia okazało się, że to znani krakowianie trudniący się kradzieżami. Okazało się, również że plecaki, które mieli ze sobą, nie należą do nich, a są własnością zgłaszających pielgrzymów. Zatrzymani mężczyźni są w wieku 42, 44 i 48 lat – twierdzą, że nie są sprawcami kradzieży, a jedynie dostali je na przechowanie od swojego znajomego. Plecaki wraz z zawartością zostały przekazane prawowitym właścicielom, którzy mogli z powodzeniem dalej kontynuować swoją pielgrzymkę. Z wdzięczności przesłali dla policjantów specjalne podziękowania za szybkie i sprawne działania w celu odzyskania ich plecaków, które na czas podróży były ich całym dobytkiem. (mp)

POZOSTAŁO PO ŚDM



Na ulicach i skwerach pozostały jeszcze tablice informacyjne, które przypominają nam te wzruszające chwile. Na placu Centralnym pozostała uzupełniona... zielen. Te donice z iglakami ustawiono tuż przed ŚDM. Mamy nadzieję, że drzewka będą rosły i w przyszłości dadzą trochę cienia odpoczywającym na ławkach, w samym centrum placu. (I)

CYKLING-RECYKLING W BIBLIOTECE

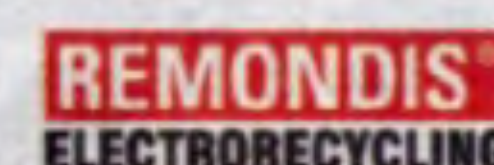
Oddział dla Dzieci i Młodzieży Filii nr 4 Nowohuckiej Biblioteki Publicznej zaprasza do udziału w akcji ekologa i podróżnika Dominika Dobrowolskiego pn. „Cycling-Recycling – czyli wielka zbiórka elektroodpadów”. Już 17 sierpnia 2016 r. od 10.00 do 17.00 przed Biblioteką w os. Zgody 7 będzie można spotkać pomysłodawcę akcji i pozbyć się zużytych pralek, lodówek czy komputerów. Partnerami „Cycling-Recycling” są Remondis Electorecycling i Electro-System Organizacja Odzysku, które bezpłatnie pozbierają, zagospodarują i zrecyklingują wszystkie elektrośmieci zebrane podczas akcji. (I)



Cycling Recycling

- czyli wielka zbiórka
elektroodpadów

Partnerzy:



(lodówki, pralki, zmywarki, Kuchenki, świetlówki,
komputery, sprzęty elektryczne i elektroniczne, baterie)

Nowohucka Biblioteka Publiczna Filia 4

Oddział dla Dzieci os. Zgody 7

spotkanie z eko-podróżnikiem

Dominikiem Dobrowolskim

Gdzie

Kiedy

17.08.2016 (środa)

od 10.00 do 17.00

Lokalny koordynator

Beata Szydłowska

tel. 888 140 422

e-mail: Filia5nhbp@interia.pl

Informacje o akcji: www.cycling-recycling.eu

KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU

**Rozliczenia
bezgotówkowe**

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę

ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę Tel. 12 4 111 111

ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20
całą dobę 12 686 61 45

os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00

ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95
8.00 - 16.00

Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30

Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5b
Nowa Huta

DODATKOWE LINIE AUTOBUSOWE

„Papieski tramwaj” czasami pojawia się w Nowej Hucie. W ostatni piątek kursował na linii nr 4. Po wakacjach zmienia się także nieco miejska komunikacja. W ubiegłą sobotę w Nowej Hucie pojawiła się nowa linia autobusowa 452. Zlikwidowana została linia 292. Nowa linia nr 452 wzmocniła linię nr 152.

Linia 452 kursuje po następującej trasie: aleja Przyjaźni – al. Róż, Żeromskiego, Obrońców Krzyża, Broniewskiego, al. Andersa, al. Bora-Komorowskiego, Dobrego Pasterza, Lublańska, Młyńska, Pilotów, Olszyny, Brodowicza, al. Beliny-Prażmowskiego, Lubicz, Basztowa, Dunajewskiego, Podwale, Straszewskiego, Piłsudskiego, al. Focha, Królowej Jadwigi, al. Modrze-wiowa, al. Kasztanowa, Chełmska – Chełm. Na trasie wyznaczono następujące przystanki: Aleja Przyjaźni, Aleja Róż, Żeromskiego, Teatr Ludowy, Arka, os. Jagiellońskie, rondo Hipokraty (tylko przystanki za rondem w obu kierunkach), DH Wanda, os. Na Lotnisku, os. Strusia, Wiślicka, Okulickiego, os. Oświecenia, Park Wodny, rondo Barei (w kierunku centrum dwukrotnie), Miechowity, rondo Młyńskie, Pilotów, Narzymskiego, Brodowicza (tylko w kierunku ronda Mogińskiego),



Papieski tramwaj na placu Centralnym.

Rondo Mogiłskie, Lubicz, Dworzec Główny, Stary Kleparz, Teatr Bagatela, Uniwersytet Jagielloński, Cracovia (tylko w kierunku Teatru Bagatela), Cracovia Błonia, Instytut Reumatologii, Przegon, Hofmana (tylko w kierunku Teatru Bagatela), Słonecznikowa, Tondosa,

Lajkonika (tylko w kierunku Teatru Bagatela), Strzelnica, Sielanka, Park Decjusza, Kasztanowa, Kopalina, Zielony Dół, Chełm.

Linie 452 obsługują autobusy przegu-

bowe, a rozkład jazdy będzie skoordynowany z linią 152. Docelowo linia 452 będzie kursowała we wszystkie dni tygodnia co 20 minut (w dni wolne z ograniczeniami w godzinach porannych i wieczornych). W okresie wakacyjnym linia będzie kursowała co 40 minut;

Skróceniu ulegnie trasa linii 501, która wiedzie ulicą Dąbrowskiej do końcówki Czyżyny Dworzec. Dodatkowo do obsługi przez linię 501 został włączony przystanek os. Strusia. Linia kursować będzie po nowej, stałej trasie: Chełmońskiego Osiedle – Stawowa, Jasnogórska, Armii Krajowej, Nawojki, Czarnowiejska, al. Mickiewicza, al. Słowackiego, Pawia, św. Rafała Kalinowskiego, Lubomirskiego, al. Beliny-Prażmowskiego, Brodowicza, Olszyny, Pilotów, Młyńska, al. Bora-Komorowskiego, al. Andersa, Dąbrowskiej, Medveckiego – Czyżyny Dworzec. Na nowym odcinku trasy autobusy linii 501 zatrzymują się na następujących przystankach: os. Kościuszkowskie, Marii Dąbrowskiej, Czyżyny Dworzec. Pasażerowie, którzy podróżują obecnie z Nowej Huty i Bieńczyka tą linią na Aleje Trzech Wieszczów czy dalej w rejon Miasteczka Studenckiego AGH nie muszą się martwić, ponieważ od września linia 139 stanie się linią priorytetową i będzie kursowała w godzinach szczytu nie rzadziej niż co 7,5 minuty.

(I)

JAKA PRZYSZŁOŚĆ DLA TERENU „MARII DĄBROWSKIEJ-BIEŃCZYCKA”?

Zwiększenie wykorzystania potencjału terenów znajdujących się między al. Andersa a al. Jana Pawła II to główny cel miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Marii Dąbrowskiej – Bieńczycka”. Projekt planu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko i niezbędną dokumentacją będzie dostępny do 31 sierpnia br. Dyskusja publiczna nad rozwiązaniami przyjętymi w projekcie planu miejscowego obszaru „Marii Dąbrowskiej – Bieńczycka”, w zakresie wprowadzonych zmian, zostanie przeprowadzona 22 sierpnia w Urzędzie Miasta Krakowa, przy Placu Wszystkich Świętych 3-4 w Sali Portretowej o 15.00.

Projekt planu zakłada gruntowne przekształcenie i rewitalizację terenów między al. Andersa, ul. Bieńczycką, al. Jana Pawła II i ul. Marii Dąbrowskiej. Plan miejscowy umożliwi wsparcie procesów rehabilitacji istniejącej wielorodzinnej zabudowy blokowej. Ponadto zwiększy wykorzystanie potencjału południowej części obszaru wzdłuż ul. Bieńczyckiej i al. Jana Pawła II. Zakłada również stworzenie atrakcyjnej architektonicznie obudowy ulic i rozwój funkcji usługowej, w tym – na obszarze wskazanym w studium – usług handlu wielkopowierzchniowego. Więcej

szczegółowych informacji na temat przyjętych rozwiązań planistycznych można otrzymać podczas dyżurów w siedzibie Biura Planowania Przestrzennego przy ul. Józefa Sarego 4 w Krakowie, w poniedziałki: 13.30–15.30 lub we wtorki, środy, czwartki i piątki: 9.00–11.00.

Uwagi można składać do 14 września. Muszą być własnoręcznie podpisane z podaniem imienia i nazwiska, i adresu lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu oraz oznaczeniem nieruchomości, której uwaga dotyczy.

(I)

Czytelnicy interweniują

W SPRAWIE NOWOHUCKICH MURKÓW

29 lipca br. w Państwa gazecie ukazał się artykuł związany z „renowacją” murków w os. Centrum A od strony alei Solidarności. Pisali Państwo, iż część murków jest zasłonięta drewnianymi płytami. Tak było jeszcze parę dni temu. W dniu dzisiejszym zauważyłam, że zburzono dalszą część tych nadbudówek. Moje oburzenie na traktowanie w taki sposób zabudowy Nowej Huty i jej starej części jest nie do opisania. Mam ponad trzydzieści lat i nie spotkałam się z tak nieprze-myślaną decyzją. Od zawsze murki towarzyszyły architekturze alei Solidarności i były wyzwaniem dla dzieci, które wspinały się na nie. Sama byłam jednym z takich dzieci, ponieważ pół swojego życia spędziłam na Centrum A (a jeszcze do niedawna i moja córka mogła w taki sam sposób użytkować te pełne uroku elementy małej architektury). Chciałam się dowiedzieć, czy Państwo coś więcej o sprawie wiedzą? Czy murki zostaną odtworzone na nowo, czy też na zawsze znikną z nowohuckiego krajobrazu?

Katarzyna Dulińska

Od redakcji: Do sprawy murków powrócimy w szerszym materiale.

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

• Z REDAKCYJNEGO DYŻURU • OZNACZENIE MIEJSC DO PARKOWANIA

Coraz więcej prywatnych właścicieli gruntów stara się zapewnić sobie korzystanie z nich różnymi sposobami. Przykładowo spółdzielnie mieszkaniowe oznaczają miejsca parkingowe przed swoimi blokami informacjami o ograniczeniach w parkowaniu na miejscach przeznaczonych tylko dla mieszkańców. Taka sytuacja ma miejsce w os. Tysiąclecia przed blokami 24, 25 i 26. Jednak są osoby, które do tego się nie stosują. Mieszkańcy interweniują w Straży Miejskiej, która odmawia w tej sprawie interwencji. Mieszkańcy są rozżaleni i pytają, dlaczego tak się dzieje? Postaramy się do tej sprawy powrócić w jednym z najbliższych numerów „Głosu”.

(SP)

DZIKI KIOSK NA OS. ALBERTYŃSKIM?



Nasz stały Czytelnik z os. Albertyńskiego zwrócił się do naszej redakcji w sprawie zlokalizowanego na tym osiedlu kiosku, jego zdaniem bezprawnie. Chodzi o kiosk znajdujący się przed blokiem nr 21A. Jest to ponoć teren SM Victoria.

Od redakcji: O lokalizacji tego typu kiosków decydują właściciele gruntu, po uzyskaniu odpowiednich zgód, dlatego postanowiliśmy się zwrócić o wyjaśnienie tej sprawy do władz SM Victoria. Oczywiście poinformujemy o tej sprawie na łamach „Głosu”.

(SP) Fot. autor

SPROSTOWANIE

W poprzednim numerze „Głosu” na str. 2 ukazała się informacja o nadaniu odznaczeń z okazji rocznicy Powstania Warszawskiego i błędnie podano imię pani Urszuli Czubek dr. n. med. Serdecznie przepraszamy.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.

DRUK: POLSKA PRESS Sp. z o.o., Oddział Poligrafia, Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25A

Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.

Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

Dlaczego utrzymuje się tak wysokie poparcie społeczne dla Prawa i Sprawiedliwości? Ano dlatego, że przeciętny Polak patrzy na otaczającą go rzeczywistość, a nie słucha mędrków z „Newsweeka” czy TVN-u. A ta rzeczywistość jest taka, że wiele polskich rodzin po raz pierwszy od lat wyje-

Tydzień Spada bezrobocie

dzie ze swoimi dziećmi na urlop w góry czy nad morze (efekt programu 500 plus). Ta rzeczywistość jest taka, że gospodarka rozwija się dynamicznie, a poziom bezrobocia jest rekordowo niski. Jak zauważył Krzysztof Inglot z Work Service, ten pozytywny trend wiąże się ze wzrostem gospodarczym, który generuje popyt na pracowników, a obecnie wspomagany jest także sezonowością. „Jeżeli tempo spadku bezrobocia utrzyma się w następnych miesiącach, będziemy świadkami kolejnych rekordów” – pokreślił Inglot i dodał, że następujący w Polsce spadek liczby osób bez zatrudnienia trwa zbyt długo, aby tłumaczyć go jedynie czynnikami sezonowymi. Za regularnie zmniejszającą się stopę bezrobocia odpowiada przede wszystkim wzrost koniunktury gospodarczej, o którym świadczą rosnące poziomy zatrudnienia w sektorze przedsiębiorstw i wzrost produkcji przemysłowej o 6 proc. Ostatnio mówi się o ewentualnym zakupie przez Chińczyków 49 proc. udziałów LOT-u (to byłby dobry interes zarówno dla Chin, jak i dla Polski). Przy okazji poinformowano, że w pierwszym półroczu nasz flagowy przewoźnik po raz pierwszy od niepamiętnych czasów zanotował zysk. Wcześniej były tylko straty.

Poparcie dla PiS-u nie bierze się z powietrza.

Jan L. FRANCZYK

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK



Biuro Podróży „GALEON”

Laureat konkursu „ODYS’2007”
za najlepszą ofertę własną
w turystyce młodzieżowej

www.galeon.krakow.pl

**zaprasza na
KOLONIE i OBOZY LATO’2016**

Morze:

JASTRZĘBIA GÓRA - 15 dni (06 - 20.08. cena: 1549,-), **ŁEBA** - 14 dni (03 - 16.08. cena: 1499,-), **USTKA** - 15 dni (05 - 19.07. i 07 - 21.08. cena: 1549,-), **DARŁÓWKO** - 13 dni (26.07 - 07.08. cena: 1560,-)

Jeziora i góry:

KACWIN k. NIEDZICY (Pieniny + Jez. Czorszyńskie) + Słowacja - 13 dni (01 - 13.08. cena: 1180,-)

Góry:

BIAŁY DUNAJEC i 4 PARKI WODNE! - 11 dni (06 - 16.07. cena: 1160,-), **ŚWIERADÓW ZDRÓJ (Góry Iżerskie czyli Sudety) + PRAGA + LIBEREC (Czechy) + DREZNO (Niemcy)** - 13 dni (03 - 15.07. i 15 - 27.07. cena: 1549,-)

TANIE WCZASY

(rodzinne, dla dziadków z wnukami, rodziców z dziećmi, matek z dziećmi)

- LATO’2016 (8 dni - lipiec, sierpień):

ŁEBA (nad morzem) - Ośrodek Wczasowy, pokoje 2, 3, 4-os. (i jeden 6-os.) z łazienkami, TV i internetem; terminy od soboty do soboty, noclegi + śniadania i obiadokolacje - 02 - 09.07. **cena 595 zł**, dzieci do 7 lat **455 zł**, 8-10 lat **490 zł**, 11 - 12 lat **525 zł**; pozostałe terminy lipiec i sierpień **665 zł**, dzieci do 7 lat **455 zł**, 8-10 lat **490 zł**, 11 - 12 lat **525 zł**

ŚWIERADÓW ZDRÓJ (znane uzdrowisko w Sudetach) - Pensjonat - pokoje 1, 2, 3, 4-os. z łazienkami i TV, internet; terminy 8 dni, 11 dni i 9 dni (szczegóły w biurze lub na www.galeon.krakow.pl) noclegi + śniadania i obiadokolacje, wejście na basen kryty obok w ośrodku, cena za turnus 8-dniowy: **665 zł**, dzieci 4 - 8 lat **335 zł**, dzieci 9 - 15 lat **522 zł**, dzieci do lat 3 - **bezpłatnie**

PIELGRZYMKI (samolotowe i autokarowe), m. in.:

- w Nadzwyczajnym Roku Świętym Miłosierdzia „Śladami św.s. Faustyny i bł. ks. M. Sopoćko” **RABKA, KRAKÓW, WALENDÓW, DERDY, PŁOCK, STARA BIAŁA, ŚWINICE WARCKIE, GŁOGOWIEC, ALEKSANDRÓW ŁÓDZKI, ŁÓDŹ, KRAKÓW (autokar)** 18 - 24.09.2016r. (7 dni) **CENA/os.: 1130 zł**
- Rzym, Asyż, Cascia, Watykan, M.Cassino, S.G.Rotondo, Manopello, Lanciano, Loreto, Padwa, Wenecja **Z NOCLEGIEM TRANZYTOWYM NA TRASIE** 11 - 18.09. (8 dni) **CENA/os.: 699 zł + 250 EUR (tj. ok. 1.749 zł)** i wiele innych (krajowych i zagranicznych)

WYCIEZKI SZKOLNE i DLA FIRM, ORGANIZACJI - Polska i Europa
Zapraszamy do współpracy ORGANIZATORÓW IMPREZ (dla grup specjalne zniżki)!

ZAPISY i INFORMACJE:

Biuro Podróży „GALEON” 31-959 Kraków, os. Górali 5
czynne: pon. - piątek 10.30 - 17.00
budynek Ośrodka Kultury C.K. Norwida i Kino „Sfinks”
tel./fax: 12 642 26 20, tel. 12 684 01 48, tel. 511 440 930
e-mail: galeon@galeon.krakow.pl www.galeon.krakow.pl

Zapraszamy do wspólnych wyjazdów, pielgrzymowania i do kontaktu z nami.

DOŻYNKI DZIELNICOWE W KOŚCIELNIKACH 2016

Na obszarze Dzielnicy XVIII Nowa Huta wciąż żywa jest tradycja obchodzenia Święta Plonów. To właśnie na terenach dawnych podkrakowskich wsi, obecnie wchodzących w obszar Miasta Krakowa, wielu mieszkańców nadal trudni się pracą na roli. Jak co roku pod koniec sierpnia mieszkańcy Dzielnicy XVIII Nowa Huta oraz gościnnie Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie spotykają się, by wspólnie dziękować za zbiory. W tym roku Dożynki Dzielnicowe odbędą się 21 sierpnia w Kościelnikach, przy ul. Pysocice. Organizatorzy: Rada Dzielnicy XVIII Nowa Huta oraz Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta, serdecznie zapraszają wszystkich mieszkańców do udziału w tym święcie.

Wydarzenie tradycyjnie rozpocznie korowód, który wyruszy z terenu przy ul. Pysocice 13 o godz. 13.30 i przejdzie na teren Błoni Kościelnickich. O godz. 14.00 sprawowana będzie tam Msza św. polowa, podczas której zgromadzeni wspólnie dziękować będą za tegoroczne zbiory. Po oficjalnym rozpoczęciu dożynek przez organizatorów i zaproszonych gości, na scenie wystąpią zespoły dożynkowe z różnorodnym repertuarem. Tradycyjne tańce i piosenki zaprezentują również grupy dziecięce. Jak co roku, również i w tym, nie może zabraknąć Przeglądu

Wieńców Dożynkowych. Wszystkie zgłoszone do przeglądu wieńce cechują się zawsze wysoką precyzją wykonania i pięknym zdobnictwem, dlatego od wielu już lat Organizatorzy nie poddają ich konkursowej ocenie, ale nagradzają wszystkie zgłoszone do przeglądu wieńce. Podczas imprezy nie zabraknie także wielu atrakcji w postaci zabaw, konkursów dla uczestników dożynek oraz wesołego miasteczka dla najmłodszych. Święto plonów zakończy zabawa taneczna przy muzyce na żywo w wykonaniu zespołu Paradox. Wstęp wolny.

Realizacja tak dużego wydarzenia nie byłaby możliwa bez wielostronnej współpracy – sponsorów, partnerów i patronów medialnych. Sponsorzy to: Krakowski Holding Komunalny S.A. w Krakowie, Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A. w Krakowie, Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej S.A. w Krakowie, Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne S.A. w Krakowie, Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania Sp. z o.o. w Krakowie, ArcelorMittal Poland Spółka Akcyjna, Zakłady Sanitarne w Krakowie Sp. z o.o., Zakład Przerobu Złomu „Złomex” w Krakowie. Partnerzy: Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie, Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie, Komisariat Policji VIII w Krakowie, Straż Miejska Miasta Krakowa – Oddział III Nowa Huta, Ochotnicza Straż Pożarna w Kościelnikach. Patronat medialny sprawują: „Głos-Tygodnik Nowohucki”, Radio nowohuckie.pl. (f)

KRAKÓW

Rada Dzielnicy XVIII Nowa Huta
Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta

DOŻYNKI DZIELNICOWE W KOŚCIELNIKACH

21 SIERPNIA 2016, UL. PYSOCICE, BŁONIA

13:30 Korowód dożynkowy
14:00 Msza Święta polowa
15:45 Występy, konkursy
18:30 Przegląd Wieńców Dożynkowych
19:00 Zabawa taneczna z zespołem Paradox

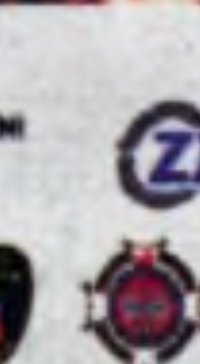
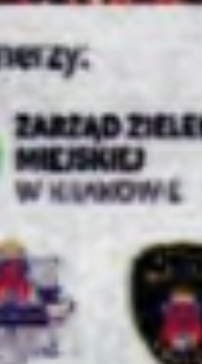
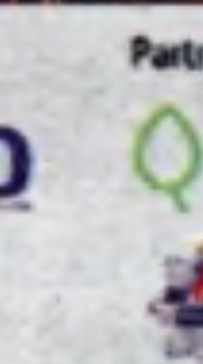
wesołe miasteczko, stoiska gastronomiczne, ogródek piwny



Organizatorzy:



Sponsorzy:



Pracuje już cała część surowcowa

Od środy (3 bm.) rano pracuje cała część surowcowa krakowskiego oddziału ArcelorMittal Poland. Wtedy właśnie pierwszy odlany po remoncie krakowskiego wielkiego pieca słab pojechał na walcownię gorącą.

Przypomnijmy, że krakowska huta jest zakładem o pełnym cyklu produkcyjnym: od koksowni poprzez wielki piec, stalownię, linię ciągłego odlewania stali po walcownię. O ile podczas remontu wielkiego pieca krakowska koksownia mogła pracować, bo wysyłała koks do oddziału ArcelorMittal Poland w Dąbrowie Górniczej, o tyle wyłączenie pieca oznaczało zatrzymanie pracy stalowni konwertorowej i linii ciągłego odlewania stali.

Dlatego pod koniec kwietnia, w ślad za zatrzymaniem wielkiego pieca do remontu, stanęły stalownia konwertorowa, a także ciągle odlewania stali.

Jak już informowaliśmy, wielki piec „zadmuchany” został w niedzielę (31 lipca) wieczorem. Na pierwszy spust surowki przyszło wielkopieczownikom czekać do wtorku rano (2 sierpnia). Wytopiono jej aż 130 ton, jednak ze względu na parametry fizykochemiczne kilku pierwszych spustów – przede

wszystkim zbyt wysoką zawartość krzemu – pierwszy słab odlano w środę rano.

Po tygodniu od zadmuchania – jak mówi dyrektor krakowskiego oddziału i Zakładu Stalownia i Wielkie Piece w Krakowie Grzegorz Maracha – piec pracuje bez zastrzeżeń, dając około 25 wytopów na dobę.

W polskich warunkach, przy wykorzystaniu wiedzy i fachowości krakowskich wielkopieczowników, osiągnięcie pełnych parametrów pieca nastąpi po dwóch tygodniach od jego uruchomienia.

– Serdecznie dziękuję wszystkim osobom, które zaangażowane były w prace prowadzone w krakowskiej hucie w ciągu ostatnich trzech miesięcy. Dziękuję pracownikom, którzy piec „wzdmuchiwali”, osobom zaangażowanym w prace remontowe i wreszcie tym, którzy uczestniczą w rozruchu – podkreśla Grzegorz Maracha.



Na terenie huty pojawiła się mobilna stacja pomiarowa.

EMISJA BADANA MOBILNIE

Proces uruchamiania i dochodzenia do zdolności produkcyjnych wielkiego pieca wiąże się z pewnymi emisjami do powietrza. Wszystko jednak przebiega pod kontrolą.

– Dla lepszej oceny wpływu rozruchu części surowcowej krakowskiej huty na środowisko zdecydowaliśmy się podjąć dodatkowe działania i nawiązaliśmy współpracę z Instytutem Podstaw Inżynierii Środowiska Polskiej Akademii Nauk (PAN) oraz Instytutem Meteorologii i Gospodarki Wodnej (IMGW). Od 28 lipca w sposób ciągły prowadzony jest monitoring stężeń pyłu i gazów z wykorzystaniem mobilnej stacji pomiarowej PAN. Pojazd wyposażony w automatyczne mierniki gazów SO_2 , NO_2 , NO , CO oraz pyłu PM_{10} ustawiony jest w pobliżu granicy zakładu i bada jakość powietrza. Z kolei Instytut Meteorologii i Gospodarki Wodnej dostarcza nam informacji na temat warunków meteorologicznych oraz modeluje zasięg emisji pyłowych – mówi Wojciech Motyka, główny specjalista ochrony środowiska, Małopolska, ArcelorMittal Poland.

Wyniki przeprowadzonych badań i analiz wskazują, że od początku sierpnia, czyli od momentu uruchomienia wielkiego pieca i stalowni w krakowskiej hucie, nie było przekroczeń dopuszczalnych poziomów stężeń gazów. Również na stacjach Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska w Krakowie nie widać wzrostu stężeń zanieczyszczeń. Wyniki pomiarów z mobilnej stacji pomiarowej oraz ze stacji Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska wskazują, że stężenia substancji w powietrzu utrzymują się od wielu miesięcy na tym samym, bardzo niskim poziomie.

Inżynieria i olimpiada

Najwyższa i najdłuższa zjeżdżalnia

Wieża Orbit w parku olimpijskim w Londynie, ufundowana przez ArcelorMittal i Agencję Rozwoju Londynu, była jednym z elementów ceremonii otwarcia igrzysk olimpijskich 4 lata temu. Swoją obecnością na wieży zaszczyliła fundatorów sama królowa angielska.

60-metrowa konstrukcja stanowiła prawdziwe wyzwanie dla technologii, geometrii i samej stali. Konstrukcja, sprawiająca wrażenie asymetrycznej, kojarząca się z łańcuchem DNA, otoczona jest olimpijskimi pierścieniami i skreślonymi w spiralę zwojami przypominającymi pętlę tuż przed zaciśnięciem węzła.

Rzeźbę zaprojektował znany rzeźbiarz Anish Kapoor, zdobywca prestiżowej Nagrody Turnera. Korzystał z fachowej pomocy inżyniera Cecila Balmonda z firmy Arup, który wstawił się m.in. projektem budynku CCTV w Pekinie, mieszczącego chińską telewizję.

Wieża jest najwyższą wolno stojącą rzeźbą w Wielkiej Brytanii. O 22 metry przewyższy nowojorską Statuę Wolności. Jest wyższa od wieży zegarowej Big Ben przy brytyjskim parlamencie (96 m) i

od kolumny Nelsona (51 m). Przewyższa ją jedynie widokowe koło obrotowe London Eye (135 m).

Tę olbrzymią konstrukcję metalową od wieży Eiffla (324 m) różni to, że nie jest oparta na tradycyjnym modelu piramidy, lecz jest jego zaprzeczeniem.

Po igrzyskach wieża Orbit pozostała jedną z atrakcji parku olimpijskiego, a

także miejscem do spędzenia wolnego czasu dla całej rodziny. Teraz zyskała dodatkowy wymiar rekreacyjny. Od końca czerwca z najwyższej w Wielkiej Brytanii wieży można... zjeżdżać. Zjeżdżalnia, która została zaprojektowana przez znanego artystę Carstena Höllera, ma 178 metrów długości i jest najwyższą zjeżdżalnią na świecie. Maksymalna prędkość, z jaką można zjechać, to 64 km na godz. w czasie 40-sekundowego zjazdu.

Oczywiście stal na budowę zjeżdżalni dostarczył ArcelorMittal.



W Krakowie się urodził, tu był duszpasterzem i głową krakowskiego Kościoła. W ubiegły piątek kardynał Franciszek Macharski spoczął w katedrze wawelskiej. Oczywiście najczęściej spotkać go było można w rejonie starego centrum, ale nie omijał też Nowej Huty. Bywał także w krakowskiej hucie.

Wspominamy kardynała Franciszka Macharskiego

Hutniczy ślad kardynała Franciszka



Kardynał Franciszek Macharski w rozmowie z wieloletnim dyrektorem Huty im. Sendzimir Jerzym Knapikiem.

– Spotykałem się z kardynałem Franciszkiem Macharskim wielokrotnie. Bardzo interesował się sytuacją huty na przełomie lat dziewięćdziesiątych i początku XXI wieku, w trudnym okresie restrukturyzacji – mówi Władysław Kielian, przewodniczący KRH Solidarność ArcelorMittal Poland. – Wspierał nas duchowo, ale również umożliwiał nam kontakty z różnymi osobami znaczącymi się na gospodarce, ekonomistami. Pamiętam spotkanie na plebanii na os. Kalinowym. Uczestniczyli w nim wszyscy duchowni z Nowej Huty oraz dyrekcja huty. Było to z jednej strony spotkanie duchowe, z drugiej – mówiono o głębokiej restrukturyzacji zakładu i związanych z tym zwolnieniach, jakie miały nastąpić. Los pracowników huty zawsze kardynała Macharskiego interesował. Często, z ramienia małopolskiej Solidarności, spotykałem się z nim w Kurii. Uczestniczył zawsze w opłatkach Solidarności. W latach restrukturyzacji huty koncelebrował msze w kościele na Szklanych Domach, także z okazji Dnia Hutnika. Był to wielki człowiek, bardzo uczulony na krzywdę ludzką, poświęcał temu szczególną uwagę... Wspierał działalność stowarzyszenia „Solidarni Solidarnym”, które m.in. organizowało kolonie letnie dla dzieci z potrzebujących rodzin, w tym dla dzieci hutników. Pamiętam, że osobiście uczestniczył w odprawach tych dzieci na dworcu kolejowym...

Podobnie zapamiętał metropolita krakowski Jacek Woliński, wieloletni dyrektor krakowskiego oddziału ArcelorMittal Poland: – W trudnych dla huty latach, szczególnie w okresie przed prywatyzacją, bardzo interesował się losem firmy. Kierowała nim troska o ludzi, o zatrudnionych w hucie pracowników. Ale towarzyszył nam też wtedy, kiedy świętowaliśmy. Sprawiał

nam ogromną przyjemność, przyjmując zaproszenia na otwarcia naszych instalacji... Wraz z wieloma zaproszonymi gośćmi, władzami Krakowa i przedstawicielami rządu uczestniczył w uroczystości uruchomienia linii ciągłego odlewania stali w 1996 roku. Była to pierwsza z naszych dużych inwestycji. Ostatnio, w 2012 roku, zaszczylił nas swoją obecnością na otwarciu zakładowego przedszkola, Akademii Małych Pociech w os. Centrum A. Był naprawdę blisko ludzi. Rozmawiał z pracownikami, interesował się ich bytem, pytał nas o przyszłość huty, o perspektywy.

Jego Eminencja był człowiekiem o dużym poczuciu humoru i autoironii. I pewno nie obraziłby się za anegdotę, jaką przytacza dyrektor krakowskiego oddziału i dyrektor Zakładu Stalownia i Wielkie Piece Grzegorz Maracha.

– Pamiętam duże wydarzenie, jakim było przekazanie do produkcji maszyny ciągłego odlewania stali. Na zaproszenie dyrektora Kardynał dokonał poświęcenia instalacji. I odtąd, w zakładzie ustalił się pogląd, że właśnie dlatego, że Kardynał pokropił wodą święconą tylko pierwsze pasmo maszyny cos, to ta część instalacji pracuje lepiej... Kardynał Franciszek Macharski wielokrotnie bywał w naszej hucie. Z życzliwością i troskliwością interesował się zakładem: uważał, że ważni są ludzie, którzy tu pracują, ale także punkt widzenia właściciela, gdyż uważał, że te elementy są ważne w funkcjonowaniu przedsiębiorstwa, dla utrzymania miejsc pracy – wspomina Grzegorz Maracha.

W ostatniej drodze kardynałowi Franciszkowi Macharskiemu towarzyszyło także wielu hutników. Pozostanie w naszej serdecznej pamięci!

AKTYWNE LATO Z KLUBEM JEDNOŚĆ

Pierwsza część Aktywnego Lata z Klubem Jedność Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta dobiegła już końca. Obfitowała w wiele ciekawych i atrakcyjnych wyjść i wyjazdów, a wszyscy uczestnicy mile wspominają te chwile.



Podczas odwiedzin w Klubie Karino uczestnicy oglądali pokaz gaszenia pożaru przez Ochotniczą Straż Pożarną z Przylasku Rusieckiego, mogli pobawić się w samochodach pożarniczych, a także próbowali trafić do celu z armatki wodnej. Dzieci odwiedziły także Park Rozrywki w Zatorze – Energylądzie, Centrum Aktywnego wypoczynku w Borku, gdzie uczestniczyły w zajęciach edukacyjnych *Wielka wyprawa solnym szlakiem*. Poznały fascynującą historię i przeżyły pełną przygód wyprawę w poszukiwaniu zaginionych skarbów. Odkryły tajemnice dawnych rzemiosł, znalazły właściwą drogę w labiryncie podziemnych korytarzy, rozwiązywały zagadkę Zbója Szyca i wiele innych. Odwiedziły Nadwiślański Park Etnograficzny – Skansen w Wygietzowie – i wzięły udział w warsztatach edukacyjnych pt.

Nieźle ziółko, wykonały własnoręcznie mydełka zapachowe, przyswajając przy okazji wiedzę na temat polskich ziół i roślin leczniczych. W Krakowskiej Arteterapie odbyły się bardzo ciekawe warsztaty pt. *Bum, bum rurki*. Kolorowe plastikowe rurki służyły do zabawy przy muzyce oraz wydawania dźwięków, na koniec stworzyły orkiestrę grającą różne utwory muzyczne. Uczestnicy Aktywnego Lata pluskali się również w basenie w Niepołomicach, bawili w podchody na terenie Klubu Jedność, a na zakończenie pierwszej części wakacji udali się do Parku Linowego w Wieliczce. Była to przygoda z dużą dawką pozytywnej adrenaliny, atrakcje nie tylko na wysokościach, ale również na boiskach sportowych i placu zabaw.

(f)

Międzynarodowe Dni Kultury Romskiej

12 sierpnia (Piątek)

Piknik Romski

w Nowej Hucie

godz. 12.00-17.00 NCK, Nowa Huta

Koncert „Cygańska Noc”

godz. 18.00-22.00

13 sierpnia (Sobota)

Piknik Romski

w Nowej Hucie

godz. 12.00-17.00

Koncerty

godz. 18.00-22.00

HONOROWY PATRONAT V EDYCJE FESTIWALU

Województwo Małopolskie

Urząd Miasta Krakowa

Prezydent Miasta Krakowa

Jacek Majchrowski

Partnerzy wydarzenia:

Stowarzyszenie Oświatowe Horagos

Stowarzyszenie Romów w Krakowie

MAŁOPOLSKA

WOJEWÓDZTWO MAŁOPOLSKIE

URZĄD MIASTA KRAKOWA

KLUB JEDNOŚĆ

MAŁOPOLSKA

WOJEWÓDZTWO MAŁOPOLSKIE

URZĄD MIASTA KRAKOWA

KLUB JEDNOŚĆ

Notowania cenowe

SZKOLNE

Zbliża się nowy rok szkolny. Polecam zakupy w jednym z nowohuckich sklepów osiedlowych, gdzie spokojnie i bez hałasu hipermarketowego możemy kupić wszystko do szkoły po przystępnych i promocyjnych cenach. Jest to FH „Papius” w pawilonie w os. Boh. Września nr 76, tel. 515-249-097. Są tutaj w pełnym wyborze zeszyty: 16-kartkowe od 0,80 do 1,60 zł (te droższe są z pięknymi zwierzątkami na okładkach), 32-kartkowe od 1,00 do 1,90 zł, 60-kartkowe od 1,60 do 2,90 zł, 80-kartkowe od 1,90 zł do 3,20 zł, 100-kartkowe od 2,20 zł. W formacie A-4: 32-kartkowe – 2,30 zł, 60-kartkowe 2,90 zł, 80-kartkowe 4,70 zł, 100-kartkowe po 4,90 zł, a zeszyt 100-kartkowy w twardej oprawie kosztuje w promocji 6 zł. Można tutaj kupić nawet zeszyt 160-kartkowy w cenie 11,50 zł. Są też zeszyty tematyczne do poszczególnych przedmiotów, takich jak np. matematyka, fizyka, chemia czy język polski po 1,90 zł. Bloki szkolne kosztują 1,70 zł, techniczne 1,90 zł, papier kolorowy 1 zł, a samoprzylepny 3,30 zł. Polecam pióra na naboje od 8,50 zł. Wymazywalne pióra „Pilot” z gumką – 11,90 zł – hit! Oczywiście są też droższe pióra markowe nawet w cenie kilkudziesięciu złotych. Najtańszy długopis to wydatek 0,80 zł, ale są też długopisy w cenie kilku i kilkunastu złotych. Polecam długopisy firmy „Parker” od 38 do 80 zł. Ołówki w pełnym wyborze są w cenie od 1,20 zł. Kredki różnego rodzaju w 12 kolorach kosztują od 2,80 do 13,90 zł. Za kredki woskowe płacimy od 2,50 do 15,90 zł. Cienkopis kosztuje 2,80 zł. Przybory należy schować do piórniaka, za który zapłacimy od 15,90 do 31,50 zł (z pełnym wyposażeniem). Można tutaj kupić przybory szkolne z kolekcji „Wioletta”. Okładki na zeszyty kosztują 1 zł, a na książki 1,50 do 2 zł. Naklejki na zeszyty kupimy po 1 zł za dwanaście sztuk. Farby plakatówki są w cenie od 5,20 do 22,50 zł, a farby wodne od 4,70 do 8,90 zł. Przyda się na pewno plan lekcji za 1 zł. Potrzebny też będzie dzienniczek ucznia za 1,50 zł w miękkiej oprawie lub w twardej za 2 zł. Całość akcesoriów szkolnych wraz z podręcznikami należy zapakować do tornistra lub plecaka. Polecamy plecaki z rączką w cenie 135 zł. Jest tu duża oferta plecaków szkolnych od 55 do 120 zł, które są objęte roczną gwarancją. Miła obsługa zawsze porozmawia z klientem i doradzi, jak zrobić udane zakupy. W „Papiusie” stosuje się rabaty i można negocjować ceny przy większych zakupach. Warto przypomnieć, że jest tutaj duży wybór asortymentu zabawek. (sp)

WALUTA

Złotówka nadal się umacnia w stosunku do innych walut poza funtem brytyjskim, który wciąż słabnie.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,80–3,85 zł, euro: 4,23–4,28 zł, GBP: 4,95–5,07 zł, CHF: 3,87–3,94 zł. (mp)

TRADYCYJNE WĘDLINY

Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466 na bazarze „Tomex”.

f wędliny u Józefa

Czynne: wt.–pt. 8.00–16.00, sob. 7.30–14.00

W sprzedaży podsuszane kielbasy i wędliny na wakacyjny wyjazd. W najbliższy weekend dostawa tradycyjnych wędzonek.



Patronat honorowy
Prezydent Miasta Krakowa
Jacek Majchrowski

VIII Nowohucki Biathlon Rowerowy



11.09.2016

Start godz. 10:00

Start i Meta-Park im. Stefana Żeromskiego
Zakończenie pod Nowohuckim Centrum Kultury ul. Jana Pawła II 232
Majownicza trasa po Łąkach Nowohuckich ok. 5km
Strzelanie na Stadionie KS Albertus

ZAPISY I REGULAMIN NA STRONIE
www.biathlonrowerowy.pl
www.elmarinteria.pl
tel. 12 647 13 88

ORGANIZATORZY I PARTNERZY



WAKACYJNA PODRÓŻ Z HERKULESEM

Tegoroczna Wakacyjna podróż z Klubem Herkules już dobiegła końca, ale w pamięci pozostanie na długo. Już w pierwszym tygodniu dzieci uczestniczyły w Pikniku Wakacyjnym, gdzie czekało na nie moc atrakcji. Kontynuacją zabawy była wizyta w Centrum Zabaw Dziecięcych w Gibonie. Dla ochłody, dzieci wzięły udział w zajęciach na basenie w Niepołomicach, Parku Wodnym, a także odwiedziły Muzeum Motyli. Drugi tydzień wakacji w Klubie to wspaniała wycieczka do Energylądii, gdzie na wszystkich czekało mnóstwo dobrej zabawy i adrenaliny, a także pokazy Straży Pożarnej, udział w Królewskich Wakacjach. W Klubie Herkules odbywały się również zajęcia stacjonarne, zabawy na świeżym powietrzu czy podchody, czyli poszukiwanie i rozwiązywanie trudnych zadań. Trzeci tydzień upłynął także pod znakiem dobrej zabawy. Dzieci zdobyły szczyty wysokości w Parku Linowym w Wieliczce, odwiedziły Artektekę, basen, Centrum Aktywnego Wypoczynku „Borek” gdzie uczestniczyły w Wielkiej Wyprawie Solnym Szlakiem. Klub Herkules dziękuje dzieciakom za świetną zabawę, uśmiech i zaprasza za rok. (f)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Klubu „Kuźnia”. os. Złotego Wieku 14 poleca:

● **Mirosława Kareta, Pokochalam wroga**, Wydawnictwo WAM 2016. Przekleństwo uczuć, bezlitosna wojna i rodowe tajemnice. To był związek nie do pomyślenia. Dla otoczenia, dla rodziny i dla samej Jadwigi. Podczas wojny nawet szlachetny człowiek ubrany w niewłaściwy mundur zawsze będzie śmiertelnym wrogiem. Zwłaszcza gdy rywalem do serca kobiety jest członek ruchu oporu... Kilkadziesiąt lat później tajemnicze słowa matki wypowiedziane na łożu śmierci i odnaleziony osobisty pamiętnik z wojennych lat naprowadzą Maksymiliana na trop mrocznej rodzinnej tajemnicy i zarazem narodowego tabu. Szanowany krakowski lekarz szybko przekona się, że są osoby, które nie cofną się przed niczym, aby uniemożliwić mu poznanie prawdy. Pierwszy tom sagi rodziny Petrycyh zachwyca intrygującą fabułą, autentycznością moralnych dylematów i wiernym oddaniem realiów okupowanej Polski. Podobne historie pisało samo życie – na ich ślady autorka, dziennikarka i historyk, natrafiła w Krakowie i w Monachium, miastach, z którymi związana jest od lat.

● **Samar Yazbek, Przeprowadź mnie do pękniętego serca Syrii**, Wydawnictwo Karakter 2016. Wstrząsający dokument o wojnie w Syrii. Samar Kazbek brała udział w protestach przeciw rządowi Al-Asada. Zmuszona do opuszczenia kraju, w latach 2012–2013 trzykrotnie wracała tam z narażeniem życia, by opisać losy rewolucjonistów i zwykłych ludzi gnębionych i zabijanych – najpierw przez reżim, a potem także przez grupy religijnych ekstremistów i ISIS. Autorka jeździ po kraju i rozmawia z osobami, które straciły wszystkich bliskich, i z tymi, którym udało się zachować resztki nadziei. Przedstawia codzienną udręk swoich rodaków – dokumentuje postawy, losy, sprzeciw wobec okrucieństwa, bezsilność i gniew. Pisz o ludziach próbujących przetrwać i jakoś żyć pomimo spadających bomb, zrujnowanych domów i skrajnej biedy. Opisuje tych, którzy stawiają opór – walcząc, starając się podtrzymać więzi, pracując, rodząc dzieci – a kiedy zbliża się kolejny samolot – szukając miejsca, gdzie można się schronić. Pisz o matkach, na których oczach giną dzieci, i o nastolatkach, które muszą sięgnąć po broń. Lektura książki Samar Yazbek i wstępu Piotra Balcerowicza pozwala zrozumieć genezę i przebieg syryjskiego konfliktu, który z pokojowych demonstracji przekształcił się w krwawą wojnę.

CYRKOWE LATO KLUBU 303

Cały lipiec dla cyrkowców z Klubu 303 Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta był miesiącem wyjazdów, projektów, spotkań, nowych przyjaźni, odkrywania i poszerzania pasji. Był miesiącem przygody z międzynarodowym cyrkiem i teatrem.



Pierwsze dwa tygodnie lipca Grypa Cyrkowa z Klubu 303 Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta wzięła udział w międzynarodowym projekcie cyrkowym w Niemczech. Przez dwa tygodnie młodzi cyrkowcy z Niemiec, Francji i Polski pracowali warsztatowo, doskonaląc swoje cyrkowe umiejętności na kempingu cyrkowym w Weimarze. W namiocie cyrkowym odbywały się warsztaty akrobatyki powietrznej, partnerskiej oraz sportowej, warsztaty z żonglerki, chodzenia na kuli i chodzenia po cyrkowej linie. Młodzi cyrkowcy mieli także możliwość trenowania innych dyscyplin na otwartych treningach i podczas czasu wolnego. Ten wielowymiarowy projekt w tym roku zyskał jeszcze kolejny nowy temat, ważny element wymiany – *Cyrk bez granic*, którego celem była praca z emigrantami mieszkającymi w Niemczech. W drugim tygodniu młodzież cyrkowa uczestniczyła w warsztatach cyrkowych wspólnie z dziećmi i młodzieżą posiadającymi status uchodźców w Niemczech. Wspólne zabawy oraz treningi cyrkowców oraz dzieci i młodzieży m.in. z Afganistanu, Syrii, Macedonii, Albanii i Iraku zaowocowały wspólnym wielonarodowym show cyrkowym wystawionym w mini amfiteatrze w Weimarze. Cyrkowy show *Cyrk bez granic* spotkał się z bardzo dobrym przyjęciem publiczności. Było to już siódme wakacyjne spotkanie młodych cyrkowców. Młodzież przez te

siedem lat odwiedziła już trzykrotnie Weimar (Niemcy), dwukrotnie Poblana Lesconil we Francji i dwukrotnie Kraków – i już planowane jest kolejne spotkanie we Francji. A zaraz po powrocie z cyrkowego campingu, 17 lipca br. cyrkowcy wystąpili gościnnie w spektaklu „Oratorium na blok” w reż. Magdaleny Miklasz w Teatrze Łaźnia Nowa.

Po kilku dniach odpoczynku młodzież z Klubu 303 ruszyła w dalszą trasę – tym razem do miejscowości Villeurbanne koło Lyonu we Francji, na kolejny 10-dniowy projekt teatralny o tematyce księżycowej. Podczas pobytu we Francji młodzież brała udział w warsztatach teatralnych, próbach do spektaklu „MOON”, prowadziła warsztaty cyrkowe dla mieszkańców dzielnicy Brosses, a przede wszystkim zagrała wspólnie z aktorami Teatru Zéotrope i mieszkańcami dzielnicy spektakl o tematyce księżycowej. Było to widowisko plenerowe z muzyką na żywo, sztuczkami cyrkowymi i humorystycznym potraktowaniem historii o życiu mieszkańców księżyca.

Z Teatrem Zéotrope z Francji Klub 303 współpracuje już od 2010 r. Pierwszy duży artystyczny projekt „Szekspir Projekt” został zrealizowany w latach 2010–2012. Premiera spektaklu, będącego owocem międzynarodowej współpracy młodzieży z Polski i aktorów z Francji, odbyła się na deskach Teatru Ludowego oraz dwukrotnie we Francji

w miejscowości Villeurbanne. Od zakończenia projektu zarówno aktorzy Teatru Zéotrope, jak i koordynator działań cyrkowo-teatralnych z Klubu 303 Magdalena Florek intensywnie szukali możliwości kontynuowania współpracy i wymiany artystycznej, aż w czerwcu 2015 r. się udało! Rozpoczął się wtedy kolejny projekt artystycznej wymiany – „Projekt MOON”. W okresie od czerwca 2015 do lutego 2016 odbyły się już trzy etapy projektu, podczas których aktorzy Teatru Zéotrope przyjeżdżali do Nowej Huty, aby poprowadzić tygodniowe warsztaty teatralne dla Grypy Cyrkowej z Klubu 303, których finałem był bezpłatny spektakl zagrany dla szerszej publiczności. Ponadto podczas pobytu w Krakowie aktorzy teatru Zéotrope przygotowywali happeningi – minikoncerty księżycowe które grali w przestrzeni Nowej Huty, oraz warsztaty teatralno-filmowe dla mieszkańców Nowej Huty zwińczone projekcją filmową.

Lipcowy wyjazd młodzieży z Klubu 303 do Francji był czwartym etapem projektu. Piąty etap projektu, podczas którego po raz kolejny w Polsce spotkają się francuscy aktorzy, uczestnicy projektu z dzielnicy Brosses oraz młodzież cyrkowa, został zaplanowany na listopad br. Owoce piątego etapu będzie można obejrzeć 12 listopada br. o godz. 18.00 w Klubie 303 (os. Dywizjonu 303 nr 1).

(f)



KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.

Kościół św. Bartłomieja: 10.15, 11.30

Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 17, 19, 20.30.

Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.

Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.

Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.

Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 13.00, 17, 19.00.

Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.

Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.

Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.

ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.

Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 18, 19.30.

Krzesławice: 9.30, 14.00.

Pleszów: 7.40, 11.30.

Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.

Ruszcza: 7, 9, 11, 16.

Górka Kościelnicza: 7, 12.

Kościelniki: 10.30, 19.

Wolica: 9, 18.

Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Przyszedłem rzucić ogień na ziemię.
(por. Łk 12)

Czym się różni ogień, jaki może wzniecić człowiek, od ognia, o którym mówi Chrystus? Już przecież niejeden władca tego świata zapalał ogień pośród ludzi. Wiemy, że wiele z tych ognisk poskutkowało jedynie zgłiszczami. Ogień wojen, stosów, eksterminacji, czyli po prostu najróżniejszych form zagłady, nie ma nic wspólnego z ogniem obiecany przez Jezusa. Boży ogień Ducha Świętego, owszem, oczyszcza, ale nie unicestwia, rozpala do czerwoności, ale nie deformuje, rozgrzewa, ale nie dzieli.

Prośmy zatem jak najczęściej: Zapal nas Twoim ogniem!

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 12 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

● Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1, tel. 12 64-68-792.
● NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66, tel. 12 357-52-48.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Branice ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Góralski 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mcz.3-2-1.pl. Tel. 784-917-012.

Z NOTESU KIBICA

13.08 (sobota) – godz. 17, IV liga piłki nożnej – grupa zachodnia: Hutnik – Proszowianka

13.08 (s) – godz. 17, I runda piłkarskiego Pucharu Polski w podokręgu wielickim: Wiarusy II Igołomia – Czarnochowice

14.08 (niedziela) – godz. 17, II runda piłkarskiego Pucharu Polski w podokręgu krakowskim: Partyzant Dojazdów – Czarni Grzegorzowice, Wanda – Prądniczanka II Kraków

14.08 (n) – godz. 17, I runda piłkarskiego Pucharu Polski w podokręgu wielickim: Błyskawica Wyciąże – Dąb Zabierzów Bocheński

ZMARŁ ARTUR ŚLIWA

Ze sportem był związany od zawsze. Przez lata grał w piłkę w Bronowiance, z tamtej strony Krakowa pochodził, potem był działaczem tego klubu, pełniąc w nim m.in. funkcję wiceprezesa.

Przez ponad dwadzieścia lat był również sędzią piłkarskim, następnie obserwatorem i działaczem Małopolskiego Związku Piłki Nożnej. Ale nie tylko, gdyż rodzinne powiązania sprawiły – żona występowała w Ekstraklasie, a córka zapowiada się na bardzo dobrą zawodniczkę – iż udzielał się także w środowisku tenisa stołowego. Cieszył się również uznaniem mieszkańców dzielnicy, w której mieszkał. Trzy razy wybierali go na lokalnego radnego.

Zawodowo związany był z Nową Hutą. Był dyrektorem jednego z największych ośrodków sportowo-rekreacyjnych w naszym regionie, Centrum Rozwoju Com-Com Zone na Suchych Stawach. Następnie kierował działającą w nim Akademią Sportu Progres, która może poszczycić się coraz większymi sukcesami swoich wychowanków, szczególnie w piłce nożnej.

Latem zawsze wyjeżdżał w to samo miejsce, nad Bałtyk. W tym roku jednak przerwał urlop, współorganizując imprezy sportowe dla uczestników Światowych Dnia Młodzieży, w tym turniej piłkarski Copa Catolica z udziałem 48 drużyn z Ameryki Południowej i Europy, rozgrywki streetballu i inne wydarzenia. Po czym miał jeszcze powrócić na kilka dni wypoczynku na swój ulubiony Hel, ale wcześniej wybrał się w Gorce...

Artur Śliwa zmarł 3 sierpnia, miał 52 lata, pochowany został na cmentarzu na Salwatorze.

(dan)

PO STARCIE MIELI NIEDOSYT

ISKRA KLECZA DOLNA – HUTNIK 1-1 (0-0)

0-1 – Guja (59), 1-1 – Ł. Rupa (61).

HUTNIK: Jasowicz – Makuch, Anioł, Kędziora, Polański (83. Cieśla) – Tyrpuła, Król, Świątek, Guja, Woźniak (62. Kołakowski, 80. Dyląg) – Kotwica (74. Duniec).

Sędziował **Jonas Kita** z Chrzanowa. Żółte kartki: Balon, Hobrzyk, Smągło, Zaremba – Kędziora, Polański. Widzów: 250.

Aż ośmiu nowych piłkarzy wystąpiło w inauguracyjnym spotkaniu nowohuckiej drużyny w IV lidze. Nie dla każdego z nich był to jednak debiut wśród hutniczych seniorów. **Marcin Makuch** ma spory dorobek, jeśli chodzi o grę w barwach Hutnika, którego jest wychowankiem, a opuścił go w 2003 roku.

Zanosi się jednak, że to nie jest koniec zmian w kadrze klubu z Suchych Stawów.

– *Być może nasz zespół zostanie wzmocniony, ale wszystko okaże się w najbliższych dniach* – powiedział po wyjeździe do Kleczy Dolnej trener **Mateusz Staniec**. Już zresztą pojawił

się w nim niespodziewanie jeden zawodnik. Chodzi o skrzydłowego **Jerzego Kołakowskiego**, który miał zakończyć grę w piłkę nożną, ale zdecydował się pozostać w Nowej Hucie. Nie było to jednak dla niego udane spotkanie, gdyż szybko musiał opuścić boisko, nabawił się bowiem kontuzji.

Według obserwatorów ten mecz musiał się podobać, gra była żywa, nie brakowało ładnych akcji i obydwie drużyny mogły jeszcze coś ustrzelić. Bardziej jednak zadowoleni wydawali się gospodarze, bo dla nich remis z Hutnikiem jest dobrym wynikiem. Szczególnie że to krakowianie przez

większość spotkania przeważali, a przed przerwą nawet wyraźnie dominowali. Warto jednak pamiętać, iż pięć lat temu, również na początku czwartoligowych rozgrywek, przegrali oni w Kleczy Dolnej 1-3. Tamten występ dobrze powinien pamiętać **Michał Guja**, który jako jedyny z obecnego zespołu hutników także wtedy grał. Teraz to po jego mocnym uderzeniu z rzutu wolnego objęli oni prowadzenie. Niestety, długo się nim nie cieszyli. Po kontrze **Krzysztofa Zaremby** wyrównał **Łukasz Rupa**.

– *Po tym pierwszym naszym meczu ligowym mamy pewien niedosyt* – mówił trener Staniec. – *Nasza drużyna potrzebuje jednak trochę czasu. Jest przecież całkiem inna niż w poprzednim sezonie.*

Pierwszym przodownikiem zostały rezerwy Cracovii – 3 pkt, Hutnik wraz z trzema innymi zespołami zajmuje siódme miejsce – 1 pkt. (dan)

WJEŹDŻAJĄ CORAZ WYŻEJ

SPEEDWAY WANDA INSTAL – STAL RZESZÓW 51-39

SPEEDWAY WANDA: Walasek 11 (3, 3, 3, 2, T), Szczepaniak 5 (0, 2, 2, 1), Mazur 10 (2, 1, 1, 3, 3), Suchecki 10 (D, 2, 3, 3, 2), Hougaard 9 (3, 2, 2, 2, D), Kubera 6 (2, 3, 0, 1), Nowiński 0 (0, 0, 0).

STAL: Baran 12 (2, 0, 3, 3, 1, 3), Porsing 4 (T, 3, 1, 0, 0), Kuciapa 4 (1, 1, 1, -, 1), Covatti 3 (3, 0, 0, -, -), Lampart 8 (2, 1, 2, 1, 2), Wojdyło 1 (1, 0, -, -), Karczmarsz 7 (1, 3, 1, 0, 2, 0).

Najlepszy czas uzyskał w II biegu **Rafał Karczmarsz** – 69,32 sek. Sędziował **Piotr Nowak** z Torunia. Widzów: 1500.

Bieg po biegu: 3-3, 2-4, 2-4, 3-3, 3-3, 5-1, 5-1, 3-3, 5-1, 4-2, 3-3, 3-3, 5-1, 5-1, 1-5.

Trzeci punkt bonusowy wywalczyli w tym sezonie żużlowcy z Nowej Huty. W I lidze więcej ich mają tylko liderujący Orzeł Łódź (pięć) i Włókniarz Częstochowa (cztery). Krakowianie swoje wcześniej wywalczyli z Wybrzeżem Gdańsk i Polonią Piła.

Na początku tego spotkania niewiele jednak wskazywało, że mogą nawet wygrać. Po pięciu startach mieli bowiem cztery oczka straty do Stali. Wszystko odmieniło się w VI biegu podwójnie wygranym przez jeźdźców

gospodarzy **Dominika Kubere** (jechał, mając status gościa) i **Patryka Hougarda**. Zaraz po nich takie samo zwycięstwo dołożyli **Grzegorz Walasek** wraz z **Mateuszem Szczepaniakiem**. Ta para jeszcze raz znalazła się na mecie w takiej samej kolejności (po dziewiątym wyścigu) i wszystko już wtedy wskazywało, że Speedway Wanda musi pokonać rzyszowian. Jedyną niewiadomą było, w jakich ucyzni to rozmiarach i komu przypadnie bonus.

Przewidywania potwierdziły się, gdyż nowohuccy zawodnicy jeszcze przed biegami nominowanymi mogli cieszyć się z kolejnej wygranej. Natomiast po kolejnym starcie, w którym najlepszy okazali się **Edward Mazur** i **Zbigniew Suchecki**, byli pewni, że ten dodatkowy punkt przypadnie właśnie im. Zapewne zakończyłby ten mecz z jeszcze większą przewagą, lecz w XV biegu jadący na czele stawki Hougaard miał defekt.

Ten mecz sprawił, że krakowianie wspieli się na szóste miejsce i mają w swym dorobku 15 pkt. Do baraży brakuje im w tej chwili trzech punktów, ale trudno będzie im dostać się do tej strefy, konkurencji przecież nie będą spali. W części zasadniczej sezonu czekają ich jeszcze wyjazdowe konfrontacje z Lokomotiwem Dyneburg (najbliższa), Holistic Rawicz oraz KSM Krosno, a także domowy występ z Polonią Bydgoszcz (dopiero 4 września). (dan)

POKONAŁ SWOJEGO TRENERA

PUSZCZA NIEPOŁOMICE – SIARKA TARNOBRZEG 3-0 (1-0)

1-0 – Orłowski (43), 2-0 – Domański (54. karny), 3-0 – Wójcik (86).

PUSZCZA: Staniszewski – Furtak, Stawarczyk, Czarny, Mikołajczyk – Łączek (74. Wójcik), Barbus (87. Kuliga), Uwakwe, Żurek (83. Lepiarz), Domański – Orłowski (85. Gajewski).

Sędziował **Rafał Rokosz** z Katowic. Żółte kartki: Mikołajczyk, Orłowski – Stępień, Szewc, Grzesik, Żebrakowski. Widzów: 400.

Z dobrej strony zaprezentowali się w pierwszym występie w nowym sezonie przed swoją publicznością piłkarze z Niepołomic. Wzięli w ten sposób rewanż za porażkę sprzed roku, kiedy w takich właśnie rozmiarach ulegli Siarce na swoim boisku.

Powody do zadowolenia miał szczególnie ich szkoleniowiec **Tomasz Tułacz**, któremu trener gości **Włodzisław Gąsior** dał szansę debiutu w ekstraklasie w Stali Mielec jako 17-letniemu chłopakowi, a po latach dał pracę w roli asystenta. – *Zasłużenie wygraliśmy, nie pozwalając Siarce ope-*

rować piłkę i rozwinąć skrzydła. Zabraliśmy jej ten argument, grając agresywnie, blisko jej zawodników. Stworzyliśmy więcej sytuacji i mogliśmy wcześniej przesądzić o naszym zwycięstwie. Zabrakło nam jednak precyzji – stwierdził Tułacz.

Na pierwszego gola niepołomiczan trzeba było jednak trochę poczekać, gdyż rywale długo się opierali. Mógł on wcześniej paść, gdyż mieli kilka okazji, ale do przeciwej siatki nie potrafili m.in. trafić **Longinus Uwakwe** i **Bartosz Żurek**, który popisał się solową akcją. Aż świetnie z rzutu wolnego

zagrał **Maciej Domański** i piłkę przejął **Marcin Orłowski**, z kilku metrów kierując ją do bramki.

Dodało to wiary zawodnikom Puszczy, którzy zaraz po zmianie stron znowu ruszyli do ataku, ale bramkę zdobyli z rzutu karnego po faulu na **Kamilu Łączce**. Ich przewaga rosła z każdą minutą, sporo atakowali i wydawało się, że posypią się kolejne gole, gdyż po ich akcjach często było gorąco w okolicach golkipera przyjezdnych. Mieli kolejnych kilka wyśmienitych szans, lecz znowu przyszło poczekać na następny gola. Podawał Domański – wcześniej był zawodnikiem Siarki – który miał udział w każdym trafieniu małopolskiej drużyny.

Po dwóch kolejkach na czele drugoligowej tabeli znajduje się Gryf Wejherowo – 6 pkt, Puszcza zajmuje trzecie miejsce – 4 pkt. (dan)

Z PIŁKARSKICH BOISK

Centralna Liga Juniorów – grupa wschodnia. AS Progres – GKS Bełchatów 5-1 (3-1): **Ślomska 2, Radwanek, Stanek**, samob. Była to pierwsza kolejka spotkań. Takie samo zwycięstwo jak nowohucka drużyna odniosła SMS Łódź i te drużyny znajdują się na czele tabeli. Za tydzień zmierzą się na boisku w Łodzi.

Puchar Polski w podokręgu krakowskim. Topór Aleksandrowice – Wanda 4-4, karne 2-4; **Eklar Baranówka** – Orzeł Bębło 1-2, Skala – Strażak Goszcza 3-2, Spartak Charsznica – Polonia/Promos Nowa Huta 4-2, Słomniczanka – Szreniawa Koszyce 5-0, Wierzbowianka Wierzbno – Partyzant Dojazdów 2-7. (dan)

PUSZCZA NIEPOŁOMICE – KORONA KIELCE 1-1 (0-0, 0-0), karne 3-2

0-1 – Marković (100), 1-1 – Łączek (105).

PUSZCZA: Sobieszczyk – Furtak, Stawarczyk, Czarny, Mikołajczyk – Wójcik (46. Gajewski), Lepiarz, Barbus (68. Kuliga), Kotwica, Łączek (114. Stiepankow) – Orłowski.

Sędziował **Mirosław Górecki** z Katowic. Żółte kartki: Mikołajczyk, Orłowski – Wierchowcow, Trafford, Marković; czerwona kartka: Wierchowcow (druga żółta, 103). Widzów: 720.

PUSZCZA NIEPOŁOMICE Z SUKCESAMI

Miłą niespodzianką sprawiła drużyna z Niepołomic, awansując do 1/8 piłkarskiego Pucharu Polski. Okazała się lepsza od występujących w Ekstraklasie kielczan, a kolejnym jej rywalem będzie ktoś z pary również grającej w tej lidze, Piast Gliwice – Lechia Gdańsk (ten mecz odbędzie się dopiero 24 sierpnia). Gospodarzem spotkania w następnej rundzie (21 września) również będzie Puszcza.

Pierwsza połowa starcia z Koroną nie była zbyt interesująca. Znacznie ciekawiej zrobiło się po przerwie. Obie drużyny nie bały się już atakować. Im bliżej było 90 min, tym większe stawały się emocje. W dużej mierze za sprawą gospodarzy. Dwukrotnie groźnie uderzał **Damian Lepiarz**, ale najlepszą okazję zmarnował w 88. min **Kamil Łączek**. Zamiast jednak strzelać niepotrzebnie podawał.

W dogrywce początkowo niemrawi goście w końcu wyprowadzili udaną kontrę, ale po chwili stracili jednego gracza. Puszczy nie trzeba było dużo czasu, żeby wyrównać, i w ten sposób doszło do karnych. Korona zaczęła od dwóch pudel, ale jej bramkarz obronił dwa strzały. Na szczęście **Andrzej Sobieszczyk** uporał się z jednym karnym i tym samym piłkarze z Niepołomic wywalczyli awans. (dan)

W GRĘBAŁOWIANCE NIEWIELE ZMIAN

Rozpoczynają się rozgrywki w piłkarskich klasach okręgowych w regionie krakowskim. Nowohucka Grębałowianka znacznie od wyjazdu do Przemszy Klucze.

Przed nowym sezonem w kadrze klubu z Grębałowa nie doszło do zbyt wielu zmian. Odszedł tylko **Mariusz Leja** – szuka nowego zespołu – a nie pozyskano nikogo nowego. Po ponad półrocznej przerwie, spowodowanej kontuzjami, powracają jednak do gry **Sebastian Kowalski** i **Jakub Pietruszewski**. – *Będzie to spore wzmocnienie* – podkreśla trener **Tomasz Bernas**. – *Obaj przecież byli podstawowymi zawodnikami. Nie chcieliśmy robić teraz latem w drużynie zbyt dużego zamieszania, dla nas najważniejsze było, żeby pozostała nam kadra, jaką do tej pory mieliśmy. Być może pozyskamy jednak jeszcze dwóch nowych graczy.*

Grębałowianka wygrała wszystkie sparingi. Bernas nawet przyznał, że coś takiego zdarzyło mu się po raz pierwszy, ale nie miało to dla niego dużego znaczenia. – *Przed wszystkim chciałem zobaczyć, jakie popełniamy błędy, a były, żebyśmy wiedzieli, co mamy wyeliminować i poprawić* – zaznacza. – *Chcemy dobrze wystartować i mam nadzieję, że w tym sezonie zmienimy się. Wiosną na wyjazdach zdobyliśmy bowiem tylko dwa punkty. U siebie w domu mieliśmy z kolei minitwierdzą, wygraliśmy wszystkie mecze.* (dan)

PIĄTEK

12.08

TVP1

5.20 Telezakupy 6.00 Tysiąc i jedna noc (44) – serial obyczajowy Turcja (2006) 7.00 Natura w Jedyńce: Ziemia. Podwodny świat (5): Krysztalowa Zatoką i SS Thistleghorn – cykl dokumentalny 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.20 Halo, tu Rio – felieton 8.35 IO Rio 2016 – studio 8.55 IO Rio 2016: Polacy na Igrzyskach 9.50 IO Rio 2016: Noc w Rio 10.50 IO Rio 2016: Dzień na Igrzyskach 11.40 IO Rio 2016 – studio 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda – magazyn 12.45 Natura w Jedyńce: Ziemia. Podwodny świat (6): Jaskinia Taj Ma Ha i Dedalus Północny – cykl dokumentalny 13.40 Halo, tu Rio – felieton 14.00 Tysiąc i jedna noc (45) – serial obyczajowy Turcja (2006) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Polska Molskiej (6): Mazury – magazyn kulinarny 15.50 Płonący brzeg (4/8) – serial Francja (1991) 17.00 Teleexpress 17.20 IO Rio 2016 – studio 17.30 IO Rio 2016: judo +78 kg K +100 kg M, pływanielim. 19.10 IO Rio 2016 – studio 19.20 Białoczerwoni w Rio – kronika 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Pogoda 20.20 Weekendowy Hit Jedynki: Viva Maria! – komedia Francja/Włochy (1965); reż.: Louis Malle; wyk.: Brigitte Bardot, Jeanne Moreau, George Hamilton, Paulette Goddard 22.25 IO Rio 2016 – studio 22.35 IO Rio 2016: kolarstwo torowe, judo kat.+78 kg K +100 kg M 24.00 IO Rio 2016: siatkówka plażowa 1/8 finału 1.15 IO Rio 2016 – studio 1.30 IO Rio 2016: lekkoatletyka 2.05 IO Rio 2016: lekkoatletyka 3.00 IO Rio 2016: lekkoatletyka 4.30 IO Rio 2016 – studio 5.00 Zakończenie dnia

TVP2

6.25 Rodzinka.pl (56): Instrukcja obsługi 7.05 M jak miłość (1126) 8.00 Pytanie na śniadanie – wakacyjnie (w tym: 8.50 Panorama; 9.35, 10.15 Pogoda) 10.35 Barwy szczytów (1466) 11.15 Na dobre i na złe (213): Wyrok losu 12.15 O mnie się nie martw 4 (6/13) 13.10 IO Rio 2016 – studio 13.25 IO Rio 2016: wioślarstwo finały 14.30 IO Rio 2016: lekkoatletyka, wioślarstwo finały 15.30 IO Rio 2016: lekkoatletyka, wioślarstwo finały 16.35 IO Rio 2016: lekkoatletyka 17.45 IO Rio 2016 – studio 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.55 IO Rio 2016 – studio 19.05 IO Rio 2016: pływanielim., lekkoatletyka chód 20 km M 20.00 IO Rio 2016: żeglarsstwo RS:X K, pływanielim. 20.35 IO Rio 2016: lekkoatletyka chód 20 km M, golf M, judo +78 kg K, 100 kg M 21.00 IO Rio 2016: kolarstwo torowe, judo +78 kg K, 100 kg M 22.35 IO Rio 2016 – studio 22.55 Kryminalne zagadki Las Vegas 12 (17/22) – serial sensacyjny USA, Kanada (2011) (dozwolone od lat 16) 23.45 IO Rio 2016 – studio 23.55 IO Rio 2016: podnoszenie ciężarów 85 kg M 0.45 IO Rio 2016 – studio 0.55 IO Rio 2016:

podnoszenie ciężarów 85 kg M 1.50 IO Rio 2016 – studio 2.00 IO Rio 2016: jeździectwo ujeżdżenie GPS finał drużynowy 2.50 IO Rio 2016 – studio 2.55 IO Rio 2016: pływanielim. 3.35 IO Rio 2016: pływanielim. 4.10 IO Rio 2016 – studio 4.15 IO Rio 2016: siatkówka plażowa 1/8 F K/M 4.50 IO Rio 2016 – studio 5.00 IO Rio 2016: siatkówka plażowa 1/8 F K/M 5.55 IO Rio 2016 – studio 6.00 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Ojciec Mateusz (45): Cena prawdy – serial kryminalny TVP 7.00 Program ekumeniczny 7.30 Klasa na obcasach (9) – serial TVP 8.00 Pytanie na śniadanie – wakacyjnie (w tym: 8.50 Panorama; 9.35, 10.15 Pogoda) 10.55 Krótka historia (51): Polacy w obcych mundurach – felieton 11.05 Polonia 24 11.35 Halo Polonia – magazyn 12.35 Wiadomości 12.50 Na sygnale (95): Dzień wolny – serial fabularny TVP 13.25 M jak miłość (1215) – serial TVP 14.25 Parados (8): Profil – serial kryminalny TVP 15.20 Studio Wschód: Odkrywanie Kresów – program publicystyczny 15.50 Europejski Stadion Kultury – Rzeszów 2016: Koncert – koncert 16.50 KabareTOP, czyli kabaretowa lista przebojów (66) – program rozrywkowy 17.20 Krótka historia (52): Powstanie Wojska Polskiego w 1918 roku – felieton 17.30 Teleexpress 17.50 Akcja wakacje (6) – magazyn 18.25 Sonda 2 (16) – program popularnonaukowy 18.55 Na sygnale (95): Dzień wolny – serial fabularny TVP 19.25 Przygody Smoka Pola (10): Ulica – program edukacyjny 19.45 Dobranocka: Maurycy i Hawranek (3): Kisiu misiu – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.30 Pogoda 20.40 Na dobre i na złe (630): Zwycięzca 21.35 Opole 2016 na bis (23) 21.50 Polonia 24 22.20 Halo Polonia (23.25 Z biegiem lat, z biegiem dni: Kraków 1907 1.00 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.00 Czytanie Puszki (12): Nasze dziedzictwo – reportaż 6.30 Plebania (674) – telenowela TVP 7.00 Kwartet – magazyn regionów Czwórki Wyszehradzkiej 7.30 Wypadek w plener 7.40 Odmierzmy Małopolskę 7.54 Pogoda 7.58 Telezakupy 8.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.45 Dla niesłyszących: Telekurier 9.15 Jedź bezpiecznie (608) – cykl reportaży 9.35 Telezakupy 10.00 Pogoda 10.05 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.35 Człirderki (6) – cykl dokumentalny 11.05 Przechodzień codzienny 11.15 Herbacy Smok – film dokumentalny 12.00 Nożem i widelcem (88): Słoneczne grzanki, owoce i sałaty – magazyn kulinarny 12.15 Marzenia do spełnienia (26/34) – serial TVP 12.45 Zapiski Łazęgi: Jadąc do Glinnej – felieton 13.00 Telezakupy 13.25 Dziennik regionów – tematy dnia 13.25 Pogoda 13.30 Agrobiznes 13.55 Plebania (675) – telenowela TVP 14.25 Pogoda 14.30 Dziennik regionów – tematy dnia 14.35 Rodzić nie po ludzku – reportaż 14.50 Czytanie Puszki (12): Nasze dziedzic-

two – reportaż 15.15 AgroSzansa (88) – magazyn 15.35 Legendy regionalne: Husyci tu byli – cykl reportaży 15.45 Dziennik regionów – tematy dnia 15.55 Już biegnę – reportaż 16.10 Telezakupy 16.25 Pogoda 16.30 Kamień, nożyce, papier: Historia pewnej Madonny – cykl reportaży 16.50 Nie inaczej... – reportaż 17.00 Kronika – zapowiedź 17.02 Pogoda 17.10 Msza święta dla Chorych 18.00 Dobre bo polskie 18.10 Kronika kulturalna 18.15 Małopolskie Szlaki Turystyki Kolejowej 18.30 Kronika 18.49 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Otwórzcie drzwi 19.15 Turystyczna jazda – magazyn podróżniczy 19.25 Wiara i życie – cykl reportaży 19.45 Pod Tatrami 19.54 Pogoda 19.55 Raport pogodowy 20.00 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telezakupy 20.55 Pogoda 21.00 Karpacie podróże małe i duże: Kombornia 21.20 Wypadek w plener 21.30 Odkryj Małopolskę... na rowerze – cykl reportaży 21.45 Kronika 21.59 Pogoda 22.01 Raport pogodowy 22.02 Kronika kulturalna 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Echa dnia 23.10 Pogoda 23.15 Dla niesłyszących: Telekurier 23.45 Telewizja Nocą (24) 0.55 1200 Muzeów (11): Muzea parafialne – reportaż 1.25 Czytanie Puszki (12): Nasze dziedzictwo – reportaż



POLSAT

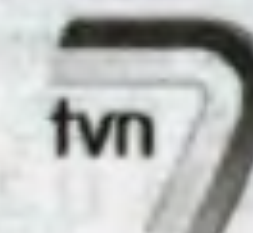
5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News – magazyn 7.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 8.45 Malinowski i partnerzy (657, 658) – serial fabularno-dokumentalny 9.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 10.40 Mój przepis na... – magazyn kulinarny 10.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.45 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 12.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 13.45 Małolata – serial paradokumentalny 14.45 Słotki – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.35 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 17.35 Mój przepis na... – magazyn kulinarny 17.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska 20.05 Disco pod Gwiazdami – koncert 22.05 Abraham Lincoln: Łowca wampirów – film fantasy USA (2012) 0.40 Trzy cale – film s.f. USA (2011) 2.35 Tajemnice losu

tvn

6.15 Mango 8.00 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 8.30 Doradca smaku – magazyn 8.40 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 9.40 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 10.40 Szkoła – serial paradokumentalny 11.40 Szpital – serial paradokumentalny 12.40 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 13.40 W-11 – Wydział Śledczy (927, 928) – serial fabularno-dokumentalny 15.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! – magazyn repor-

terów 20.00 Batman: Początek – film sensacyjny USA (2005) 22.55 Ojciec chrzestny – dramat sensacyjny USA (1972) 2.30 Kuba Wojewódzki – talk-show 3.35 Uwaga! 3.50 Klub Magii

TVN 7



6.40 Męski typ 2 – program rozrywkowy 7.15 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 8.20 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny Polska 9.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny Polska 10.20 Królowie lombardu (4, 5) – serial dokumentalny 11.20 Mango 12.55 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny Polska 13.55 Szpital – serial paradokumentalny Polska 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny Polska 15.55 Królowie lombardu (6, 7) – serial dokumentalny 16.55 Tajemnice Laury – serial sensacyjny 17.55 Brzydula (137, 138) – serial obyczajowy 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 Nie ma tego złego – film przygodowy USA (2011) 21.50 Jackie Chan: Przyjemniaczek – komedia sensacyjna Hongkong/Australia/USA (1997) 23.55 Kroniki Shannary (3, 4) – serial fantasy 1.55 Klub Magii

TV 4

6.00 Nie igraj z aniołem – serial obyczajowy 7.05 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 7.35 Looney Tunes Show – serial animowany 8.05 Nowy Scooby i Scrappy Doo – serial animowany 8.35 Looney Tunes Show – serial animowany 9.05 Legendy Chima (5, 6) – serial animowany 10.00 Kosmos – serial dokumentalny 11.00 Moja nadzieja – telenowela 12.00 Galileo (404, 405) – program popularnonaukowy 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Sekrety sąsiadów (77, 78) – serial obyczajowy 16.00 Dom nie do poznania – reality show 17.00 Moja nadzieja – telenowela 18.00 Mistrz kuchni: Juniorzy (7-9) – program rozrywkowy 19.55 Wymakowani – magazyn kulinarny 20.05 Kod Karola Wielkiego – film przygodowy Niemcy (2008) 22.45 Walka z cieniem. Ostatnia runda – film sensacyjny Rosja (2011) 1.30 Fuck VIP: Orgazm – film erotyczny Francja (2009) 3.00 Tuż przed tragedią – serial dok. 4.00 Top 10 – lista przebojów



PULS

6.00 Niania 7 (103, 104) – serial komediowy 7.00 Gliniarz i prokurator (19, 20) – serial sensacyjny 8.55 Kobra: Oddział specjalny 15 (4, 5) – serial sensacyjny 10.50 Napisana: Morderstwo 7 – serial kryminalny 11.50 Sezon na miłość – telenowela 14.10 Moje serce bije dla Loli – telenowela 15.05 Łowcy skarbów 3 – serial przygodowy 16.05 Dziesięć przykazań – serial kostiumowy 17.05 Gwiazdy lombardu 10 (143-146) – reality show 19.00 Łowcy skarbów 3 – serial przygodowy 20.00 Pan życia i śmierci – dramat sensacyjny Francja/USA/Niemcy (2005) 22.20 Korpus weteranów – film sensacyjny USA (2006) 0.30 Koszmar następnego lata – horror USA (1998) 2.30 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

● **BATMAN: POCZĄTEK** – Amerykańsko-brytyjski film przygodowy z 2005 roku. Bruce Wayne, dziedzic ogromnej fortuny, jako mały chłopiec był świadkiem zamordowania rodziców. W tamtej chwili zawładnęły nim gniew i żądza zemsty. Pragnąc przeniknąć naturę zła i nauczyć się sposobów walki z przestępcami, podróżuje po świecie. Trafia do więzienia, gdzie spotyka tajemniczego Ducarda. Wraca do rodzinnego Gotham. Widząc szerzącą się przestępczość i korupcję, Bruce postanawia stawić temu czoła. Przebrany za nietoperza, za pomocą wszelkich dostępnych środków rozpoczyna walkę z siłami zła, które już na dobre opanowały miasto.

TVP 1, GODZ. 20.20

● **VIVA MARIA!** – Francusko-włoski western z 1965 roku. Republika San Miguel, Ameryka Środkowa, rok 1907. Przez kraj znikający bezwzględni rządami wędruje francuska trupa wodewilowa. Gwiazdą zespołu jest śpiewaczka Maria. Gdy do grupy dołącza córka irlandzkiego anarchisty, także Maria, śpiewaczka angażuje ją jako partnerkę. Wszystko idzie dobrze do czasu, gdy artyści zostają wplątani w wir rewolucji, która wybucha wśród gnębiętego ludu. Kiedy ginie przywódca rebeliantów, Flores, obie kobiety stają na ich czele. W krótkim czasie panie rozprawiają się z wojskami reżimu i zostają bohaterkami narodu.

TV POLSAT, GODZ. 22.05

● **ABRAHAM LINCOLN: ŁOWCA WAMPIRÓW** – Horror produkcji amerykańskiej z 2012 roku. Matka 9-letniego Abrahama Lincoln umiera na tajemniczą chorobę. Były pracodawca rodziny Lincolnów, Jack Barts, jest odpowiedzialny za jej śmierć. Wie o tym jedynie syn kobiety, który poprzysięga zemstę. Po latach nadarza się okazja do zabicia Bartsa, ale Abraham przegrywa konfrontację. Ratuje go tajemniczy mężczyzna, który wyjawia mu, że zabójca matki jest wampirem. Przywódcą krwiożerczych istot jest diaboliczny Adam. Lincoln zostaje łowcą wampirów, równocześnie rozwija talent polityczny. Wkrótce zakochuje się w sąsiadce w Mary Todd.

TVN, GODZ. 22.55

● **OJCIEC CHRZESTNY** – Amerykański film sensacyjny z 1972 roku. Jeden z najgłośniejszych filmów w dziejach kina, z niezapomnianą muzyką. Don Vito Corleone jest głową rodziny mafijnej. Nazywany jest przez włoskich emigrantów ojcem chrzestnym. Wpływy czerpie z hazardu i prostytucji, ale przeciwny jest handlowi narkotykami. Odrzuca propozycję wspólnego interesu z właścicielem plantacji maku. Ta decyzja staje się przyczyną wojny gangów, w konsekwencji zmienia też późniejszy sposób działania gangsterów. Wkrótce Don Vito umiera, a na czele klanu Corleone staje jego syn, Michael, który musi zmierzyć się z nową rzeczywistością.

TVP1

5.45 Klan (2950) – telenowela TVP
6.05 Klan (2951) 6.40 Las Story (3) – cykl reportaży 7.05 Okrasa łamie przepisy: Konkurs na najlepsze piersi – magazyn kulinarny 7.35 Pełnosprawni (169) – magazyn dla niepełnosprawnych 8.00 Rok w ogrodzie 8.20 Nasza armia.pl (226) – magazyn 8.50 Halo, tu Rio – felieton 9.05 IO Rio 2016 – studio 9.15 IO Rio 2016: Polacy na Igrzyskach 10.05 IO Rio 2016: Noc w Rio 11.05 IO Rio 2016: Dzień na Igrzyskach 11.45 IO Rio 2016 – studio 12.00 Do zobaczenia w Krakowie – był raban – cykl reportaży 12.20 Akcja wakacje (7) – magazyn 12.55 Natura w Jedynce: Ziemia. Podwodny świat (7): Nocne życie i Polowa Księżyc – cykl dokumentalny 13.50 Viva Maria! – komedia Francja/Włochy (1965); reż.: Louis Malle; wyk.: Brigitte Bardot, Jeanne Moreau, George Hamilton, Paulette Goddard 15.55 Północ-Południe. Księga II (7/12) – serial kostiumowy USA (1986) 17.00 Teleexpress 17.30 IO Rio 2016 – studio 17.35 IO Rio 2016: żeglarstwo laser M, strzelectwo pistolet szybkostrzelny M finał 19.20 GOL – felieton 19.20 Białoczerwoni w Rio – kronika 19.30 Wiadomości 19.40 Sport 19.45 Pogoda 19.50 IO Rio 2016 – studio 19.55 IO Rio 2016: siatkówka M: Polska-Rosja (1 set) 20.30 IO Rio 2016: siatkówka M: Polska-Rosja (2 set) 21.00 IO Rio 2016: siatkówka M: Polska-Rosja (3 set) 22.00 IO Rio 2016: kolarstwo torowe 23.35 IO Rio 2016: Transmisja (ew. szermierka szabla K drużyna finał, podnoszenie ciężarów 94 kg M) 0.55 IO Rio 2016: podnoszenie ciężarów 94 kg M, ew. LA 1.55 IO Rio 2016: lekkoatletyka finały 2.25 IO Rio 2016: lekkoatletyka finały 3.50 IO Rio 2016: lekkoatletyka finały 4.30 Zakończenie dnia

TVP2

6.30 M jak miłość (1226) – serial TVP 7.30 Pytanie na śniadanie – wakacyjnie (w tym: 8.35, 9.25, 10.20 Pogoda) 10.40 Rodzinka.pl (166): Podział – serial komediowy TVP 11.10 The Voice Of Poland – miniaudycja 11.20 Gwiazdy w południe: Hannibal – film historyczny Włochy (1959); reż.: Carlo L. Bragaglia; wyk.: Victor Mature, Gabrielle Ferzetti, Terence Hill, Rita Gam 13.05 Książki na lato (11) – felieton 13.10 Słowo na niedzielę 13.15 IO Rio 2016 – studio 13.30 IO Rio 2016: golf M, wioślarstwo finały 14.30 IO Rio 2016: wioślarstwo finały, lekkoatletyka, kolarstwo torowe 15.50 IO Rio 2016: wioślarstwo finały, lekkoatletyka, kolarstwo torowe 16.55 IO Rio 2016: lekkoatletyka 17.50 IO Rio 2016 – studio 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 IO Rio 2016 – studio 19.05 IO Rio 2016: golf M, strzelectwo skeet M finały 21.00 IO Rio 2016: kolarstwo torowe 22.30 IO

Rio 2016 – studio 22.45 Hity kabaretu: Kresowiaci i inne hity Kabaretu pod Wyrwigroszem – program rozrywkowy 23.40 IO Rio 2016 – studio 23.55 IO Rio 2016: szermierka szabla K drużyna finał 0.25 IO Rio 2016 – studio 0.40 IO Rio 2016: piłka ręczna M: Polska-Szwecja 1.40 IO Rio 2016 – studio 1.50 IO Rio 2016: piłka ręczna M: Polska-Szwecja 2.35 IO Rio 2016 – studio 2.55 IO Rio 2016: pływanie finały 3.35 IO Rio 2016: pływanie finały 4.15 IO Rio 2016 – studio 4.20 IO Rio 2016: siatkówka plażowa 1/8 F K/M 5.00 IO Rio 2016: siatkówka plażowa 1/8 F K/M 5.55 IO Rio 2016 – studio 6.00 Zakończenie dnia

TV POLONIA

5.40 Barwy szczęścia (1437) – serial obyczajowy TVP 6.05 Barwy szczęścia (1438) 6.35 Barwy szczęścia (1439) 7.00 Barwy szczęścia (1440) 7.30 Pytanie na śniadanie – wakacyjnie (w tym: 8.35, 9.25, 10.20 Pogoda) 10.50 Polonia 24 11.20 Halo Polonia – magazyn 12.15 Błękitne wakacje – magazyn 12.45 Ojciec Mateusz (140): Zagubiona – serial kryminalny TVP 13.40 Na dobre i na złe (630): Zwycięzca – serial TVP 14.45 Saga prastarej puszczy: Opowieść o sówce: Prawo drapieżnika – film dokumentalny Polska (2008); reż.: Jan Walencik, Bożena Walencik 15.45 Turystyczna jazda 16.00 Kulturalni PL – na bis (9) – magazyn 17.00 Akcja wakacje (7) – magazyn 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (1216) – serial TVP 18.50 Przygarnij mnie (9) – reality show 19.45 Dobranocka: Baśnie i bajki polskie (20): Zuzanka i Utopce – film animowany 20.00 Wiadomości 20.15 Pogoda 20.25 Ja wam pokażę! (10/13) – serial obyczajowy TVP 21.10 Gwiazdy na 60 lat TVP – przeżyjmy to jeszcze raz... (11) 21.40 Katyń – dramat Polska (2007); reż.: Andrzej Wajda; wyk.: Andrzej Chyra, Maja Ostaszewska, Artur Zmijewski, Danuta Stenka, Jan Englert, Magdalena Cielecka, Agnieszka Glińska, Paweł Małaszyński, Maja Komorowska, Władysław Kowalski 23.40 Opole 2016 na bis (7) – koncert 0.15 Akcja wakacje (7) – magazyn 0.50 Powtórki programów

TELEWIZJA
KRAKÓW

7.30 Naturalnie tak (141) – magazyn 7.35 Pogoda 7.45 Dom niespokojnej starości (3/7): Przekręt (1) – serial obyczajowy 8.20 Podróże z górami 3 (8) – magazyn 8.35 AgroSzansa (89) – magazyn 8.55 Dla niesłyszących Misja Integracja OPP – magazyn 9.10 Do zobaczenia w Krakowie – cykl reportaży 9.25 Pogoda 9.30 Polska 1050 – magazyn 9.55 Fundusze europejskie – jak to działa? 10.00 Pogoda poranek 10.05 Małopolskie Szlaki Turystyki Kolejowej 10.15 Wiara i życie – cykl reportaży 10.35 Otwórzcie drzwi 10.45 Turystyczna jazda – magazyn podróżniczy 11.00 Jedź bezpiecznie – cykl reportaży 11.20 Pole niczyje – serial 12.20 Dni

tożsamościowe 12.30 Pogoda 12.35 Lato w regionach 12.50 Rączka gotuje – magazyn kulinarny 13.20 Lato w regionach 13.40 Szlakiem smaków (7) – serial dokumentalny Korea Połudn. (2014) 14.40 Lato z Radiem 2016 w TVP 3 14.50 Lato w regionach 15.05 Lato z Radiem 2016 w TVP 3 15.10 Śladami Podlasian: Medycyna 15.30 Lato z Radiem 2016 w TVP 3 15.35 Dni tożsamościowe 15.50 Lato z Radiem 2016 w TVP 3 15.50 Pogoda 16.00 Stuła – reportaż 16.30 Lato w regionach 16.45 Europa z bliska (85) – magazyn Niemcy/Polska (2016) 17.00 Nożem i widelcem – magazyn kulinarny 17.15 Lato w regionach 17.31 Pogoda 17.35 Wakacje z duchami – koncert 18.05 Kronika kulturalna 18.15 Wypad w plener 18.30 Kronika 18.49 Pogoda 18.51 Tematy dnia 19.05 Lato z Radiem (1) Kalisz 20.07 Odkryj Małopolskę... na rowerze – cykl reportaży 20.20 Pod Tatrami 20.25 Telezakupy 21.00 Lato z Radiem (2): Kalisz 21.31 Kalendarz regionalny 21.45 Kronika 21.57 Pogoda 22.00 Raport pogodowy 22.02 Speed 2 – magazyn 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Naturalnie tak (141) – magazyn 22.50 Pogoda 22.55 Powrót do Mirandy (17) – telenowela Hiszpania (2001) 0.05 Rączka gotuje: Polskie Koleje Linowe: Międzybórze Białskie – magazyn kulinarny 0.40 Dom niespokojnej starości (3/7): Przekręt (1) – serial obyczajowy



POLSAT

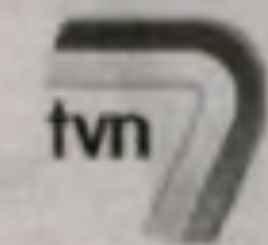
5.00 Disco gramy – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News – magazyn 7.45 Jeźdźcy smoków – serial animowany USA 8.20 Scooby-Doo i bracia Boo – film animowany USA (1987) 10.05 Ewa gotuje – magazyn kulinarny 10.40 Wymakowani – magazyn kulinarny 10.50 Goofy w college'u – film animowany USA/Australia (2000) 12.40 Disco pod Gwiazdami – koncert Polska 14.40 Słoi – serial paradokumentalny Polska 15.40 Pamiętniki z wakacji (37, 38) – serial paradokumentalny 17.40 Chłopaki do wzięcia (89, 90) – serial dokumentalny – Polska 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05 Disco pod Gwiazdami – koncert 22.05 Sporty walki: Gala FEN 13 Summer Edition w Gdyni 23.15 Zdobyc – thriller USA/RPA (2007) 1.15 Tajemnice losu – program rozrywkowy

tvn

5.25 Uwaga! – magazyn reporterów 5.45 Mango – telezakupy 7.55 Kobieta na krańcu świata – serial dokumentalny 8.30 Dzień Dobry Wakacje – magazyn 11.00 Na Wspólnej (2321-2324) – serial obyczajowy 12.50 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 13.50 Agent – Gwiazdy – reality show 14.55 MasterChef Junior – program rozrywkowy 16.25 Projekt Lady – reality show 17.25 Polowanie na mieszkanie – program rozrywkowy 18.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Pol-

ska 19.00 TVN Fakty, sport 19.35 Pogoda 19.45 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 Dom marzeń – reality show 21.00 Seks w wielkim mieście 2 – komedia USA (2010) 0.00 Bez smyczy – komedia USA (2011) 2.15 Polskie absurdy – serial dokumentalny 2.55 Uwaga! 3.15 Klub Magii

TVN 7



5.40 We dwoje 2 – program rozrywkowy 7.10 Mango – telezakupy 9.15 Wojny magazynowe Teksas 3 (9, 10) – reality show 10.15 Tajemnice Laury – serial sensacyjny 11.15 Błef – serial krym. 12.10 Brzydula (129-132) – serial obyczajowy 14.20 Radośnie śpiewajmy – komedia muzyczna USA (2012) 16.50 Na tropie Marsupilami – komedia przygodowa Francja/Belgia (2012) 19.00 Los numeros – komedia kryminalna Polska (2011) 20.45 Agent Cody Banks 2: Cel Londyn – komedia sensacyjna USA/Kanada (2004) 22.50 Raport Pelikana – film sensacyjny USA (1993) 1.50 Mroczne zagadki Los Angeles – serial sensacyjny 2.50 Klub Magii

TV 4

6.30 Przyjaciele z Kieszonkowa (26, 27) – serial animowany 7.10 Nowy Scooby i Scrappy Doo – serial animowany 7.40 Looney Tunes Show – serial animowany 8.10 Nowy Scooby i Scrappy Doo – serial animowany 8.40 Looney Tunes Show – serial animowany 9.00 Wymakowani – magazyn kulinarny 9.10 Prawie jak gladiator – film animowany Włochy (2012) 11.10 Policjantki i policjanci (170, 171) – serial obyczajowy 13.10 Tata sam w domu – reality show 14.10 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.25 Abner, niewidzialny pies – komedia USA (2013) 17.20 Kamienne serca – film familijny Niemcy (2014) 19.00 Galileo – program popularyzacyjny Polska 20.00 Policjantki i policjanci (172, 173) – serial obyczajowy 22.00 Strach ma wielkie kły – program rozrywkowy 23.05 Dzika planeta – horror s.f. USA/Kanada (2007) 0.55 Tuż przed tragedią – serial dokumentalny 2.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 3.00 Disco Polo Life



PULS

6.00 Niesamowite! (20, 21) – serial dokumentalny 7.00 Taki jest świat – program informacyjny 7.50 Wojciech Cejrowski. Boso – Etiopia (1, 2) – serial dokumentalny 8.55 Czwerej pancerni i pies (5, 6) – serial wojenny 11.10 Hania Humorek nie wyjeżdża na wakacje – film familijny USA (2011) 13.05 Lorax – film animowany USA/Francja (2012) 14.55 Flintstonowie: Niech żyje Rock Vegas – komedia USA (2000) 16.50 Mistrz kierownicy ucieka 2 – komedia sensacyjna USA (1980) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 20.00 Niepokonany 3: Odkupienie – film sensacyjny USA (2010) 21.55 xXx – film sensacyjny USA (2002) 0.25 Oczy zła – horror USA (2014) 2.35 Zobacz to!

PROPOZYCJE
NA SOBOTĘ

TVP II, GODZ. 11.20

● **HANNIBAL** – Włoski film przygodowy z 1959 roku. W drugiej wojnie punickiej podczas wyprawy na Rzym słynny wódz kartagiński Hannibal dokonuje niezwykłego czynu – wraz z armią i słoniami przeprawia się przez Alpy, dając tym dowód talentu przywódczego i dyscypliny podległych mu wojsk. W drodze do Rzymu spotyka piękną dziewczynę, Sylwię, siostrzenicę senatora Fabiusza Maximusa. Puszczą ją wolno, by dotarłszy do miasta, opowiedział o potęgę jego wojsk. Na dumnej i odważnej dziewczynie szlachetność i siła Hannibala wywierają duże wrażenie. Sylwia zakochuje się w kartagińskim generale.

TVN, GODZ. 21.00

● **SEKS W WIELKIM MIEŚCIE II** – Komedia produkcji amerykańskiej z 2010 roku. Życie Carrie, Samantha, Charlotte i Mirandy jest ustabilizowane i dość przewidywalne. Każda z nich coraz częściej z sentymentem wspomina szalone czasy młodości. Dziewczyńkom potrzeba odpoczynku. Marzą o wyrwaniu się z codzienności, która ogranicza je do roli matek, żon i starych panien. Z pomocą przychodzi Samantha, która proponuje koleżankom wyprawę do Zjednoczonych Emiratów Arabskich. Kobiety udają się do najbardziej luksusowych, egzotycznych i tętniących życiem miejsc.

TV POLSAT, GODZ. 23.15

● **ZDOBYCZ** – Thriller wyprodukowany we współpracy kinematografii amerykańskiej i południowoafrykańskiej z 2007 roku. Tom zabiera rodzinę do Afryki. Chciałby, żeby żona, Amy, zaprzyjaźniła się z dwójką jego dzieci z poprzedniego małżeństwa: 10-letnim Davidem i 14-letnią Jessicą. Wakacje na Czarnym Łądzie upływają na wygrzewaniu się w promieniach słońca nad brzegiem basenu. Nie sprzyja to planowanej przez Toma integracji, więc mężczyzna postanawia urozmaicić bliskim pobyt. Ze względu na obowiązki zawodowe nie może towarzyszyć rodzinie. Wysłał żonę i dzieci na safari pod opieką przewodnika. Z początku nudna wycieczka przeradza się w doświadczenie budzące grozę.

TVN, GODZ. 00.00

● **BEZ SMYCZY** – Komedia romantyczna produkcji amerykańskiej z 2011 roku. Rick i Fred od lat są najlepszymi kolegami. Przyjaźnią się także ich żony, Maggie i Grace. Kobiety dochodzą do wniosku, że po tylu latach małżeństwa ich partnerzy mogą mieć ochotę na zmianę. Aby dodać do związków odrobinę pieprzu, decydują się na nietypową próbę – dają mężom tydzień wolności. Rick i Fred mogą w tym czasie zrobić wszystko, na co im tylko przyjdzie ochota, a żony nie wyciągną wobec nich żadnych konsekwencji. Okaze się, czy panowie zrobią wszystko, o czym marzyli.

Restauracja
„Piastowska”
Zaprasza!!!

pon.-czw. 11.00-21.00
pt. 11-22, sob. 12-22
niedz. 12.00-21.00

wesela ♦ komunie
♦ chrzty ♦ stypy itp.

Wieczorki taneczne, gra DJ Maros
piątki i soboty, w godz. 18-23

12 648 27 26

606 205 558

os. Na Lotnisku 4

(przeniesiona do restauracji Wanda)
www.piastowska42.fm.interia.pl
http://piastowska42.fm.interia.pl

HURTOWE CENY OPON

bestOPONY.pl
Bulwarowa 33a

✓ najlepsza oferta w Krakowie

✓ gwarancja producenta

✓ możliwość montażu na miejscu*

* za dodatkową opłatą

tel. 12 644 00 20

502 604 276

sklep@bestopony.pl

www.bestopony.pl

GOODYEAR DUNLOP FULDA Sava DEBICA BRIDGESTONE
Firestone DAYTON MICHELIN Kleber KORMORAN YOKOHAMA

F.H.U.
HANBUD
OKNA I DRZWI
rok założenia 1999

os. Niepodległości 3
tel. 12 640-09-90

DRZWI • OKNA • BRAMY

OGRODZENIA

GERDA DELTA GAMA
MAMY NAJLEPSZE CENY NA KRZYSZ
KORZYSTNE RATY

SPRZEDAŻ • MONTAŻ • SERWIS
www.hanbud.com.pl

TVP1

5.40 Klan (2952) 6.00 Klan (2953) 6.35 Odnawialne źródła energii: Niewyczerpalne energie: Energia ze śmieci 7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.25 Fundusze europejskie – jak to działa? (8) 8.40 Halo, tu Rio – felieton 8.55 IO Rio 2016 – studio 9.05 IO Rio 2016: Polacy na Igrzyskach 9.55 IO Rio 2016: Noc w Rio 10.50 IO Rio 2016: Dzień na Igrzyskach 11.50 IO Rio 2016 – studio 12.00 Anioł Pański Transmisja 12.15 Między ziemią a niebem 12.50 Błogosławiona wina 14.05 K-9 – komedia USA (1989); reż.: Rod Daniel; wyk.: James Belushi, Kevin Tighe, Mel Harris 15.55 Stara baśń. Kiedy słońce było Bogiem (2/3) 17.00 Teleexpress 17.20 IO Rio 2016 – studio 17.35 IO Rio 2016: żeglarsko RSX M wyścig medalowy, strzelectwo karabin 50 m 3 pozycje finał 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Białe-czerwoni w Rio – kronika 20.15 Pogoda 20.25 Zakochana Jedynka: Matki panny młodej – film USA (2014); reż.: Sam Irvin; wyk.: Gail O'Grady, Betsy Brandt 22.00 IO Rio 2016 – studio 22.20 IO Rio 2016: kolarstwo torowe 23.15 IO Rio 2016: kolarstwo torowe 1.20 IO Rio 2016: lekkoatletyka finały 1.55 IO Rio 2016: lekkoatletyka finały 3.15 IO Rio 2016: lekkoatletyka finały 3.40 IO Rio 2016 – studio 4.00 IO Rio 2016: siatkówka plażowa 1/4 F. 5.05 Zakonczenie dnia

TVP2

6.05 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 6.15 M jak miłość (1227) – serial TVP 7.10 Kochany urwis – komedia USA (1990); reż.: Dennis Dugan; wyk.: John Ritter, Michael Oliver, Jack Warden, Amy Gasbeck 8.45 Alternatywy 4 (9/9): Upadek – serial komediowy TVP 10.15 Rodzinne oglądanie: Dziką Florydą: Wybrzeże (2/2) – serial dokumentalny Wielka Brytania (2013) 11.05 Domy przyszłości – reportaż 11.35 Gwiazdy w południe: Kleopatra (1/2) – film kostiumowy USA (1999); reż.: Franc Roddam; wyk.: Leonor Varela, Timothy Dalton, Billy Zane, Rupert Graves 13.10 Książki na lato (12) – felieton 13.20 IO Rio 2016 – studio 13.30 IO Rio 2016: golf 14.00 IO Rio 2016: szermierka spada drużynowa M finał 15.00 IO Rio 2016: lekkoatletyka, szermierka spada M drużyna 16.00 IO Rio 2016: lekkoatletyka maraton K, szermierka, boks 17.00 IO Rio 2016: boks 17.45 IO Rio 2016 – studio 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 IO Rio 2016 – studio 19.00 IO Rio 2016: żeglarsko RS: X kobiet wyścig medalowy 19.35 IO Rio 2016 – studio 19.40 IO Rio 2016: gimnastyka sportowa finały 20.20 IO Rio 2016 – studio 20.25 IO Rio 2016: gimnastyka sportowa finały 21.05 IO Rio 2016 – studio 21.10 IO Rio 2016: gimnastyka sportowa finały 21.45 IO Rio 2016: kolarstwo torowe 22.20 IO Rio 2016 – studio 22.40 Kabaret Moralnego Niepokoju „Galaktikos” – program kabaretowy 23.45 IO Rio 2016 – studio 23.55 IO Rio 2016: podnoszenie ciężarów +75 kg K 0.45 IO Rio 2016 – studio 0.55 IO Rio 2016: podnoszenie ciężarów +75 kg K 1.50 IO Rio 2016 – studio 2.00 IO Rio 2016: piłka wodna: Brazylia-Węgry 3.20 IO Rio 2016 – studio 3.30 IO Rio 2016: siatkówka K: Brazylia-Rosja (1 set) 4.00 IO Rio 2016: siatkówka K: Brazylia-Rosja (2 set) 4.30 IO Rio 2016: siatkówka K: Brazylia-Rosja (3 set) 5.05 IO Rio 2016 – studio 5.15 Zakonczenie dnia

TV POLONIA

6.25 Lato z Radiem (1): Kalisz 7.25 Saga prastarej puszczy: Opowieść o sówce: Prawo drapieżnika 8.20 Polska z Miodkiem (28): Kielce 8.30 Te-

leranek (6) 9.00 Przygody Smoka Pola (11): Zakupy 9.20 Petersburski Music Show (40) 9.50 Festiwal Dziecięcy „Muszelki Wigier” 2016 (1) 10.25 W pustyni i w puszczy (2): Chartum 11.25 Informacje kulturalne ekstra: Corso Marka Nowakowskiego 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.50 Książki na lato (9) 12.55 Książki na lato (10) 13.00 Transmisja Mszy świętej z Sanktuarium Miłosierdzia Bożego w Myśliborzu 14.25 Absolutnie – koncert piosenek Wojciecha Młynarskiego (2) 15.25 Okrasa łamie przepisy: Na kaczkę do Grudziądza 15.55 Rodzinka.pl (43): Narada rodzinna 16.20 Rodzinka.pl (44): Pogrzeb 16.55 Pochwała żeglarska: Bałtyk i małe łódki 17.25 Polska z Miodkiem (28): Kielce 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (1217) 18.50 Oczy w oczy (9) 19.25 Przygody Smoka Pola (11): Zakupy 19.45 Dobranocna: Król Maciuś Pierwszy (16): W drogę na Togo-Pogo 20.00 Wiadomości 20.25 Pogoda 20.35 Przysłań (9/13): Zjazd klasowy 21.25 Nie pogrywaj, graj po polsku (3) 21.40 07 zgłoś się (19/21): Zamknąć za sobą drzwi 23.10 Opole 2015 na bis (2) – koncert 23.55 Pochwała żeglarska: Bałtyk i małe łódki 0.25 Polska z Miodkiem (28): Kielce 0.35 M jak miłość (1217) 1.25 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7.05 Rączka gotuje 7.30 Echa tygodnia – kraj 7.35 Pogoda 7.45 Dom niespokojnej starości (4/7): Przekręt (2) – serial obyczajowy 8.25 Szlakiem smaków (7) 9.30 Mój pies i inne zwierzęta – magazyn 9.40 Pogoda 9.45 Lato w regionach 10.00 Pogoda 10.05 Pod Tarami 10.15 Odmieńmy Małopolskę 10.25 Dobrze, bo polskie! – magazyn 10.35 Cracovia Sacra 2016 10.50 Raport pogodowy 10.53 Mandaty/Omiń korki 11.00 Małopolski Szlak Kulinarny – magazyn kulinarny 11.15 Kompozytor z Barczewa – reportaż 11.50 Lato w regionach 12.10 Lato w regionach 12.40 Pogoda 12.42 Lato w regionach 12.50 Dni tożsamościowe 13.15 Cześć, kapitanie! – film TVP 14.15 Nożem i widelcem – magazyn kulinarny 14.25 Dni tożsamościowe 14.45 Antenowe remanenty 15.10 Dni tożsamościowe 15.20 Antenowe remanenty 15.45 Echa tygodnia – kraj 15.50 Pogoda 15.55 Lato z Radiem 2016 w TVP 3 16.00 Było, nie minęło – kronika zwiadowców historii: Klejnot w wiślanej koronie 16.30 Lato z Radiem 2016 w TVP 3 16.40 Film dokumentalny 17.25 Lato z Radiem 2016 w TVP 3 17.31 Pogoda 17.35 Kwartet – magazyn regionów Czwórki Wyszehradzkiej: Odkrywczy historii 18.05 FilMOTEKA Małopolska: Siła pamięci 18.25 Mandaty/Omiń korki 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Lato z Radiem (1) Stegna 20.05 Twarze i pejzaże Małopolski 20.36 Skowroneczek 2016 – Koncert finałowy Ogólnopolskiego Festiwalu Piosenki Dziecięcej pod patronatem Prezydenta Nowego Sącza Ryszarda Nowaka 21.00 Lato z Radiem (2): Stegna 21.32 Kronika Sportowa 21.45 Kronika 21.59 Pogoda 22.02 Jedź bezpiecznie – cykl reportaży 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Echa tygodnia – kraj 22.50 Pogoda 22.55 Powrót do Mirandy (18) – telenowela Hiszpania (2001) 0.05 Rączka gotuje – magazyn kulinarny 0.40 Dom niespokojnej starości (4/7): Przekręt (2)

POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News – program publicystyczny 7.30 Jeżdżący smoków – serial animowany 8.00 Turbo FAST – serial animowany 8.30 Scooby-Doo! Abrakadabra Doo – film animowany USA (2010) 10.20 Oliver i spółka – film animowany USA (1988) 11.45 Błękitna laguna – film obyczajowy USA (1980) 14.00 Zakazane królestwo – film przygodo-

wy USA/Chiny/Australia/Korea Południowa (2008) 16.15 Surprise, Surprise! – program rozrywkowy 17.50 Nasz nowy dom – reality show 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.10 Galimatias, czyli kogel-mogel 2 – komedia Polska (1989) 22.25 Dick i Jane: Niezły ubaw – komedia USA (2005) 0.05 Sanctum – dramat przygodowy USA/Australia (2011) 2.40 Tajemnice losu – program rozrywkowy

tvn

5.45 Mango 7.55 Maja w ogrodzie – magazyn ogrodniczy Polska 8.25 Akademia ogrodnika – magazyn ogrodniczy 8.30 Dzień Dobry Wakacje 11.00 Polowanie na mieszkanie – program rozrywkowy 11.35 Co za tydzień – magazyn 12.05 Kobieta na krańcu świata – serial dok. 12.40 Duży – komedia USA (1988) 14.50 Trzej muszkieterowie – film przygodowy USA/Austria/Wielka Brytania (1993) 17.00 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 18.00 Dom marzeń – reality show 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.30 Męskie granie 19.45 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 Madagaskar – film animowany USA (2005) 21.50 Super 8 – thriller USA (2011) 0.10 Niezwykle przypadki medyczne (1, 2) – reality show 1.15 Kamula 3 – serial sensacyjny 2.15 Uwaga! 2.35 Klub Magii

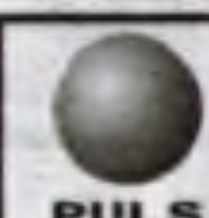
TVN 7



5.30 We dwoje – program rozrywkowy 6.55 Mango 9.00 Wojny magazynowe – Teksas 3 – reality show 9.30 Królowie lombardu (1) – serial dokumentalny 10.00 Tajemnice Laury (14, 15) – serial sensacyjny 11.55 Błef – serial sensacyjny 12.50 Brzydula (133–138) – serial kryminalny 15.55 Wilki morskie – dramat wojenny Szwajcaria/USA/Wielka Brytania (1980) 18.25 Rogate ranczo – film animowany USA (2004) 20.00 Matrix Reaktywacja – film s.f. USA (2003) 22.55 Skazany na śmierć – serial sensacyjny 23.55 Robocop – film s.f. USA (1987) 2.00 Klub Magii

TV 4

6.30 Przyjaciele z Kieszonkowa (28, 29) – serial animowany 7.10 Nowy Scooby i Scrappy Doo – serial animowany 7.40 Looney Tunes Show – serial animowany 8.10 Nowy Scooby i Scrappy Doo – serial animowany 8.40 Looney Tunes Show – serial animowany 9.00 Garfield Show – serial animowany 9.40 Garfield ucieka z komiksu – film animowany USA (2007) 11.10 Galileo (554, 555) – program popularnonaukowy Polska 13.25 Kamienne serce – film familijny Niemcy (2014) 15.05 Zaginiony skarb – film sensacyjny USA (2003) 17.00 9. miesiąc (7, 8) – serial fabularno-dokumentalny 19.00 Galileo – program popularnonaukowy Polska 20.00 Punisher – film sensacyjny Australia/USA (1989) 21.55 Wieczór kawalerski 2: Ostatnie kuszenie – komedia USA (2008) 0.05 Krew okupienia – film sensacyjny USA (2013) 2.00 Kryminalne zagadki 6 – serial dokumentalny

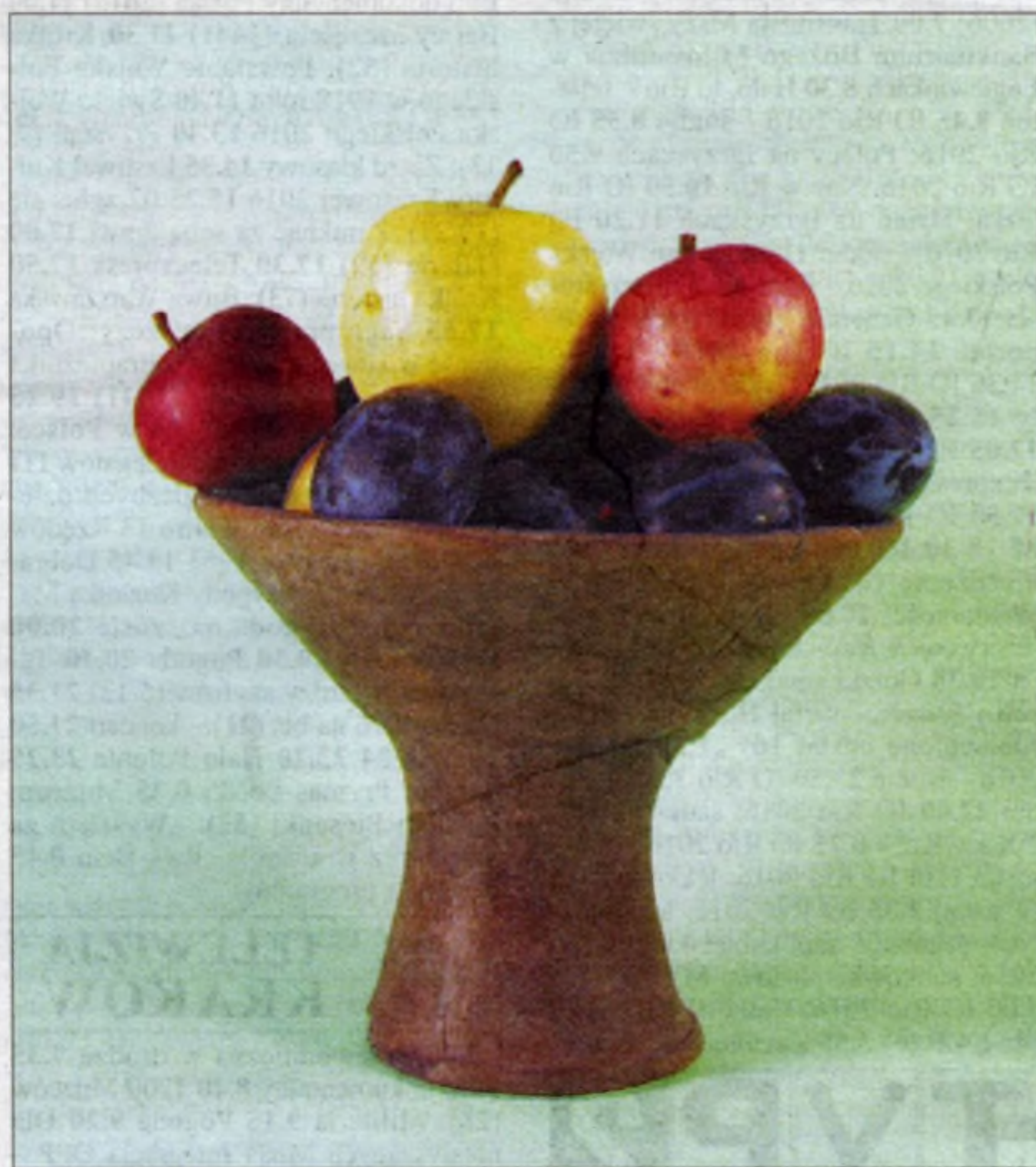


PULS

6.00 Taki jest świat 2 6.55 Niania 7 (101–104) – serial komediowy 9.00 Wojciech Cejrowski. Boso – Etiopia (3–6) – serial dokumentalny 11.05 Flintstonowie: Niech żyje Rock Vegas – komedia USA (2000) 13.10 Król Drozdobrodzi – baśń filmowa Niemcy (2008) 14.20 Mistrz kierownicy ucieka 2 – komedia sensacyjna USA (1980) 16.40 Hellboy – horror s.f. USA (2004) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru (18, 19) – serial animowany 20.00 Niesamowity Hulk – dramat s.f. USA (2008) 22.20 Sin City 2: Damulka warta grzechu – film kryminalny USA (2014) 0.25 Wikingowie 2 – serial historyczny 1.40 Zobacz to!

PATERA Z WYCIĄŻA

W archeologii o wielu odkryciach decyduje przypadek. Najczęściej ślady przeszłości są znajdowane podczas prac ziemnych związanych z budową domu, sklepu lub zakładu przemysłowego. W Wyciążu było podobnie. Nowo powstający kombinat metalurgiczny potrzebował linii kolejowej. Szczęście, a może pech, zdecydowało o wytyczeniu jego przebiegu przez wyciąski cypel.



W roku 1950 rozpoczęły się prace archeologiczne, a właściwie ratowanie zabytków przed zniszczeniem przez koparki i spychacze. Budowa huty była przedsięwzięciem priorytetowym, więc prace trwały w dzień i w nocy. Archeolodzy starali się, jak tylko mogli, zachować swój warsztat naukowy, by uzyskać jak najwięcej informacji o kryjących się pod ziemią zabytkach. Nie zawsze to było możliwe. Po trzech latach prace inwestycyjne zakończyły się, jednak dokonane odkrycia były na tyle ważne, że naukowcy powrócili w to miejsce jeszcze trzydzieści kilka lat później, by bez nacisku inwestora jeszcze raz pochylić się nad wyciąskami skarbnymi. W efekcie wieloletnich prac uzyskano sporo zabytków, ale też wiedzę dotyczącą pradziejów, począwszy od wczesnego neolitu (ok. 5500–5000 lat p.n.e.) do wczesnego średniowiecza. Wśród odkryć było m.in. cmentarzysko (groby) tzw. grupy Wyciąże-Złotniki (nazywana też grupą wyciąską) kultury lendzielskiej (neolit). Grupa ta zamieszkiwała lessy podkrakowskie około 6 tysięcy lat temu. Cechą charakterystyczną jej inwentarza było występowanie licznych ozdób i narzędzi miedzianych (m.in. bransolet, sztyletów) oraz naczyń nawiązujących do podobnych na terenach obecnych Węgier. Jednym z takich naczyń jest naczynie waza, puchar lub miska na pustej nóżce. Obecnie można nazwać naczynie patelnią (fotografia). Ma ona wysokość 14,5 cm, średnicę wylewu 18 cm a średnicę nóżki 9,5 cm. Jest wylepiona ręcznie z gliny, bez użycia koła garncarskiego. Posiada dobrze wygładzoną powierzchnię. Niestety pobyt pod ziemią spowodował, że została uszkodzona i rozbita

na osiem części. Jednak prace konserwatorskie w Muzeum Archeologicznym w Krakowie pozwoliły przywrócić jej pierwotny wygląd. Jakie funkcje pełniła w przeszłości, do końca nie wiadomo. Jej właściciele zajmowali się wówczas chowem bydła i uprawą roślin. Mogły być więc w niej umieszczone płody rolne lub dziko rosnące owoce drzew i krzewów. Może ich pomieścić około kilograma. Inne z naczyń grupy wyciąskiej nazywane jest z powodu kształtu mlecznikiem – amforą do przechowywania mleka. Wygląda na to, że ludność ta posiadała cały zestaw naczyń potrzebnych w gospodarstwie rolnym. Ciekawe wydaje się jednak pochodzenie tej ludności zamieszkującej wyciąski cypel. Jak już wcześniej wspomniano, najbliższą tym osadnikom (pod względem inwentarza) było do terenów naddunajskich. Dlaczego przeszli setki kilometrów, by zająć ziemię nad Wisłą? Być może zostali tu sprowadzeni, bo posiadali wyjątkową jak na owe czasy umiejętność wytapiania i wytwarzania wyrobów z miedzi. Mogli przekazać swoją wiedzę w zamian za żywną glebę i bliski dostęp do równie cenionego surowca, jakim był wówczas krzemień.

Jaka była geneza osadnictwa w Wyciążu ludności znad Dunaju, dokładnie nie wiadomo. Czasami dla zagospodarowania terenów lub dostępu do nowej techniki sprowadzano fachowców z określonej dziedziny, którzy byli motorem postępu. Takimi osadnikami mogli być też właściciele zabytkowej patelni odkrytej przy okazji budowy linii kolejowej w Wyciążu.

Janusz Bober
Fot.: autor

**BIURO
OGŁOSZEŃ**
TEL. 12 643-44-33



5.30 Telezakupy 6.10 Tysiąc i jedna noc (45) – serial obyczajowy Turcja (2006) 7.00 Transmisja Mszy świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.30 Halo, tu Rio – felieton 8.45 IO Rio 2016 – studio 8.55 IO Rio 2016: Polacy na Igrzyskach 9.50 IO Rio 2016: Noc w Rio 10.50 IO Rio 2016: Dzień na Igrzyskach 11.20 IO Rio 2016 – studio 11.40 Święto Wojska Polskiego 2016 – transmisja uroczystości 13.45 Generale, służba trwa... – reportaż 14.15 IO Rio 2016 – studio 14.35 IO Rio 2016: lekkoatletyka finały 15.25 IO Rio 2016: lekkoatletyka 17.05 IO Rio 2016 – studio 17.20 Teleexpress 17.35 IO Rio 2016 – studio 17.50 IO Rio 2016: boks 1/4 F 75 kg M 18.30 IO Rio 2016: jeździectwo ujeżdżenie GP Freestyle finał 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Białoczerwoni w Rio – kronika 20.10 Pogoda 20.30 Gorzki smak cukru (2/4): Sarah i Rutger – serial Holandia (2013) (dozwolone od lat 16) 21.30 IO Rio 2016 – studio 21.50 IO Rio 2016 – studio 22.00 IO Rio 2016: siatkówka M: Polska-Kuba 0.25 IO Rio 2016: Transmisja 1.30 IO Rio 2016: lekkoatletyka (2 sesja) 3.35 IO Rio 2016: lekkoatletyka: dekoracja młot kobiet 4.05 IO Rio 2016: siatkówka plażowa M: 1/4 F (3) 5.00 IO Rio 2016: siatkówka plażowa M: 1/4 F (4) 5.55 Zakończenie dnia



6.10 Rodzinka.pl (57): Nudzi mi się – serial komediowy TVP 6.50 Żądza pieniądza – komedia Francja (1993); reż.: Gerard Oury; wyk.: Christian Clavier, Tilla Chelton, Catherine Jacob 8.15 Matka 24h – film dokumentalny; reż.: Marcin Janos Krawczyk 8.55 Cyrk na kółkach – komedia USA (1996); reż.: Arthur Hillier; wyk.: Tom Arnold, David Paymer, Rhea Perlman 10.35 Festiwal Kultury Kresowej 2016 – widowisko 11.35 Gwiazdy w południe: Fanfan Tulipan – komedia Francja (2003); reż.: Gerard Krawczyk; wyk.: Vincent Perez, Penelope Cruz, Didier Bourdon 13.15 IO Rio 2016 – studio 13.30 IO Rio 2016: pływani maraton 10 km K 14.20 IO Rio 2016: piłka ręczna mężczyzn: Polska-Słowenia (1 połowa) 15.30 IO Rio 2016: piłka ręczna mężczyzn: Polska-Słowenia (2 połowa) 16.30 IO Rio 2016: boks 1/8 F 52 kg M 17.45 IO Rio 2016: studio 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 IO Rio 2016: studio 19.00 IO Rio 2016: żeglarsko: klasa Laser M 19.35 IO Rio 2016: żeglarsko: klasa 470 kobiet 20.40 IO Rio 2016: gimnastyka sportowa równoważnia K finał, + ew. siatkówka plażowa 1/4 finału M 21.20 IO Rio 2016: kolarstwo torowe 21.55 To znowu ty – komedia USA (2010); reż.: Andy Fickman; wyk.: Jamie Lee Curtis, Kristin Chenoweth, Odette Justman 23.45 IO Rio 2016: studio 23.55 IO Rio 2016: podnoszenie ciężarów: 105 kg M (rwanie) 0.55 IO Rio 2016: podnoszenie ciężarów: 105 kg M (podrzut) 2.05 IO Rio 2016: gimnastyka sportowa skok M finały 2.45 IO Rio 2016: piłka ręczna M: Katar-Argentyna eliminacje (1 połowa) 3.50 IO Rio 2016: piłka ręczna M: Katar-Argentyna eliminacje (2 połowa) 4.55 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.05 Ojciec Mateusz (46): Skradziona miłość 6.55 Salonowiec: Osiemnastka 7.05 250 lat teatru publicznego w Polsce: Eugenio Barba przywozi delegatów ITI na przedstawienie „Tragicznych dzieł doktora Fausta” Teatru 13 Rzędów do Łodzi, czerwiec 1963 7.20 Janina (10): Balbina 8.00 Sto minut wakacji – komedia Polska (1989); reż.: Andrzej Maleszka; wyk.: Jolanta Fraszyńska, Andrzej Zieliński, Kami-

la Natkaniec, Piotr Budzowski, Tomek Wroński, January Brunov, Zofia Czerwińska, Edyta Jungowska, Anna Milewska, Cezary Morawski 9.35 Polska góra była ich redutą: Kościuchówka 1916 10.25 Matka 24h – film dokumentalny Polska (2013) 11.00 Barwy szczęścia (1441) 11.30 Krótka historia (52): Powstanie Wojska Polskiego w 1918 roku 11.40 Święto Wojska Polskiego 2016 13.40 Przysłań (9/13): Zjazd klasowy 14.35 Festiwal Kultury Kresowej 2016 15.25 07 zgłoś się (19/21): Zamknąć za sobą drzwi 17.00 Galeria (59) 17.30 Teleexpress 17.50 Krótka historia (73): Bitwa Warszawska 17.55 Saga prastarej puszczy: Opo- wieść o sóweczce: Prawo drapieżnika 18.55 Barwy szczęścia (1441) 19.25 250 lat teatru publicznego w Polsce: Eugenio Barba przywozi delegatów ITI na przedstawienie „Tragicznych dzieł doktora Fausta” Teatru 13 Rzędów do Łodzi, czerwiec 1963 19.45 Dobranocka: Dziwne przygody Koziółka Matolka (8): Przygoda na szosie 20.00 Wiadomości 20.30 Pogoda 20.40 Tajemnica twierdzy szyfrów (5/13) 21.35 Opole 2016 na bis (21) – koncert 21.50 Polonia 24 22.20 Halo Polonia 23.25 Zawód: Prymas Polski 0.25 Muzeum Polskiej Piosenki (52): „Wysłałam za mąż zaraz wracam” – Ewa Bem 0.45 Powtórki programów

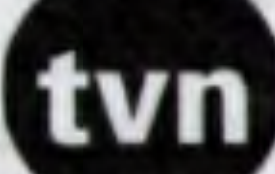


7.00 Przewodniczka w drodze 7.35 Film dokumentalny 8.40 1200 Muzeów (28): Militaria 9.15 Pogoda 9.20 Dla niesłyszących Misja Integracja OPP – magazyn 10.00 Pogoda 10.01 Filmoteka Małopolska: Pierwsza kadrowa 10.15 Błękitny General – film dokumentalny 10.45 Pani Amelia 11.20 Jestem Marylka – reportaż 11.40 Kultowe rozmowy (116): Anna Dymna 12.00 Pogoda 12.10 Święte bukiety – reportaż 12.30 Lepiej być piękną i bogatą – komedia Polska/Niemcy/Ukraina (1993); reż.: Filip Bajon; wyk.: Marek Kondrat, Adrianna Biedrzyńska, Daniel Olbrychski, Ryszard Pietruski, Aleksander Bielawski, Anna Prucnal 14.10 Pogoda 14.15 Dni tożsamościowe 14.35 Dni tożsamościowe 14.50 Antenowe remanenty 15.10 Pogoda 15.20 Matka 24h – film dokumentalny; reż.: Marcin Janos Krawczyk 16.15 Dni tożsamościowe 16.30 Widok nad widoki – reportaż 17.00 Przewodniczka w drodze – reportaż 17.30 Pogoda 17.35 Otwórzcie drzwi – magazyn 17.45 Podróż z górą 3 (9) – magazyn 17.56 Speed 2 18.05 Jedź bezpiecznie – cykl reportaży 18.15 Na Powiślu – magazyn 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Karpacie podróże małe i duże – magazyn turystyczny 19.20 Omiń korki 19.25 Filmoteka Małopolska: Pod Krakowem nad wianą rzeką 19.55 Pogoda 19.56 Raport pogodowy 20.01 Moje życie w mundurze 21.00 Pogoda 21.01 Raport pogodowy 21.05 Wielka Polka św. Urszula Ledóchowska 21.30 Małopolska – to lubię 21.40 Mandaty/Omiń korki 21.45 Kronika 22.00 Pogoda 22.02 Małopolskie Szlaki Turystyki Kolejowej 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Przewodniczka w drodze – reportaż 23.10 Pogoda 23.15 1200 Muzeów (28): Militaria 23.50 Matka 24h 0.50 Było, nie minęło – kronika zwiadowców historii: Klejnot w wiślanej koronie 1.20 Kultowe rozmowy (116): Anna Dymna

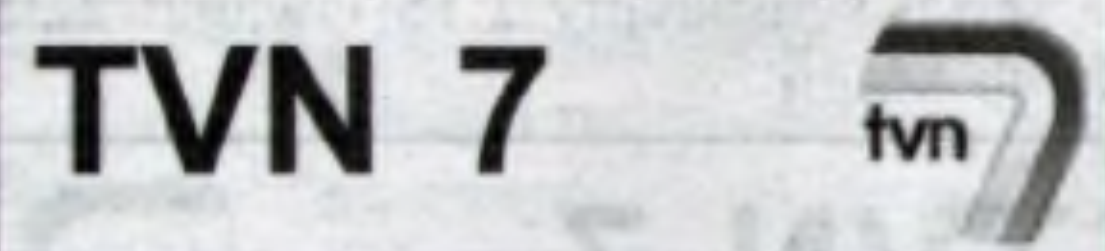


5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.45 Scooby-Doo: Światowe igrzyska – film animowany USA (2012) 9.45 Happy wkręt 2 – film animowany USA/Niemcy (1999) 11.40 Mój przepis na... – magazyn kulinarny 11.50 Iniemamocni – film animowany USA (2004) 14.15 Dirty Dancing – film muzyczny USA (1987) 16.35 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny

17.35 Mój przepis na... – magazyn kulinarny 17.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.00 Wymakowania – magazyn kulinarny 20.10 Królestwo niebieskie – dramat historyczny USA/Hiszpania/Wielka Brytania (2005) 23.30 Królowie ulicy 2: Motor City – film sensacyjny USA (2011) 1.30 Sztuka dorastania – dramat obyczajowy USA (2011) 3.15 Tajemnice losu – program rozrywkowy



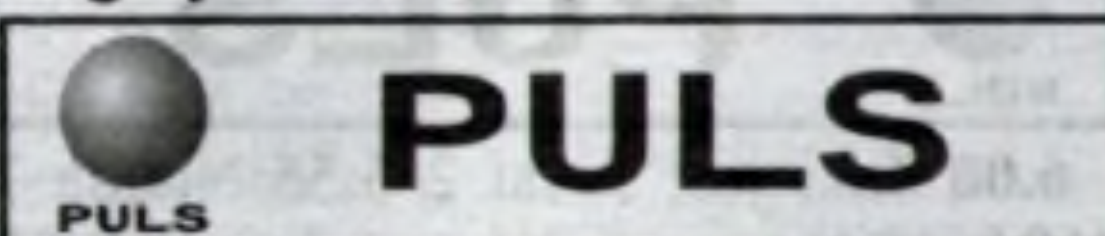
6.10 Mango 7.55 Zew natury – film przygodowy USA/Japonia (1995) 10.00 Zagubieni w kosmosie – film s.f. USA/Wielka Brytania (1998) 12.40 Agencie, podaj łapę – komedia USA/Australia (2001) 14.40 Madagaskar – film animowany USA (2005) 16.30 Hugo i jego wynalazek – film familijny USA (2011) 19.00 TVN Fakty, sport 19.40 Uwaga! 19.55 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.00 Morze Przebojów – Koszalin – koncert 22.20 Niezwykłe przypadki medyczne (3, 4) – reality show 23.25 Polskie absurd – film dokumentalny 0.10 Druga szansa – serial obyczajowy 1.10 Wybrani 3 – serial sensacyjny 2.10 Mroczne zagadki Los Angeles 2 – serial kryminalny 3.05 Uwaga



5.15 We dwoje – program rozrywkowy 6.40 Mango 8.45 Gwiazdka Laury i potwory ze snów – film animowany Niemcy (2010) .55 Ben Hur (1, 2 ost.) – dramat historyczny USA (1959) 14.30 Nie ma tego złego – film przygodowy USA (2011) 16.15 Agent Cody Banks 2: Cel Londyn – komedia sensacyjna USA/Kanada (2004) 18.25 Los numeros – komedia kryminalna Polska (2011) 20.00 Błef – serial sensacyjny 21.00 Robocop – film s.f. USA (1987) 23.15 Zerwane mosty – dramat obyczajowy USA (2006) 1.30 Tajemnice Laury 2 – serial krym. 2.35 Klub Magii

TV 4

6.00 Nie igraj z aniołem – serial obyczajowy 7.05 Nowy Scooby i Scrappy Doo – serial animowany 7.35 Loney Tunes Show – serial animowany 8.05 Nowy Scooby i Scrappy Doo – serial animowany 8.35 Loney Tunes Show – serial animowany 9.05 Legendy Chima (6, 7) – serial animowany 10.00 Kosmos – serial dokumentalny 11.00 Moja nadzieja – telenowela 12.00 Detektywi w akcji – serial fabularny Polska 13.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy Polska 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny Polska 15.00 Sekrety sąsiadów (79, 80) – serial obyczajowy 16.00 Dom nie do poznania – reality show 17.00 Moja nadzieja – telenowela Meksyk/Argentyna 18.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 9. miesiąc – serial fabularno-dokumentalny 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku – serial sensacyjny 22.00 Galileo (548, 549) – program popularnonaukowy 0.00 STOP Drogówka 1.00 Mega Chichot – program rozrywkowy 1.30 Interwencja – magazyn 1.50 Graffiti



6.00 Lalka (1, 2 ost.) – dramat obyczajowy Polska (1968) 9.10 Hania Humorek nie wyjeżdża na wakacje – film familijny USA (2011) 11.20 Loxax – film animowany USA/Francja (2012) 13.00 Malolaty na obozie – film familijny USA (2007) 14.50 Vicky: Wielki mały wiking – film przygodowy Niemcy (2009) 16.40 Niesamowity Hulk – dramat s.f. USA (2008) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 20.00 W imię króla – film przygodowy Niemcy/Kanada/USA (2007) 22.20 Przekręt – komedia sensacyjna Wielka Brytania/USA (2000) 0.35 Zobacz to!

Nasze miasto

ROK SUKCESU

Rok temu prezydent Andrzej Duda rozpoczął swoją prezydenturę. Okazję do podsumowania pierwszego roku kadencji usiłuje wykorzystać opozycja, wmawiając opinii publicznej, że Prezydent jest zależny od PiS oraz że przykładą rękę do niszczenia Trybunału Konstytucyjnego. Oba zarzuty są bezpodstawne i głupie. W wyborach prezydenckich Prawo i Sprawiedliwość wystawiło swojego kandydata, który pokonał Komorowskiego z Platformy, uważanego za stuprocentowego faworyta. Duda nigdy nie zaprzeczał swoim związkom z PiS, chociaż zgodnie z konstytucją, po zwycięstwie wystąpił z partii. Zarzucanie mu teraz związków ze środowiskiem politycznym, z którego wyrósł, jest sprzeczne ze zdrowym rozsądkiem. Zarówno Komorowski, jak i wcześniej Kwaśniewski pozostawali aktywnymi graczami swojego obozu, a Kwaśniewski miał nawet ambicję być jego liderem. Drugi zarzut jest równie absurdalny: to sędzia Rzepliński i grupka jego stronników, przyzwyczajona do wielkich zarobków i jeszcze większych przywilejów, nie stosuje się do obowiązującego prawa i usiłuje zakwestionować wynik parlamentarnych wyborów. Trudno, aby Prezydent, który ma obowiązek stać na straży konstytucji, nie sprzeciwił się takim praktykom.

Zasług Prezydenta w minionym roku można wymieniać wiele. Przede wszystkim aktywność międzynarodową, której efektem był szczyt NATO w Warszawie i pomyślne dla Polski decyzje wzmocnienia jej obronności przez obecność żołnierzy USA i NATO. Zrealizowana została obietnica z okresu kampanii wyborczej o dodatku 500+, która wywołała uznanie m.in. papieża Franciszka. Także w trakcie realizacji jest druga ważna obietnica o przywróceniu wieku emerytalnego do poziomu sprzed zmian wprowadzonych przez rząd PO-PSL. Do Sejmu trafił projekt ustawy przynoszącej pomoc tzw. frankowiczom naciągniętym przez banki. Również trwają prace nad kolejną zapowiedzianą w kampanii reformą zwiększającą kwotę wolną od podatku. Duże znaczenie miała wizyta Prezydenta w Chinach (i rewizyta na najwyższym szczeblu), która pozwoliła otworzyć perspektywy korzystnych dla Polski transakcji. Do zasług Prezydenta trzeba zaliczyć stały kontakt z Polonią, także w czasie jego kilkudziesięciu zagranicznych wizyt. Utrzymywanie kontaktu z Polakami, którzy mieszkają za granicą, służy interesom Polski dziś i na jutro.

Oczywiście trudno jest precyzyjnie rozróżnić osiągnięcia Prezydenta, rządu oraz całej formacji politycznej. Można jednak z całą pewnością stwierdzić, co zresztą potwierdzają sondaże, że miniony rok prezydentury Andrzeja Dudy dobrze zasłużył się Polsce. Do tego trzeba też dodać aktywność Prezydenta w uświetnianiu rozmaitych uroczystości, rocznic historycznych i spotkań. Wszyscy zauważają łatwy kontakt Prezydenta z uczestnikami tych spotkań i z zawsze obecną liczną publicznością. Nie bez znaczenia dla popularności Andrzeja Dudy ma też aktywność Pierwszej Damy.

Rok był pomyślny dla Prezydenta i dla obozu politycznego, z którego startował w walce o najwyższy urząd w państwie. A nie był to rok łatwy, przede wszystkim z powodu zmasowanego ataku całej siły III RP, gwałtownie tracącej wpływy, przywileje i możliwość prowadzenia lewych interesów. Do ataku na Prezydenta i rząd wykorzystywano także sojuszników zagranicznych oraz przekupnych celebrytów odgrywających rolę naiwnych marionetek. Wszystko na próżno. Polacy pozytywnie oceniają pierwszy rok Prezydenta i z tym większą nadzieją patrzą w przyszłość.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

ROCZNICA PREZYDENTURY

Właśnie mija pierwszy rok sprawowania funkcji prezydenta RP przez krakowianina Andrzeja Dudę. Jak zwykle w takiej sytuacji pojawił się dwugłos oceny w postaci peanów pochwalnych płynących z jego zaplecza politycznego sprawującego władzę w Polsce, ale także opinie krytyczne formułowane przez opozycję. Sam Pan Prezydent skromnie nie zabiera głosu, bo zresztą jest na zasłużonym urlopie w Jastarni na półwyspie helskim w rezydencji prezydenckiej.

Zwolennicy PiS bezkrytycznie przyjmują wszelkie działania Prezydenta i krytykowanie go przyjmują jako niesłuszny atak. Opozycja nie widzi żadnych dobrych dokonań głowy państwa i traktuje tę kadencję jako najgorszą we współczesnej historii Polski. Prawda jak zwykle tkwi pośrodku, czego nie chcą przyjąć do wiadomości obie strony.

Przyjrzyjmy się zatem spokojnie pierwszym 12 miesiącom działania Prezydenta. Nie ulega wątpliwości, że jest to aktywna prezydentura. Andrzej Duda jest widoczny w kraju i za granicą. Odbił ponad 100 oficjalnych spotkań w kraju i spotykał się z różnymi środowiskami. Jest obecny na wszystkich ważnych uroczystościach, gdzie całkiem nieźle zabiera głos. Jestem pozytywnie zaskoczony jego wystąpieniami, bo wcześniej, gdy byliśmy radnymi miasta Krakowa, nie był tak aktywny na mównicy. Natomiast obecnie jego wystąpienia są starannie przygotowane, a sam Prezydent stara się modułować głos i przykuwać uwagę odbiorców. Ponadto nie buduje barier między sobą a audytorium, ale próbuje się do niego zbliżyć. Na pewno bardzo pozytywnie zostało przyjęte jego zachowanie na rocznicy Powstania Warszawskiego, gdzie szybko zareagował na wezwanie jednej z uczestniczek tego czynu niepodległościowego „...czy jest tu jakiś harcerz?” i podszedł do niej, przejmując czytanie przygotowanego przez nią wystąpienia. Choć są i krytycy jego wystąpień i mówią, że są sztuczne, nienaturalne, a wręcz „plastikowe”.

Analizując już merytoryczne działanie wewnątrz kraju, nie sposób pominąć jego deklaracji, podczas kampanii wyborczej, o samodzielności i byciu prezydentem wszystkich Polaków. To na pewno mu się nie udało i niestety jest gorliwym realizatorem wszystkich politycznych posunięć swojego obozu politycznego. Prezydent miał tylko 4 weta do ustaw i to jeszcze wtedy, gdy rządziła koalicja PO-PSL. W sprawie Trybunału Konstytucyjnego jako prawnik powinien rozważać różne opinie, przede wszystkim większości środowiska prawniczego krajowego i zagranicznego, czego zupełnie nie bierze pod uwagę, opierając się na niewiele znaczących opiniach. Powinien również bardziej szczerze mówić o realizacji swoich obietnic, bo przebiega ona różnie.

W polityce zagranicznej niewątpliwym sukcesem jest szczyt NATO, który odbył się w Warszawie, zwiększając obecność sił tego sojuszu w naszym regionie. Jednak nie można przypisywać tylko sobie całego sukcesu, bo nad tym też pracowali jego poprzednicy i trzeba im oddać satysfakcję.

Ciekawe są ogłoszone w rocznicę prezydentury plany w zakresie polityki zagranicznej, a to: przyjęcie Polski do Rady Bezpieczeństwa jako członka niestalego, promocja gospodarcza naszego kraju i wzmocnienie sojuszu krajów w naszym regionie. Życzę Panu Prezydentowi realizacji planów, bo przed nim jeszcze cztery lata kadencji. Przede wszystkim jednak życzę tego, by był bardziej sobą w podejmowaniu decyzji.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

6.20 Telegakupy 6.55 Natura w Jedyńce: Tańczący z naturą: Morświny na falach 7.25 Generale, służba trwa... 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.20 Halo, tu Rio 8.35 IO Rio 2016 – studio 8.55 IO Rio 2016: Polacy na Igrzyskach 9.50 IO Rio 2016: Noc w Rio 10.50 IO Rio 2016: Dzień na Igrzyskach 11.40 IO Rio 2016 – studio 12.00 Wiadomości 12.15 Agrobiznes 12.35 Agropogoda 12.45 Natura w Jedyńce: Ziemia. Podwodny świat (8): Rajski Ogród i Dedalus 13.35 Halo, tu Rio 14.00 Tysiąc i jedna noc (46) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Okrasa łamie przepisy: Zdrowy smak kiszki 15.55 Płonący brzeg (5/8) 17.00 Telexpress 17.20 IO Rio 2016 – studio 17.35 IO Rio 2016: boks, ew. siatkówka plażowa (Polacy) 18.30 IO Rio 2016: boks, ew. siatkówka plażowa (Polacy) 19.10 IO Rio 2016 – studio 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 GOL – felieton 20.10 Bialo-czerwoni w Rio – kronika 20.15 Pogoda 20.30 Rozdarte serca (23) – serial obyczajowy Turcja (2014) 21.25 IO Rio 2016 – studio 21.55 IO Rio 2016: siatkówka plażowa 1/2 F (2) 23.00 IO Rio 2016: ew. skoki do wody 3 m M 24.00 IO Rio 2016: ew. skoki do wody 3 m M 1.15 IO Rio 2016: lekkoatletyka 4.10 IO Rio 2016 – studio 4.20 IO Rio 2016: siatkówka plażowa 1/2 F (3) 5.00 IO Rio 2016: siatkówka plażowa 1/2 F (4) 6.00 Zakończenie dnia

TVP2

6.00 Rodzinka.pl (58): Pstrykasz więc jesteś 6.30 Pokolenia 7.05 M jak miłość (1127) 8.00 Pytanie na śniadanie – wakacyjnie 10.40 Barwy szczęścia (1467) 11.20 Na dobre i na złe (214): Przygotowanie do walki 12.20 O mnie się nie martw 4 (7/13) 13.15 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Kosmici 13.40 IO Rio 2016 13.55 IO Rio 2016: kajakarstwo finały 14.35 IO Rio 2016: kajakarstwo finały, lekkoatletyka 15.45 IO Rio 2016: lekkoatletyka 17.45 IO Rio 2016 – studio 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 IO Rio 2016 – studio 19.00 IO Rio 2016: gimnastyka sportowa: poręcze finał M 19.30 IO Rio 2016 – studio 19.40 IO Rio 2016: gimnastyka sportowa: ćwiczenia wolne finał K 20.15 IO Rio 2016 – studio 20.25 IO Rio 2016: gimnastyka sportowa: ćwiczenia na drążku finał M 21.00 IO Rio 2016: siatkówka plażowa 1/2 F (1) 21.55 IO Rio 2016 – studio 22.15 Kościół i umrzenie – film sensacyjny USA (2008); reż.: Mark Piznarski; wyk.: Shiri Appleby, Christine Adams, Frances Fisher (dozwolone od lat 16) 23.45 IO Rio 2016 – studio 23.55 IO Rio 2016: podnoszenie ciężarów: +105kg M (rwanie) 0.45 IO Rio 2016 – studio 0.55 IO Rio 2016: podnoszenie ciężarów: +105kg M (podrzut) 1.50 IO Rio 2016 – studio 1.55 IO Rio 2016: Badminton: 1/4 F kobiet 2.35 IO Rio 2016: zapasy M styl klasyczny kat. 66 kg i 98 kg finał 3.05 IO Rio 2016: siatkówka kobiet: 1/4F (4) 4.45 IO Rio 2016 – studio 4.55 Zakończenie programu

TV POLONIA

10.55 Krótka historia (73): Bitwa Warszawska 11.05 Polonia 24 – magazyn 11.35 Halo Polonia 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1442) 13.25 Ja wam pokażę! (10/13) 14.20 Zawód: Prymas Polski 15.25 Wyspieć nadzieję (2) 16.15 Matka 24h 16.55 Galeria (60) 17.20 Krótka historia (53): Proces szesnastu 17.30 Telexpress 17.45 Polska z Miodkiem (30): Gdańsk 17.55 Naszaarmia.pl (226) 18.25 Astronarium (10): Gwiazdy zmienia 18.55 Barwy szczęścia (1442) 19.25 Do zobaczenia w Krakowie – był raban – cykl reportaży 19.45 Dobranoc: Dziwny świat kota Filemona (6):

Wielkie pranie 20.00 Wiadomości 20.30 Pogoda 20.45 Ojciec Mateusz (141): Wypadek 21.30 Opole 2016 na bis (9) – koncert 21.50 Polonia 24 22.20 Halo Polonia – magazyn 23.25 Był Luksemburg... – film dokumentalny Polska (2008); reż.: Piotr Boruszkowski 0.25 Polska z Miodkiem (30): Gdańsk 0.30 Pod Tatrami 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6.00 Sto tysięcy bocianów (6) – serial dokumentalny TVP 6.30 Plebania (675) – telenowela TVP 7.00 1200 Muzeów – cykl reportaży 7.25 Śladami historii 7.57 Pogoda 7.58 Telegakupy 8.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.45 Dla niesłyszących: Telekurier 9.15 Europa z bliska (85) – magazyn Niemcy/Polska (2016) 9.35 Telegakupy 10.00 Pogoda 10.05 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.35 Tańczący z naturą: Dubeltowy wypas – cykl dokumentalny 11.05 Przechodzień codzienny 11.15 Jak to działa (79): Superkomputery – magazyn 11.45 Kultowe rozmowy (109) Ewa Wycichowska 12.15 Marzenia do spełnienia (27/34) – serial TVP 12.50 Naturalnie tak (141) – magazyn 13.00 Telegakupy 13.25 Dziennik regionów – tematy dnia 13.28 Pogoda 13.30 Agrobiznes 13.55 Plebania (676) – telenowela TVP 14.25 Pogoda 14.30 Dziennik regionów – tematy dnia 14.35 Saga prastarej puszczy: Opowieść o mrówce: Samotność w tłumie – film dokumentalny 15.35 Szlakiem podkarpackiej przyrody (12): Folsz – felieton 15.45 Dziennik regionów – tematy dnia 15.55 Panorama exportowa – reportaż 16.25 Pogoda 16.30 Sto tysięcy bocianów (6) – serial dokumentalny TVP 17.05 Podróż z górami 3 (8) – magazyn 17.20 Przechodzień codzienny 17.25 Dziennik regionów – tematy dnia 17.31 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Ogrody Małopolski 17.45 Odmieniamy Małopolskę 18.05 Na rynku pracy 18.16 Małopolska – to lubię 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.53 Tematy dnia 19.05 Kontrapunkt: Nad ziemią 19.27 Filmoteka Małopolska: Dzień lotnika 19.55 Pogoda 19.57 Raport pogodowy 20.01 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telegakupy 20.55 Pogoda 20.57 Raport pogodowy 21.00 Loteria paragonowa 21.08 Pogoda 21.09 Prosto z lasu – magazyn 21.15 Karpacie pod różą małe i duże – magazyn turystyczny 21.30 Małopolski Szlak Kulinary – magazyn kulinarny 21.39 Mandaty/Omiń korki 21.45 Kronika 22.00 Pogoda 22.02 Na Powiślu – magazyn 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Echa dnia 23.10 Pogoda 23.15 Dla niesłyszących: Telekurier 23.45 Szlakiem śląskich powstańców – film dokumentalny Polska (2011); reż.: Aleksandra Fudala 0.25 Sołtyś Janeczko – reportaż 0.55 Życie jest jak Bana – reportaż 1.25 Kultowe rozmowy (109): Ewa Wycichowska

POLSAT

5.00 Disco gramy 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 8.45 Malanowski i partnerzy (659, 660) – serial fabularno-dokumentalny 9.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 10.40 Mój przepis na... 10.45 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 11.45 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 12.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 13.45 Małolaty – serial paradokumentalny 14.45 Słoki – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.35 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 17.35 Mój przepis na... 17.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05 Salt – thriller USA (2010) 22.05 22 kule – film sensacyjny Francja (2010) 0.45 Lenin-grad – film wojenny Rosja/Wielka Brytania (2009) 3.30 Tajemnice losu



8.40 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 9.40 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 10.40 Szkoła – serial paradokumentalny 11.40 Szpital – serial paradokumentalny 12.40 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 13.40 W-11 – Wydział Śledczy (929, 930) – serial fabularno-dokumentalny 15.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Peacemaker – film sensacyjny USA (1997) 23.25 Kuba Wojewódzki – talk-show 0.30 Partnerki 3 – serial kryminalny 1.25 Co za tydzień – magazyn informacyjny 1.55 Uwaga! 2.20 Klub Magii

TVN 7

5.05 We dwoje – program rozrywkowy 6.30 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 7.15 Ukryta prawda 8.20 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 9.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.20 Królówie lombardu (6, 7) – serial dokumentalny 11.20 Mango 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.55 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny Polska 15.55 Królówie lombardu (8, 9) – serial dokumentalny 16.55 Tajemnice Laury – serial sensacyjny 17.55 Brzydula (139, 140) – serial obyczajowy 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 Blef – serial sensacyjny 21.00 Kroniki Shannary (5, 6) – serial fantasy 23.00 Wzgórze złamanych serc – dramat sensacyjny USA (1986) 1.40 Tajemnice Smallville 10 – serial s.f.

TV 4

6.00 Nie igraj z aniołem – serial obyczajowy 7.05 Nowy Scooby i Scrappy Doo – serial animowany 7.35 Loney Tunes Show – serial animowany 8.05 Nowy Scooby i Scrappy Doo – serial animowany 8.35 Loney Tunes Show – serial animowany 9.05 Legendy Chima (7, 8) – serial animowany 10.00 Kosmos – serial dokumentalny 11.00 Moja nadzieja – telenowela 12.00 Detektywi w akcji – serial fabularny Polska 13.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy Polska 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Sekrety sąsiadów (1, 2) – serial obyczajowy 16.00 Dom nie do poznania – reality show 17.00 Moja nadzieja – telenowela 18.00 Detektywi w akcji – serial fabularny Polska 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy Polska 20.00 Śmierć na 1000 sposobów (11, 12) – serial dokumentalny 21.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 22.00 Krokodyl zabójca – horror USA (2000) 0.00 Spadkobiercy 1.00 Mega Chichot – program rozrywkowy 1.30 Interwencja

PULS

6.00 Niania 7 (104, 105) – serial komediowy 7.00 Gliniarz i prokurator (20, 21) – serial sensacyjny 9.00 Kobra: Oddział Specjalny 15 (5, 6) – serial kryminalny 10.50 Napisana: Morderstwo 8 – serial kryminalny 12.00 Sezon na miłość – telenowela 14.10 Łowcy skarbów 3 – serial sensacyjny 15.05 Moje serce bije dla Loli – telenowela 15.05 Oblacza miłość – serial obyczajowy 16.05 Dziesięć przykazań – serial kostiumowy 17.05 Gwiazdy lombardu 8 (147-150) – reality show 19.00 Łowcy skarbów 3 – serial sensacyjny 20.00 Oczy smoka – film sensacyjny USA (2012) 21.50 Anakonda – thriller USA/Brazylia/Peru (1997) 23.40 Sezon na leszczę – film sensacyjny Polska (2001) 1.25 Zobacz to!

WAKACYJNE BOLENIE

Do ryb, które potrafią dostarczyć wiele wędkarskich emocji, na pewno zaliczyć można bolenia. Problem w tym, że chociaż spotykany jest zarówno w Wiśle, jak i w Dunajcu, czyli w rzekach bliskich każdemu wędkarzowi z Krakowa, to złowić go wcale nie jest łatwo. Bo boleń jest zarówno przebiegły, jak i płochliwy. Piękną charakterystykę tej ryby w opowiadaniu „Balet bolenia” zaprezentował znany pisarz, a prywatnie zapalony wędkarz Jerzy Putrament. Oto co napisał: „Jest koniec czerwca, pełnia tegorocznego chłodnego lata. Boleń bije od rana. Biję zaciekle, raz po raz. To tu, to tam w grubym pełnowodnym nurcie wybuchają pluski. Czasem poprzedza je srebrny deszcz wyskakujących panicznie wierzchołków. Czasem na betonowym pochylonym pobrzeżu biegnie szybko fala, migają białe rybki, dopiero pluska uderzenie. Czasem boleń po prostu wyskakuje w powietrze, zabawnie wyprostowany, poziomo, trochę może z uniesioną do góry głową – i tak samo sztywno chlupie do wody. Najczęściej się wynurzają karki rybce, ogony, grzbietowe pletwy, wir, uderzenie ogonem, drugie, trzecie.

Dziwnie podnieca ten widok. To jest w zasadzie podnieca całkiem prosto. Każdy wędkarz, widząc w tak oczywisty sposób obecność dużej ryby, staje się nerwowo, czym prędzej chciałby ją schwycić, wiąże błysk czy puszcza żywcę, macha kijem. Dziwne jest to, że równie nerwowo reaguje i nowicjusz, i wyga. A przecież ten ostatni wie doskonale, że pośpiech jest w tym wypadku zbyteczny, że takie letnie bicie bolenia wcale nie oznacza jakiegokolwiek szansy jego złowienia, że można machać błyskiem godzinami w najgorętszym żerowisku boleniowym, a żaden błysku nie muśnie”.

W tym przypadku Putrament ma rację. Sam tego wielokrotnie doświadczyłem i widziałem, jak doświadcza tego inni, próbując zainteresować bolenia swoją przynętą. Bez skutku. Bo boleń jest niestety wyjątkowo czujny i przebiegły. Nie zważymy go do łowiska zanętą, jak inne ryby. Możemy go upolować jedynie na jego własnym terenie, w warunkach, które on sam określa.

Boleń, jedyny drapieżnik z rodziny karpiowatych, prowadzi w zasadzie życie osiadłe. Potrafi jednak wędrować w poszukiwaniu żeru. W latach osiemdziesiątych zaobserwowano na przykład migrację bolenia w Dunajcu przez przepławki na zbiornikach czchowskim i rożnowskim, kiedy wystąpiła masowo ukleja. Co ciekawe, rekordowego bolenia (rekord Polski) złowił 18 października 1985 roku Jan Dworak z Tarnowa właśnie w Jeziorze Rożnowskim. Rekordowy okaz mierzył 93 centymetry i ważył 7,4 kilograma. Połakomił się na błystkę domowej roboty. Co prawda w roku 1987 rekord ten pobił Marek Mikina – jego ryba ważyła 7,52 kilograma, ale mierzyła tylko (!) 88 centymetrów. Można powiedzieć, że była co prawda mniejsza, ale za to bardziej przypakowana.

A skoro o błystce mowa, to warto pamiętać, że większość boleni złowiona została właśnie na blachy (zarówno wahadłowe, jak i obrotowe). Rapy łowi się też z powodzeniem na woblery oraz na żywe owady (doskonale sprawdzają się w tej roli zarówno koniki polne, jak i chrabąszcze). Niektórzy łowią bolenie także na sztuczną muchę.

A za tydzień więcej o tym, gdzie szukać boleni.

JAKUB KLEN

Za kierownicą

KIEDY W KRAKOWIE KOLEJNE ŚDM?

Przyznam, że nigdy nie jeździło mi się tak dobrze samochodem po Krakowie, jak w czasie trwania Świątowych Dni Młodzieży. Odcinki ulic, które w zwyczajne dni roku pokonuję w 25–30 min w czasie ŚDM przejeżdżałem w 7 min. Czulem się jak przed 50 kilku laty, gdy na identycznie pustych ulicach miasta uczyłem się za kierownicą warszawy do egzaminu na prawo jazdy. W ostatnim tygodniu lipca 2016 roku należało tylko przestudiować, w jakim czasie i gdzie odbywają się ludne uroczystości religijne i starać się omijać samochodem te miejsca.

Duża w tym była zasługa Zarządu Infrastruktury Komunikacji i Transportu, który obdarował kierowców na czas ŚDM dodatkową porcją kilku tysięcy nowych znaków drogowych i dodatkowo żółtymi malunkami na nawierzchni ulic wyznaczającymi pasy do przejazdu autobusów komunikacji publicznej oraz miejsca parkowania dla autokarów pielgrzymów. Bardzo to ułatwiało ruch. Tym bardziej że i tak większość krakowian wsiadła w swoje samochody i wyjechała poza miasto, zaś ci, którzy i tak w Krakowie musieli pozostać, m.in. lekarze i pozostała część służby zdrowia, mogli cieszyć się z bezkolizyjnego dojazdu do pracy.

Myślę, że w przyszłości można by na ulicach Krakowa stosować kilka „patentów” bądź wymyślonych przez ZIKiT, bądź podpatrzonych gdzieś za granicą. Idzie mi przede wszystkim o tabliczki umieszczone pod znakami, przede wszystkim zakazu, z inskrypcją „nie dotyczy uprawnionych”. Wprowadzić na kolejnej tablicy pod znakiem wisiał litanii tych, których dany znak nie dotyczy, jednak wystarczała ta pierwsza. Zanim ktoś znalazł miejsce do parkowania, by nie blokować ruchu i przeczekać – jedynie po polsku – czy przypadkiem nie jest owym uprawnionym, powinien już podjąć słuszną decyzję. Jeżeli ma wątpliwości co do uprawnienia, winien natychmiast zastosować się do znaku. Jeżeli zaś ma specjalną przepustkę lub wie, że jest uprawniony, to ma prawo do nieprzestrzegania tego znaku. Znacznie lepsze byłoby piktogramy umieszczane pod znakami, bo do ich rozszyfrowania nie potrzeba znajomości żadnego języka, ale może i tego doczekamy w Krakowie przy okazji kolejnej dużej imprezy międzynarodowej, na którą przyjedzie choćby tylko kilkadziesiąt grup ludzi z innych państw, a nie prawie 200 państw, jak miało to miejsce w czasie ŚDM.

Inny „patent” ZIKiT polegał na czasowym unieważnianiu niektórych znaków i to nie przez nawleknięcie czarnego worka, lecz przez przekreślenie znaku czarną bądź czerwoną taśmą klejącą. Ten ostatni sposób wielce by się przydał w czasie prowadzenia niektórych robót drogowych w mieście. Po co ma istnieć ograniczenie np. prędkości w miejscach tych robót przez całą dobę, skoro potrzebne jest ono tylko na 8 godz. pracy ekipy, a przez pozostałe 16 godz. doby tylko drażni kierowców, gdy można poruszać się z prędkością większą od ograniczenia?

Czy doczekam jeszcze kiedyś tak wspaniałych warunków do jazdy jak w czasie minionych Świątowych Dni Młodzieży? Pewnie podczas kolejnych ŚDM w Krakowie, ale zważywszy na częstotliwość imprezy, pewnie tego nie dożyję...

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

6.20 Telezakupy 7.00 Natura w Jedyńce: Ziemia. Podwodny świat (8): Rajski Ogród i Dedalus – cykl dokumentalny 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.30 Halo, tu Rio – felieton 8.45 IO Rio 2016 – studio 8.55 IO Rio 2016: Polacy na Igrzyskach 9.50 IO Rio 2016: Noc w Rio 10.50 IO Rio 2016: Dzień na Igrzyskach 11.40 IO Rio 2016 – studio 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda 12.40 Magazyn Rolniczy: Grupy producentów rolnych 12.55 Natura w Jedyńce: Ziemia. Podwodny świat (9): Królewskie Katakumby i Zatoka Padang – cykl dokumentalny 14.00 Tydzień i jedna noc (47) – serial obyczajowy Turcja (2006) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Akcja wakacje (7) – magazyn 15.50 Płonący brzeg (6/8) – serial Francja (1991) 17.00 Teleexpress 17.20 IO Rio 2016 – studio 17.30 IO Rio 2016: żeglarsko: klasa 470 kobiet + zapasy kobiet 48 kg i 69 kg 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Białoczerwoni w Rio – kronika 20.15 Pogoda 20.30 W sercu oceanu (9) – serial kostiumowy Hiszpania (2011) 21.30 Świat Nieprzedstawiony: Ciemna strona sieci – film dokumentalny Wielka Brytania (2014); reż.: Mike Radford 22.30 IO Rio 2016 – studio 22.55 IO Rio 2016: siatkówka M: 1/4 (3) 1.00 IO Rio 2016 – studio 1.30 IO Rio 2016: lekkoatletyka 2.10 IO Rio 2016: lekkoatletyka 3.45 IO Rio 2016: lekkoatletyka 4.20 IO Rio 2016: siatkówka plażowa kobiet, mecz o 3 miejsce 4.55 IO Rio 2016: siatkówka plażowa kobiet finał 6.05 Zakonczenie dnia

TVP2

6.00 Rodzinka.pl (59): Młodość nie zna strachu – serial komediowy TVP 6.35 Chasydzkim szlakiem: Międzybóże – reportaż 7.05 M jak miłość (1128) – serial TVP 8.00 Pytanie na śniadanie – wakacyjnie (w tym: Panorama i Pogoda) 10.45 Barwy szczęścia (1468) – serial obyczajowy TVP 11.20 Na dobre i na złe (215): Szczęśliwy człowiek – serial TVP 12.25 O mnie się nie martw 4 (8/13) – serial komediowy TVP 13.15 IO Rio 2016 – studio 13.30 IO Rio 2016: Badminton singiel M 1/4 F 14.30 IO Rio 2016: lekkoatletyka, kajakarstwo 16.10 IO Rio 2016: lekkoatletyka 17.45 IO Rio 2016 – studio 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.45 IO Rio 2016 – studio 18.50 IO Rio 2016: piłka ręczna M: 1/4 F (2) (1 połowa) 19.20 IO Rio 2016 – studio 19.30 IO Rio 2016: piłka ręczna M: 1/4 F (2) (2 połowa) 20.20 IO Rio 2016 – studio 20.30 IO Rio 2016: boks 1/4 i 1/2 finał 21.35 IO Rio 2016 – studio 21.45 IO Rio 2016: zapasy kobiet 48 kg walki o brąz i złoto 22.15 IO Rio 2016 – studio 22.30 Kino relaks: Słodczy życie – komedia romantyczna USA (2013); reż.: Michael Damian; wyk.: Kathryn Morris, Alastair Mackenzie, James Best, Stephen Hogan 0.10 Hity kabaretu: Suzzymy i inne hity Kabaretu Młodych Panów (1) – program rozrywkowy 1.10 IO Rio 2016 – studio 1.20 IO Rio 2016: piłka ręczna M: 1/4 F (4) (1 połowa) 2.20 IO Rio 2016 – studio 2.30 IO Rio 2016: piłka ręczna M: 1/4 F (4) (2 połowa) 3.15 IO Rio 2016: siatkówka M: 1/4 (4) 4.50 IO Rio 2016 – studio 5.05 Zakonczenie dnia

TV POLONIA

6.05 Ojciec Mateusz (48): Śmierć na żywo 6.55 Błękitne wakacje 7.25 Wakacje z duchami (5/7): Tajemnica czarnego futerała 8.00 Pytanie na śniadanie – wakacyjnie (w tym: Panorama i Pogoda) 10.55 Krótka historia (53): Proces szesnastu 11.05 Polonia 24 11.35 Halo Polonia 12.35 Wiadomości 12.50

Barwy szczęścia (1443) 13.25 Tajemnica twierdzy szczyrów (5/13) 14.25 Był Luksemburg... 15.30 Festiwal „Słimkowe Rytm” 16.30 Do zobaczenia w Krakowie – był raban 16.55 Galeria (61) 17.20 Krótka historia (54): Krakowskie więzi 17.30 Teleexpress 17.55 Błękitne wakacje 18.25 Jak to działa (71): Budownictwo 18.55 Barwy szczęścia (1443) 19.25 Wilnoteka 19.45 Dobranocka: Wyprawa profesora Gąbki (12): Jak to ze smokiem było 20.00 Wiadomości 20.30 Pogoda 20.40 Egzamin z życia (84) 21.30 Gwiazdy, hity, historie – zespół Czerwone Gitary 21.50 Polonia 24 22.20 Halo Polonia 23.25 Byliśmy Pestkami 0.25 Nie pogrywaj, graj po polsku (4) 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6.00 Podwodna Polska: Morska Elita 6.30 Plebania (676) 7.00 Niech zstąpi duch Twój: Jan Paweł II w Małopolsce 7.40 Filmoteka Małopolska 7.57 Pogoda 7.58 Telezakupy 8.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.45 Dla niesłyszących: Telekurier 9.15 Mój pies i inne zwierzątka 9.35 Telezakupy 10.00 Pogoda 10.05 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.35 Tańczący z naturą: Przyjaciele żab 11.05 Przechodzień codzienny 11.15 Jak to działa (78): Biurowce i wieżowce 11.45 Kultowe rozmowy (110): Olgierd Łukaszewicz 12.15 Marzenia do spełnienia (28/34) 12.50 Tajemnice Książnicy Pomorskiej: Ackermann i inni 13.00 Telezakupy 13.20 Dziennik regionów – tematy dnia 13.25 Pogoda 13.30 Agrobiznes 13.55 Plebania (677) 14.25 Pogoda 14.30 Dziennik regionów – tematy dnia 14.35 Naszym okiem (54): Marcin Bradke 15.45 Dziennik regionów – tematy dnia 15.55 Muzykowanie 16.10 Telezakupy 16.25 Pogoda 16.30 Podwodna Polska: Morska Elita 17.00 Podkarpacki szlak kulinarny: Podkarpackie Smaki: Gościnnie w Rzeszowie 17.10 Odkryj Małopolskę... na rowerze 17.20 Przechodzień codzienny 17.25 Dziennik regionów 17.31 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Kundel bury i kocury 17.55 Na rynku pracy 18.05 Małopolski Szlak Kulinarny 18.15 Na Powieściu – magazyn 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Kwartet 19.34 Reportaż TVP Kraków 19.55 Pogoda 19.56 Raport pogodowy 20.00 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telezakupy 20.55 Pogoda 20.57 Raport pogodowy 21.00 Parafia z sercem – cykl reportaży 21.20 Jedź bezpiecznie – cykl reportaży 21.30 Kundel bury i kocury 21.45 Kronika 21.59 Pogoda 22.02 Ogrody Małopolski 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Echa dnia 23.10 Pogoda 23.15 Dla niesłyszących: Telekurier 23.45 Naszym okiem (54): Marcin Bradke – program publicystyczny 00.55 Honor Inżyniera (10): Nowoczesne Centrum Kongresowe w Krakowie 1.25 Kultowe rozmowy (110): Olgierd Łukaszewicz

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 8.45 Malanowski i partnerzy (661, 662) – serial fabularno-dokumentalny 9.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 10.40 Mój przepis na... 10.45 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 11.45 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 12.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 13.45 Małolaty – serial paradokumentalny 14.45 Siołki – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.35 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 17.35 Mój przepis na... 17.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (164, 165) – serial komediowy 20.40 Kac Wawa – komedia Polska (2012) 22.45 Job, czyli ostatnia szara komórka – komedia obyczajowa Polska (2006)

0.50 Serce na dłoni – komedia Polska/Ukraina (2008) 3.15 Tajemnice losu

tvn

8.30 Doradca smaku 8.40 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 9.40 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 10.40 Szkoła – serial paradokumentalny 11.40 Szpital – serial paradokumentalny 12.40 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 13.40 W-11 – Wydział Śledczy (931, 932) – serial fabularno-dokumentalny 15.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Paranoja – thriller USA/Francja (2013) 23.05 Gliniarz z Beverly Hills 2 – komedia sensacyjna USA (1987) 1.10 Męskie granie – program rozrywkowy 1.20 Ostry dyżur 15 – serial obyczajowy 2.20 Uwaga!

TVN 7

5.15 We dwoje – program rozrywkowy 6.40 Męski typ – talk-show 7.15 Ukryta prawda – serial fabularno-dokumentalny 8.20 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 9.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.20 Królowie lombardu (8, 9) – serial dokumentalny 11.20 Mango 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.55 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny Polska 15.55 Królowie lombardu (10, 11) – serial dokumentalny 16.55 Tajemnice Laury – serial sensacyjny 17.55 Brzydula (141, 142) – serial obyczajowy 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 J. Edgar – dramat biograficzny USA (2011) 22.55 Magazyn UEFA Champions League 23.30 Olimp – serial fantasy 0.35 Latający biznes – komedia USA (2008) 2.40 Klub Magii

TV 4

8.05 Nowy Scooby i Scrappy Doo – serial animowany 8.35 Looney Tunes Show – serial animowany 9.05 Legendy Chima (8, 9) – serial animowany 10.00 Kosmos – serial dokumentalny 11.00 Moja nadzieja – telenowela 12.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 13.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Sekrety sąsiadów (3, 4) – serial obyczajowy 16.00 Dom nie do poznania – reality show 17.00 Moja nadzieja – telenowela 18.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Outsider – film sensacyjny USA (2014) 22.00 Krew odkupienia – film sensacyjny USA (2013) 0.00 Spadkobiercy – serial komediowy 1.00 Mega Chichot 1.30 Interwencja

PULS

5.50 Niania 7 (105) – serial komediowy 6.20 Niania 8 (106) – serial komediowy 6.50 Gliniarz i prokurator (21) – serial sensacyjny 7.50 Gliniarz i prokurator 2 (1) – serial sensacyjny 8.50 Kobra: Oddział Specjalny 15 (6, 7) – serial kryminalny 10.45 Napisała: Morderstwo 8 – serial kryminalny 11.45 Sezon na miłość – telenowela 14.10 Łowcy skarbów 3 – serial przygodowy 15.05 Moje serce bije dla Loli – telenowela 16.05 Dziesięć przykazań – serial kostiumowy Brazylia 17.05 Gwiazdy lombardu 8 (151–154) 17.55 Top Gear 9 19.00 Łowcy skarbów 3 – serial przygodowy 20.00 Wyścig szczurów – komedia USA/Kanda (2001) 22.10 Sin City 2: Damulka warta grzechu – film kryminalny USA (2014) 0.15 Oczy zła – horror USA (2014)

XX Edycja konkursu

MISS NOWEJ HUTY

To już dwudziesta jubileuszowa edycja konkursu Miss Nowej Huty, organizowanego przez redakcję „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego” oraz agencję Rores Models (www.rores.pl). W dotychczasowych edycjach konkursu w sumie wzięło udział około 2 tys. dziewczyn. Kandydatki do konkursu mogą mieć od 15 do 26 lat: uczennice, studentki, pracujące w Nowej Hucie lub posiadające jakiegokolwiek inny związek z dzielnicą, również czytelniczki „Głosu”, który jest także kolportowany w innych częściach miasta. Należy wysłać 2–4 dobre zdjęcia na adres emailowy: rores@bci.pl i parę zdań o sobie wraz z danymi kontaktowymi. W prezentacji dziewczyn liczą się osiągnięcia w sporcie, kulturze oraz wolontariacie. Z kandydatkami skontaktujemy się osobiście, przeprowadzimy wywiad i wykonamy gratisową sesję zdjęciową.

Konkurs jest trójetapowy: etap pierwszy – po zaakceptowaniu kandydatki wywiad i prezentacja na łamach tygodnika, prezentację rozpoczniemy w wakacje; etap drugi – konkurs internetowy (listopad), na specjalnej stronie; etap trzeci – gala konkursowa (w styczniu 2017 r.). Finalistki poza cennymi nagrodami mają możliwość dalszego udziału w wielu konkursach. Uczestniczki są ponadto zapraszane do udziału w pokazach mody, castingów reklamowych. Te, które marzą o karierze w świecie, mają znakomitą okazję spełnienia swoich marzeń.



ny spacer nad Wisłą w weekend, nie jest przywiązana do jednego sposobu na relaks i rozrywkę. Wierzy, że sytuacja na Ukrainie się zmieni i Ukraińcy się zjednoczą, a razem wszystko się uda. Akceptuje prezydenta RP p. Andrzeja Dudę, często miała przyjemność uczestniczyć z nim w mszy świętej, bo jest z tej samej parafii... Uwielbia ludzi, którzy potrafią uciec się w niezaplanowaną

Siódmą kandydatką w konkursie Miss Nowej Huty jest **Kateryna Kozłowa**. Studentka Uniwersytetu Ekonomicznego. Pochodzi z Ukrainy, ale mieszka w Krakowie. Uwielbia sport od dziecka, zawsze była zaangażowana w różne konkursy w szkole i nie raz reprezentowała szkołę w wydarzeniach sportowych i należała do drużyn szkolnych koszykówki, piłki ręcznej, a także biegła na dłuższych dystansach. Jako mała dziewczynka już od 7 roku życia tańczyła w różnych konkursach, także w Polsce, gdzie wygrywała. Studiuję ekonomię, ale też ma już zawód. Jest fryzjerką, w wolnym czasie chętnie robi fryzury lub upięcia dla swoich kolegów i koleżanek. Chętnie bierze udział w różnych warsztatach, np. w Warszawie. Rozwija się też w tym kierunku. Lubi w ramach relaksu poran-

podróż, no i nie rozumie młodzieży, która nie widzi nic poza komputerem. Mieszka w Krakowie, w mieście, o którym marzyła – co może być lepszego? Kiedy kochasz, to nie zauważasz minusów, chociaż uważa, że w tak nadzwyczajnym mieście nie jest dopuszczalny taki stan powietrza. Lubi życie, ma najlepszą rodzinę i ufa Bogu. Jej motto życiowe: Nigdy nie poddawaj się, zawsze do przodu! Jeżeli nie możesz pomóc bliźniemu, to pomóż się za niego! Jej ulubione: potrawa – uwielbia barszcz ukraiński, sportowiec – Jewhen Konoplanka, pisarz (poeta) – Daria Dontsova, piosenkarz – Jenson Derulo, książka – Pismo Święte, film – „1+1 Intouchables”, samochód – chevrolet impala 19, kraj – Włochy, miasto – Wenecja, autorytet moralny – św. Jan Paweł II. (mp)

Prawnik radzi

UŻYTKOWANIE WIECZYSTE A WŁASNOŚĆ

Trwają prace nad przepisami, które użytkowanie wieczyste gruntu pod budynkami wielorodzinnymi z mocy ustawy przekształcą we własność. Z posiadaniem prawa użytkowania wieczystego związane są opłaty roczne, które zależą od wartości danego gruntu. Ponieważ od jakiegoś czasu gminy dokonują aktualizacji ich wyceny, by na jej podstawie skorygować opłatę, wielu użytkowników wieczystych w obliczu możliwych podwyżek zdecydowało się na wykupienie gruntu na własność. Sprzyjały temu też oferowane bonifikaty. Jednak w przypadku budownictwa wielorodzinnego przekształcenie prawa użytkowania wieczystego we własność nie jest proste. Właściciele mieszkań mają ułamki (udziały) w prawie użytkowania wieczystego adekwatne do powierzchni swego lokalu. Aby prawo użytkowania wieczystego mogło zostać przekształcone we własność, muszą taką chęć wyrazić użytkownicy wieczysti posiadający większość udziałów, co nie zawsze jest łatwe w realizacji. Dodatkowo wszędzie tam, gdzie muszą być podjęte grupowe decyzje, zawsze możliwy jest czyjś sprzeciw. Przekształcenie ma objąć grunty, na których zbudowano budynki mieszkalne. Przekształcenie praw użytkowania wieczystego tych gruntów w prawo własności miałyby się odbyć z mocy ustawy, a więc bez dobrowolności. Jest i minus tej sytuacji: osoby, które staną się właścicielami gruntów, będą prawdopodobnie zobowiązane do uiszczenia opłaty za przekształcenie użytkowania wieczystego we własność. Jaka będzie jej wysokość, nie jest przesądzone. Zmiany mogą zadowolić właścicieli mieszkań, którzy do tej pory z jakichś przyczyn nie mogli przekształcić swojego prawa użytkowania wieczystego gruntu we własność. Wyeliminują też obawy o podwyżki opłaty rocznej w związku ze zmianą wartości gruntu. (sp)

TVP1

6.20 Telegazety 7.00 Natura w Jedyńce: Ziemia. Podwodny świat (9): Królewskie Katakumby i Zatoka Pandang 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.20 Halo, tu Rio – felieton 8.35 IO Rio 2016 – studio 8.55 IO Rio 2016: Polacy na Igrzyskach 9.50 IO Rio 2016: Noc w Rio 10.50 IO Rio 2016: Dzień na Igrzyskach 11.40 IO Rio 2016 – studio 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Agropogoda 12.40 Smaki polskie: Gęś na co dzień i od święta 13.00 Natura w Jedyńce: Ziemia. Podwodny świat (10): Upierzony Wąż i Wyspa Skał 14.00 Tysiąc i jedna noc (48) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Okrasa łamie przepisy: Za króla Sasa łyżką kielbasa 15.50 Płynący brzeg (7/8) 16.45 Fundusze europejskie – jak to działa? 17.00 Teleexpress 17.20 IO Rio 2016 – studio 17.35 IO Rio 2016: triathlon M 18.00 IO Rio 2016: żeglarsko: klasa 49er M 18.35 IO Rio 2016: golf kobiet 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Białoczerwoni w Rio – kronika 20.15 Pogoda 20.30 Ojciec Mateusz (152): Niania 21.20 Sprawa dla reportera 22.20 IO Rio 2016 – studio 22.30 IO Rio 2016: zapasy kobiet: kat. 63 kg finały 23.05 IO Rio 2016: zapasy kobiet: kat. 75 kg finały 0.00 IO Rio 2016: lekkoatletyka 0.35 IO Rio 2016: lekkoatletyka 1.20 IO Rio 2016 – studio 1.30 IO Rio 2016: lekkoatletyka 2.05 IO Rio 2016: lekkoatletyka 3.40 IO Rio 2016 – studio 4.00 IO Rio 2016: Taekwondo: kat. 57 kg kobiet i 68 kg M finały 4.25 IO Rio 2016: pływani synchroniczne układ obowiązkowy 4.55 IO Rio 2016: siatkówka plażowa M finał 5.55 IO Rio 2016 – studio 6.05 Zakończenie dnia

TVP2

6.25 Rodzinka.pl (60): Gwiazda rocka 7.00 M jak miłość (1129) 8.00 Pytanie na śniadanie – wakacyjnie 10.40 Barwy szczęścia (1469) 11.20 Na dobre i na złe (216): Klub seniora 12.25 O mnie się nie martw 4 (9/13) 13.15 IO Rio 2016 – studio 13.25 IO Rio 2016: golf kobiet 13.50 IO Rio 2016 – studio 13.55 IO Rio 2016: kajakarstwo finały 15.35 IO Rio 2016: lekkoatletyka 16.35 IO Rio 2016: lekkoatletyka 17.05 IO Rio 2016 – studio 17.20 IO Rio 2016: golf kobiet 17.40 IO Rio 2016 – studio 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 IO Rio 2016 – studio 19.00 IO Rio 2016: boks: 1/2 F + finał 19.45 IO Rio 2016 – studio 19.55 IO Rio 2016: koszykówka 1/2 finału K (1 połowa) 20.50 IO Rio 2016 – studio 21.00 IO Rio 2016: zapasy kobiet: kat. 53 kg i 63 kg finały, koszykówka 1/2 finału kobiet (2 połowa) 22.15 IO Rio 2016 – studio 22.35 Bezprawie – western USA (2003); reż.: Kevin Costner; wyk.: Annette Bening, Robert Duvall, Diego Luna, Kevin Costner 1.00 IO Rio 2016 – studio 1.25 IO Rio 2016: piłka ręczna kobiet: 1/2 F (2) (1 połowa) 2.20 IO Rio 2016 – studio 2.30 IO Rio 2016: piłka ręczna kobiet: 1/2 F (2) (2 połowa) 3.15 IO Rio 2016: siatkówka kobiet: 1/2 (2) 4.50 IO Rio 2016 – studio 5.05 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Ojciec Mateusz (49): Lot 7.05 Flesz historii (299) 7.25 Klasa na obcasach (10) 8.00 Pytanie na śniadanie – wakacyjnie (w tym: Panorama i Pogoda) 10.55 Krótka historia (54): Krakowskie więzi 11.05 Polonia 24 11.35 Halo Polonia 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1444) 13.25 M jak miłość (1216) 14.20 Egzamin z życia (84) 15.15 Wilnoteka (2016) 15.35 Byłyśmy Pestkami 16.35 Opole 2016 na bis (18) 16.55 Galeria (62) 17.20 Krótka historia (55): Układ Sikorski-Majski 17.30 Teleexpress 17.50 Polska z Miodkiem (32): Kraków 17.55 Saga rodów: Ród

Dziwońskich 18.25 Sonda 2 (17) 18.55 Barwy szczęścia (1444) 19.25 Informacje kulturalne ekstra: Literatura na styku polityki 19.45 Dobranocka: Pies, kot i...: Radio 20.00 Wiadomości 20.30 Pogoda 20.40 Paradoxi (9): Oaza spokoju 21.30 Gwiazdy, hity, historie: Zbigniew Wodecki 21.50 Polonia 24 22.20 Halo Polonia – magazyn 23.25 Lato z Radiem (1) Stegna 0.20 Polska z Miodkiem (32): Kraków 0.25 Notacje 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6.00 Sto tysięcy bocianów (37) 6.30 Plebania (677) 7.00 Krakowska Panorama Kultury 7.25 Prosto z lasu 7.38 Podpowiedzi w plenerze 7.57 Pogoda 7.58 Telegazety 8.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.45 Dla niesłyszących: Telekurier 9.15 Przygody ekokonsumenta (9) 9.35 Telegazety 10.00 Pogoda 10.05 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.35 Tańczący z naturą: Morświny na falach 11.00 EKO konsument 11.05 Przechodzień codzienny 11.15 Fundusze europejskie – jak to działa? 11.30 AgroSzansa (89) 11.45 Kultowe rozmowy (119): Marek Niedźwiecki 12.15 Marzenia do spełnienia (29/34) 12.40 Powrót do przeszłości (22): Na rybkę 13.00 Telegazety 13.20 Dziennik regionów – tematy dnia 13.25 Pogoda 13.30 Agrobiznes 13.55 Plebania (678) 14.25 Pogoda 14.30 Dziennik regionów – tematy dnia 14.35 Saga prastarej puszczy: Opowieść o kruku: Skaza odmieńca – film dokumentalny 15.35 Zapiski Łazęgi: Drawa i 25 jezior – felieton 15.45 Dziennik regionów – tematy dnia 15.55 Dar życia – reportaż 16.10 Telegazety 16.25 Pogoda 16.30 Sto tysięcy bocianów (37) – serial dokumentalny TVP 17.00 Szlakiem podkarpaciej przyrody (10): Krutyjówka – felieton 17.10 Turystyczna jazda – magazyn podróżniczy 17.20 Przechodzień codzienny 17.25 Dziennik regionów – tematy dnia 17.31 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Wypad w plener 17.45 Dobre bo polskie 17.55 Ogrody Małopolski 18.05 Pod Tatrami 18.15 Odkryj Małopolskę... na rowerze – cykl reportaży 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Na rynku pracy 19.15 Małopolska – to lubię 19.25 Parafia z sercem – cykl reportaży 19.45 Małopolski Szlak Kulinarny – magazyn kulinarny 19.54 Pogoda 19.55 Raport pogodowy 20.00 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telegazety 20.55 Pogoda 20.57 Raport pogodowy 21.00 Kundel bury i kocury 21.15 Podróże z górami 3 (9) – magazyn 21.30 Magazyn Medyczny 21.45 Kronika 22.00 Pogoda 22.02 Turystyczna jazda – magazyn podróżniczy 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Echa dnia 23.10 Pogoda 23.15 Dla niesłyszących: Telekurier 23.45 W pogardzie i chwale: Wojciech Korfanty – dokument fabularyzowany Polska (2009) 0.35 Dyktatorka 0.55 Czarny serial: Konstrukcja 1.25 Kultowe rozmowy (119): Marek Niedźwiecki

POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 8.45 Małanowski i partnerzy (663, 664) – serial fabularno-dokumentalny 9.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 10.40 Mój przepis na... 10.45 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 11.45 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 12.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 13.45 Małolaty – serial paradokumentalny 14.45 Siołki – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.35 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 17.35 Mój przepis na... 17.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05 Nowożeńcy – komedia romantyczna USA/Niemcy (2003)

22.10 Surprise, surprise – program rozrywkowy 23.40 David Blaine: Piękna walka – film dokumentalny USA (2010) 1.00 Zakończenie

tvn

6.15 Mango 8.00 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 8.30 Doradca smaku 8.40 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 9.40 Kuchenne rewolucje 10.40 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 11.40 Szpital – serial paradokumentalny Polska 12.40 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 13.40 W-11 – Wydział Śledczy (933, 934) – serial fabularno-dokumentalny 15.00 Kuchenne rewolucje 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 18.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 19.00 Fakty, sport, pogoda 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy Polska 20.55 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 21.55 Gliniarz z Beverly Hills 2 – komedia sensacyjna USA (1987) 0.05 Peacemaker – film sensacyjny USA (1997) 2.45 Uwaga! 3.10 Klub Magii

TVN 7

6.40 Męski typ – talk-show 7.15 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 8.20 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 9.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.20 Królowie lombardu (10, 11) – serial dokumentalny 11.20 Mango 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.55 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 15.55 Królowie lombardu (12, 13) – serial dokumentalny 16.55 Tajemnice Laury – serial sensacyjny 17.55 Brzydula (143, 144) – serial obyczajowy 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 Kolacja dla palantów – komedia USA (2010) 22.25 Czarna lista – serial sensacyjny 23.30 Matrix Reaktywacja – film s.f. USA (2003)

TV 4

7.05 Nowy Scooby i Scrappy Doo – serial animowany 7.35 Looney Tunes Show – serial animowany 8.05 Nowy Scooby i Scrappy Doo – serial animowany 8.35 Looney Tunes Show – serial animowany 9.05 Legendy Chima (9, 10) – serial animowany 10.00 Kosmos – serial dokumentalny 11.00 Moja nadzieja – telenowela Meksyk 12.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 13.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Sekrety sąsiadów (5, 6) – serial obyczajowy 16.00 Dom nie do poznania – reality show 17.00 Moja nadzieja – telenowela Meksyk 18.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Wieczór kawalerski 2: Ostatnie kuszenie – komedia USA (2008) 22.00 Dzika planeta – horror s.f. USA/Kanada (2007) 0.00 Spadkobiercy – program rozrywkowy 1.00 Przerwa techniczna

PULS

7.00 Gliniarz i prokurator 2 (1, 2) – serial sensacyjny 8.50 Kobra: Oddział Specjalny 15 (7, 8) – serial kryminalny 10.50 Napisana: Morderstwo 8 – serial kryminalny 11.50 Sezon na miłość – telenowela 14.05 Łowcy skarbów 3 – serial przygodowy 15.05 Moje serce bije dla Loli – telenowela 16.05 Dzieś się przykazał – serial kostiumowy 17.05 Gwiazdy lombardu 8 (155–157) – reality show 18.30 Gwiazdy lombardu 9 (158) – reality show 19.00 Łowcy skarbów 3 – serial przygodowy 20.00 Czarny rycerz – komedia USA (2001) 21.55 Krzyk – horror USA (1996) 0.05 W szponach strachu – horror USA/Kanada (2007) 2.00 Zobacz to!



Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A.
ul. Mrozowa 1, 30-969 Kraków

tel. 12 643-87-40, 12 643-87-41

HUT-PUS ZAPRASZA NA WYCIECZKI

Albania Durrës: 15–22.08.2016, cena 1999 zł, samolot
Albania Ksamil: 16.08–23.08.2016, cena 1779 zł, samolot
Albania (objazdowa): 23.09–4.10.2016, cena 2399 zł, autokar
Bułgaria Słoneczny Brzeg: 15.08–22.08.2016, cena 1799 zł;
2.09–19.09.2016, cena 1499 zł, samolot
Bułgaria Słoneczny Brzeg: 29.08–5.09.2016, cena 1979 zł, samolot
Czarnogóra Dobra Voda: 28.08–08.09.2016, cena 1545 zł, autokar
Czarnogóra: 8.08–19.08.2016, cena 1629 zł, autokar
Grecja Leptokaria: 14.08–26.08.2016, cena – 1660 zł, autokar
Hiszpania: 2.09–09.09.2016, cena – 2299 zł, 9.09–6.09.2016, cena – 2 259,00, samolot
Malta: 7–16.09.2016 (10 dni), cena – 2500 zł; 17.09 – 24.09.2016 (8 dni), cena – 2100, samolot
Włochy: 13–22.08.2016, cena –1949,00, autokar

Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A.

poniedziałek, środa, piątek 7–15,

wtorek, czwartek 8–16

ul. Mrozowa 1, I piętro, pok. 15, 16

tel. 12 643 87 40, 12 643 87 41,

12 643 87 44

e-mail: turystyka@hutpus.com.pl,

www.hpturystyka.pl



Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A.
ul. Mrozowa 1, 30-969 Kraków

tel. 12 643-87-40, 12 643-87-41

KRAKÓW

WARSZTATY
ŚPIEWU BIAŁEGO

+ FOLKOWE JAM SESSION

prowadzą Kinga Szewczyk oraz Marta Grzybowska // Widmo

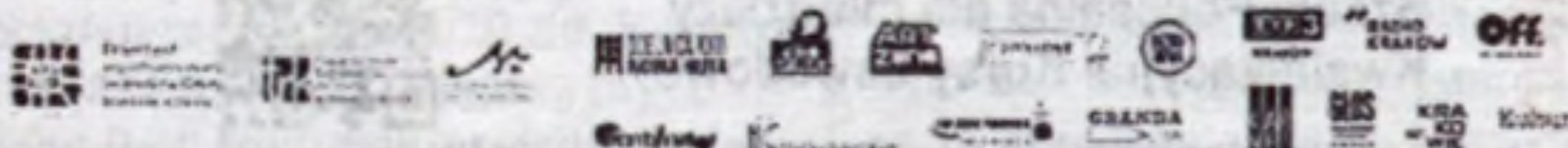
25|08|16

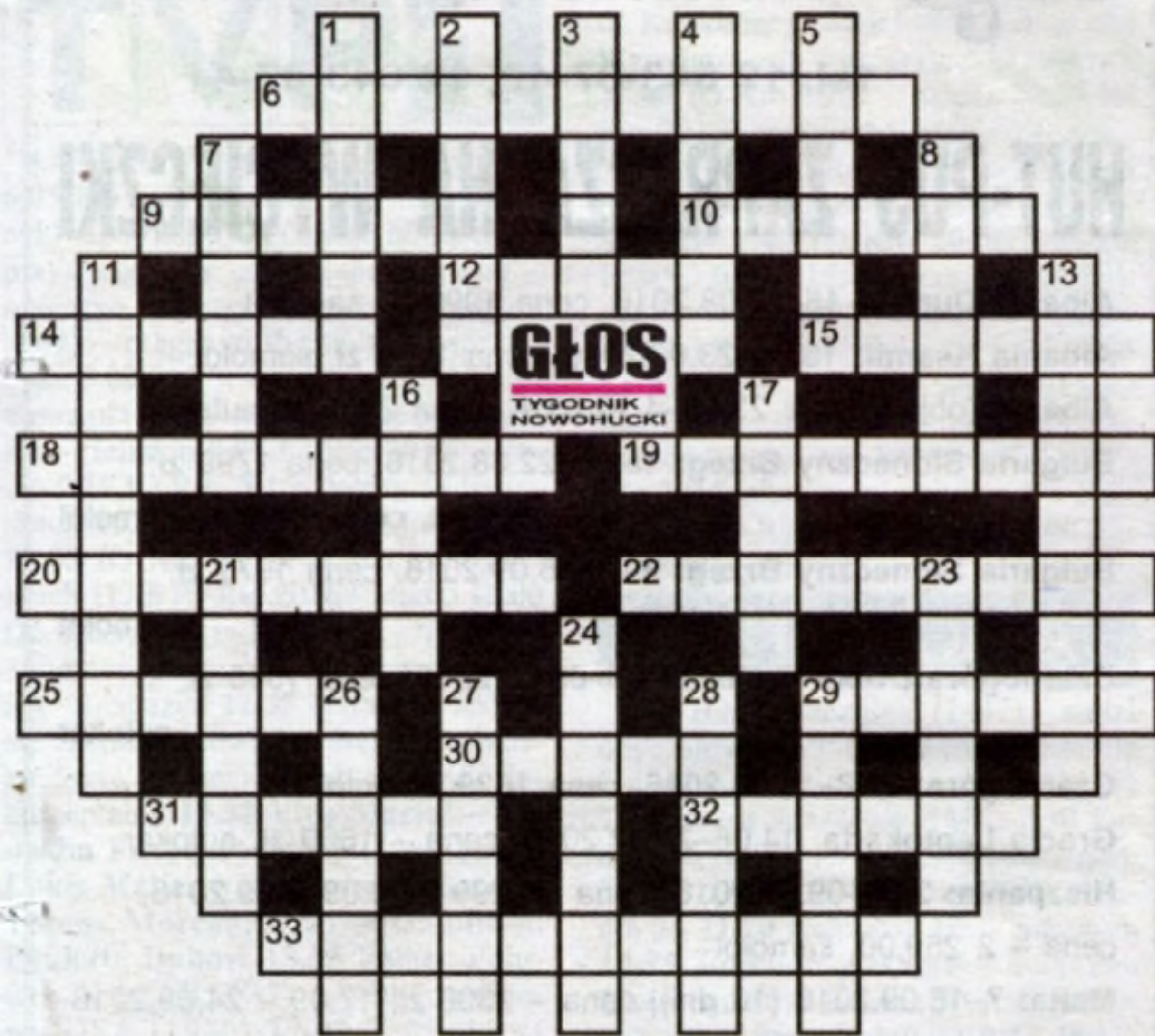
CZWARTEK 19.00

C-2 Południe Cafe

os. Górni 5, Kraków

WSTĘP WOLNY





POZIOMO: 6. ustawa zasadnicza, 9. wybitny francuski matematyk, fizyk i filozof z XVII wieku, 10. krótkie warkoczki, 12. owoc z Azji, 14. europejskie księstwo, 15. greckie boginie zemsty, 18. malinowy gąszcz, 19. angielskie wyspy u wybrzeży Argentyny, 20. wybitna rosyjska poetka (1889–1966), 22. przedstawiciel stronnictwa religijno-politycznego w starożytnej Judei, 25. najlepszy wynik, 29. domek z gałęzi, 30. widowisko sceniczne, 31. pielgrzymkowe miasto we Włoszech, 32. uniżone powitanie, 33. dzikus, wandal.

PIONOWO: 1. meksykańska peleryna, 2. biblijne pieśni, 3. dał się powiesić dla towarzystwa, 4. odgłos kół wozu, 5. wodne lub filmowe, 7. papuga z czubem, 8. średniowieczny kopista, 11. miasto w widłach Bzury i Pisy, 13. podstawa pomnika, cokolwiek, 16. świętoszek, 17. stan gotowości, 21. żółtodziób, 23. C₂H₅OH, 24. hitlerowski organ wywiadu, 26. sposób osuszania gruntów, 27. zapowiedź kary, 28. chwilowa zachcianka, 29. ciasto z rożna.

Rozwiązanie krzyżówki nr 31:

POZIOMO: 5. kapitalizm, 8. jodyna, 9. anion, 12. branża, 13. anemia, 14. akord, 15. infant, 17. Ishtar, 19. skrzela, 20. aldehyd, 23. przeor, 25. Papuas, 27. kniaź, 28. ateizm, 30. bełkot, 31. Skawa, 32. węglik, 33. rakietnica.

PIONOWO: 1. taryfa, 2. bijatyka, 3. bakałarz, 4. Pilica, 6. mincerz, 7. sotnia, 10. klimatyzator, 11. kronikarstwo, 16. niebo, 18. sadza, 21. wynalazek, 22. starowina, 24. eliksir, 26. pełnia, 29. mżawka, 30. bogacz.

• W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta przyjął 285 zgłoszeń, sporządzono 21 notatek pod wnioski o ukaranie do sądu, ukarano mandatami 59 sprawców wykroczeń, pouczono 239 osób, odwiedziło 21 osób do MCPU.

NA STRAŻY MIASTA

• 4.08. o godz. 11.30 dyżurny Oddziału Nowa Huta otrzymał zgłoszenie, że na osiedlu Niepodległości na ławce siedzi mężczyzna, który nie może wstać z miejsca, prawdopodobnie jest pod wpływem alkoholu, a siedzi w upale na pełnym słońcu. Przybyły patrol dotarł do mężczyzny w wieku około 55, który miał lekkie drgawki. W związku z zaistniałą sytuacją strażnicy wezwali pogotowie, które po przybyciu zabrało mężczyznę do Szpitala im. Rydygiera z podejrzeniem udaru cieplnego.

• 3.08. o godz. 18.00 dyżurny Oddziału Nowa Huta otrzymał zgłoszenie, że na terenie parku AWF zgłaszający znalazł psa wielorasowego, przywiązanego do drzewa. Patrol potwierdził zgłoszenie, do drzewa rzeczywiście był przywiązany pies, a w okolicy strażnicy nie znaleźli właściciela zwierzęcia. Zgłoszenie strażnicy przekazali do schroniska dla zwierząt, którego pracownik po przybyciu zabrał psa.

• 8.08. o godz. 17.40 dyżurny Oddziału Nowa Huta otrzymał zgłoszenie, że na terenie pętli autobusowej przy ulicy Igołomskiej, w studzience o głębokości 3 metrów, będącej się na terenie zielonym, znajduje się kot, który nie może się z niej wydostać. Przybyły na miejsce patrol znalazł małego kota w głębokiej studzience. Strażnicy wyciągnęli kota. Patrol zabrał zwierzę do Komendy Straży Miejskiej, gdzie został nakarmiony i przekazany wezwanemu pracownikowi schroniska dla zwierząt. (mp)

Z KRONIKI POLICYJNEJ

LAPTOP NAMIERZONY PRZEZ GPS

Policjanci odzyskali skradziony laptop. Komputer został odnaleziony u mężczyzny, który kilkanaście minut wcześniej kupił go od przypadkowego przechodnia. Nabywca usłyszał zarzuty paserstwa. Do komisariatu zgłosił się mężczyzna, informując, że został okradziony. Z ustaleń wynikało, że do przestępstwa doszło w jednym z krakowskich hoteli – z pomieszczenia ogólnodostępnego dla gości hotelowych. Sprawca skradł laptop wart ponad 3 tysiące złotych oraz plecak z zawartością portfela. Właściciel przekazał policjantom informację, że w skradzionym laptopie zainstalowany był specjalistyczny program antywirusowy, który w przypadku zgłoszenia kradzieży automatycznie uruchamia się, a ponadto gdy komputer połączy się z Internetem, wysyłane są współrzędne miejsca, gdzie w danym momencie się znajduje. Policjanci podjęli czynności, aby ustalić złodzieja. Dwa dni później pokrzywdzony skontaktował się telefonicznie z prowadzącymi sprawę policjantami przekazując informację, że jego skradziony laptop załogował się do sieci Internet. W tej sytuacji policjanci błyskawicznie zadziałali ustalając za pomocą specjalistycznych programów lokalizację skradzionego sprzętu. Z lokalizacji GPS wynikało, że komputer znajduje się w okolicy ul. Starowińskiej w Krakowie. Na zdjęciach zrobionych przez kamerę internetową znajdował się nieznany mężczyzna. Jeden z policjantów pracujący nad sprawą momentalnie rozpoznał na zdjęciu przestępcę już wcześniej znanego policjantom. Funkcjonariusze udali się do mieszkania, w którym według policyjnych ustaleń poszukiwany mężczyzna mógł przebywać. Typowanie okazało się strzałem w dziesiątkę! Drzwi mieszkania otworzył poszukiwany mężczyzna. W jego mieszkaniu policjanci znaleźli skradziony dwa dni wcześniej komputer. Z relacji zatrzymanego mężczyzny wynika, że zabezpieczony przez funkcjonariuszy komputer dzień wcześniej kupił od przypadkowo spotkanego mężczyzny pod halą targową za 300 zł. Mężczyzna usłyszał zarzuty paserstwa, za które grozi do 5 lat więzienia.

KRADLI ZAPORY PRZECIWPOWODZIOWE

Policjant, będąc po służbie, zatrzymał parę złodziei kradnących zapory przeciwpowodziowe. Przestępcy usłyszeli zarzuty kradzieży, za co grozi im do 5 lat więzienia. Do zdarzenia doszło 1 sierpnia. Policjant, wypoczywając we własnym mieszkaniu w rejonie krakowskiego Podgórza, przez okno zauważył kobietę i mężczyznę, którzy zaczęli odrywać metalowe osłony przeciwpowodziowe przylegające do elewacji sąsiedniego budynku. Mężczyzna zagregował błyskawicznie – zabrał legitymację służbową i rzucił się w pościg za złodziejami. Gdy wybiegł z bloku i skierował się w kierunku miejsca przestępstwa – kobiety i mężczyzny już tam nie było. Policjant postanowił sprawdzić miejsca

znajdujące się nicopodal zniszczonego budynku, gdzie mogli się ukryć sprawcy. W trakcie poszukiwań zauważył siedzącego na ławce w parku starszego mężczyznę. Mundurowy dostrzegł, że za ławką zarośli wystają metalowe elementy – prawdopodobnie mogły to być zerwane elementy osłon przeciwpowodziowych. Poinformował mężczyznę, że jest policjantem, i rozpytał go o ukryte w zaroślach rzeczy. Przechodzień wyjaśnił, że metalowe elementy wystające w krzakach to nie jego własność, pozostawiła je przechodząca przez park para, a mężczyzna miał jedynie pilnować rzeczy do czasu powrotu właścicieli. Nagle z sąsiedniej uliczki wyłoniła się znajoma para – policjant już z daleka rozpoznał, że kilka minut wcześniej widział te osoby kradnące elementy elewacji. Osoby te zmierzały w kierunku policjanta. W tym czasie funkcjonariusz wezwał do pomocy patrol policji. Wtedy osoby podejrzerwane weszły w rejon zarośli i zaczęły wyciągać pozostawione metalowe elementy. Interwenujący policjant wylegitymował parę złodziei. Okazało się, że to 43-letnia kobieta i 48-letni mieszkaniec Krakowa. Obydwójce są znani policji ze swojej kryminalnej przeszłości. Osoby te zostały zatrzymane i przewiezione do komisariatu. Usłyszeli zarzuty kradzieży, za co grozi do 5 lat pozbawienia wolności. Odzyskany sprzęt został przekazany właścicielce budynku – jego wartość to ponad 2 tysiące złotych. Najprawdopodobniej skradzione elementy miały zostać sprzedane na złom.

OSZUST SKLEPOWY

Policjanci zatrzymali mężczyznę specjalizującego się w oszustwach sklepowych. Do zatrzymania doszło na terenie jednej z galerii handlowych. Dyżurny policji otrzymał informację, że pracownicy sklepu ujeli oszusta. Wezwany patrol zatrzymał mężczyznę. Policjanci ustalili, że 29-latek to znany krakowski oszust. Mężczyzna od pewnego czasu wyłudzał gotówkę z tzw. sieciówki. Korzystając z podróbionych kopii oryginalnych paragonów o tych samych numerach seryjnych, nawet kilka razy dziennie w różnych sklepach tej samej sieci dokonywał zwrotów odzieży na kwotę ponad 200 złotych. Funkcjonariusze ustalają, czy zwracana odzież nie pochodziła również z przestępczej działalności mężczyzny. W pewnym momencie jeden z pracowników sklepu zorientował się, że w systemie zarejestrowanych jest wiele takich samych paragonów. Po sprawdzeniu monitoringu sklepowego wytypowano potencjalnego oszusta. Gdy następnego dnia pojawił się w sklepie, aby zwrócić kolejną partię ubrań, został ujęty. Mężczyzna usłyszał zarzuty oszustwa. Policjanci ustalają, ile dokonał tego typu oszustw i na jaką kwotę. Prokurator zastosował środek zapobiegawczy w postaci dozoru policji w stosunku do osoby podejrzananej. Za powyższe przestępstwo podejrzanemu grozi kara pozbawienia wolności do lat 8. (mp)

ZNANY KRĘGARZ TADEUSZ CZARNY W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK (środa, 7.09.2016 r. od godz. 10.30) będzie przyjmował znany kręgarz, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska.

Rezerwacja terminu pod numerem tel. 601-074-892.

Tel. w Przeworsku: 16 648-82-74. Informacje także na stronie: www.kregarz.nets.pl.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19, pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze.

Kupon jest ważny do 11 sierpnia 2016 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

ZESPÓŁ JEDNOSTEK EDUKACYJNYCH WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO W KRAKOWIE

OS. TEATRALNE 4A, KRAKÓW



Terapeuta Zajęciowy
Ortoptystka
Opiekunka dziecięca
Protetyk Słuchu
Technik Optyk
Technik Sterylizacji Medycznej
Opiekun Medyczny
Technik Usług Kosmetycznych

www.zjewm.edu.pl
Tel.: 12 644 28 72

REKRUTACJA!

Szkola Policealna dla dorosłych
- system stacjonarny i zaoczny
Szkola Policealna dla młodzieży
Kwalifikacyjne Kursy Zawodowe
e-mail: sekretariat@zjewm.krakow.pl



Publiczna szkoła z internatem, nauka bezpłatna, bez matury

W ARTzonie OKN

Warsztaty animacji filmowej dla dzieci

Jeśli chcecie stworzyć własny film animowany, poznać jego tajniki krok po kroku, zapraszamy w czwartek 25 sierpnia (godz. 10.00–12.00) na warsztaty Małej Animacji do ARTzony Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida. Podczas warsztatów uczestnicy wspólnie zrealizują krótki film animowany, adaptację filmową ekobajki pt. „Opowieści z zielonego parku”. Bajka powstała w ramach projektu Fundacji Fundusz Partnerstwa „Bądźmy Eko” realizowanego ze środków WFOŚiGW. Autorką bajki jest Kasia Wychowaniec, ilustracje wykonała Dorota Orczewska. O warsztatach animacji rozmawiamy z Martą Skrocką, absolwentką Wydziału Grafiki Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie w specjalizacji Film Animowany, reżyserką filmów animowanych i projektantką graficzną, prowadzącą warsztaty oraz z Katarzyną Wychowaniec z Fundacji Fundusz Partnerstwa, autorką ekobajki „Opowieści z zielonego parku”.

Agnieszka Łoś: Na czym polegają warsztaty animacji filmowej dla dzieci?

Marta Skrocka: Podczas warsztatów animacji filmowej dla dzieci pokazujemy uczestnikom, jak się robi filmy animowane metodą poklatkową. Uczymy ich najprostszych rozwiązań, żeby mogły dalej rozwijać się w domu. Uczestnicy sami wymyślają scenariusz, wykonują bohaterów i scenografię, robią zdjęcia, czyli animują poklatkowo, również nagrywają dźwięki i podkładają głosy postaciom. My jedynie składamy to wszystko w całość w programie komputerowym.

Agnieszka Łoś: Dlaczego warto w nich uczestniczyć?

Marta Skrocka: Bo to wspaniała przygoda. Są to wyjątkowe zajęcia, które łączą różne dziedziny twórczości artystycznej – oprócz filmowej i fotograficznej, także plastyczną, aktorską, muzyczną i literacką. Dzięki temu mogą się w nich odnaleźć uczestnicy o różnych umiejętnościach, mogą odkryć też w sobie talenty o których nie wiedzieli. Uwaga! Są wciągające! Ożywianie stworzonych przez siebie figurek z plasteliny ma w sobie coś z magii, niepostrzeżenie mijają godziny, a dzieci w skupieniu pochylają się nad swoimi makietami, nie zauważając świata wokół. Rodzice powinni wiedzieć, że zajęcia ćwiczą koncentrację, działanie w zespole, pobudzają do konsekwentnego działania, rozwijają kreatywność, uczą bardziej aktywnego odbioru treści audiowizualnych.

Agnieszka Łoś: „Ziemniak w kosmosie”, „Buty, czemu nie...”, „Szalony kosmos” to tytuły kilku filmów, które powstały podczas warsztatów Małej Animacji w ARTzonie, filmów z ciekawą i dynamiczną akcją, w których po drugiej stronie kamery stały dzieci. Jak wykreować w krótkim czasie fantastyczny świat, postaci, historie?

Marta Skrocka: Nie jest to łatwe – nasza metoda polega na pobudzeniu wyobraźni dzieci, a później na kontrolowaniu i ukierunkowaniu wybuchów ich kreatywności :-D Tak naprawdę mamy już potężne doświadczenie w tym, jak pokierować grupą uczestników, co powinni robić wspólnie, a kiedy powinni podzielić się na grupy lub pracować indywidualnie. Ważne dla nas jest też, żeby każdy był przekonany do wspólnego scenariusza, a jednocześnie miał w film swój indywidualny wkład.

Agnieszka Łoś: Z jakich technik animacji korzystacie podczas warsztatów?

Marta Skrocka: Zazwyczaj jest to technika plastelinowa i wycinanka. Warsztaty animacji są multimedialną kompilacją różnych zajęć prowadzonych oddzielnie. Z jednej strony są rozwinięciem zajęć plastycznych, obejmujących zajęcia z rysunku, kompozycji, malarstwa, rzeźby – w zależności od technik realizacji film można tworzyć, rysując na kartce, malując, lepiąc z plasteliny, wycinając elementy postaci z kartonu.

Agnieszka Łoś: Już niebawem 25 sierpnia kolejne warsztaty w ARTzonie, tym razem wokół ekobajki „Opowieści z zielonego parku”. Jakie nowe wyzwania czekają małych uczestników zajęć?

Marta Skrocka: Tym razem będziemy pracować głównie na materiałach z recyklingu. Chcemy podkreślić również poprzez technikę realizacji filmu ekoprzekazanie bajki.

Agnieszka Łoś: Przejdźmy zatem do samej ekobajki. Pani Katarzyno, proszę przybliżyć naszym czytelnikom kulisy powstania „Opowieści z zielonego parku”.

Katarzyna Wychowaniec: Bajka „Opowieści z zielonego parku” została wydana przez Fundację Fundusz Partnerstwa w ramach projektu „Bądźmy Eko!” finansowanego ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie. W ramach projektu pragniemy stworzyć innowacyjne, ciekawe i nowatorskie narzędzie edukacji ekologicznej dla dzieci. W związku z tym powstał pomysł, by wydać bajkę w formie teatryku Kamishibai, a nie zwykłego opowiadania. Teatr Kamishibai to teatr ilustracji. Technika ta wywodzi się z Japonii i wykorzystuje kartonowe plansze z obrazkami i tekstem oraz drewnianą skrzynię. Kartonowe plansze opowiadają historię, każda ilustracja odpowiada kolejnemu fragmentowi opowiadania. Na przedniej stronie karty odwróconej w stronę publiczności widnieje ilustracja, tył karty zawiera tekst, który czyta opowiadający. Taka forma bajki jest świetnym punktem wyjścia do prowadzenia różnorodnych warsztatów z dziećmi. Bardzo ucieszyliśmy się, gdy zaprzyjaźniona z naszą Fundacją ARTzona OKN zaproponowała nam wykorzystanie naszej bajki w warsztatach animacji filmowej. Dzięki temu powsta-



nie kolejne wspaniałe narzędzie edukacyjne dla dzieci.

Agnieszka Łoś: Jakie wzorce i ekostandardy chcecie przekazać przez ekobajkę?

Katarzyna Wychowaniec: Fundacja Fundusz Partnerstwa, w której na co dzień pracuję, zajmuje się edukacją ekologiczną. Jednym z głównych punktów naszych zainteresowań jest problem zanieczyszczeń i ochrona powietrza. Z związku z tym prowadzimy warsztaty

edukacyjne, które mają na celu uświadomienie dzieciom powagi sytuacji, pobudzenie świadomości proekologicznej oraz wyuczenie dobrych nawyków. W związku z tym w bajce „Opowieści z zielonego parku” zostały zawarte w sposób przystępny dla dzieci informacje o rodzajach zanieczyszczeń powietrza, o tym, w jaki sposób one powstają i wpływają na życie i zdrowie nasze i innych żyjących istot. Jakże znaczenie mają rośliny, a w szczególności drzewa

dla powietrza. W jaki sposób powinniśmy dbać o środowisko i ochraniać powietrze.

Agnieszka Łoś: Bardzo dziękuję obu Paniom za rozmowę i zapraszam wszystkich młodych czytelników na warsztaty animacji do ARTzony Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 4 już 25 sierpnia w czwartek w godz. 10.00–14.00. Wstęp jest wolny, pamiętajcie jednak o zapisach: artzona@okn.edu.pl.

NOWA HUTA PRZYJAZNA PIELGRZYMOM

Na spotkanie z Papieżem i wspólną modlitwą do Krakowa przyjechali młodzi ludzie z całego świata. Zespół Jednostek Edukacyjnych Województwa Małopolskiego w Krakowie – w szkole mieszczącej się w Nowej Hucie przy os. Teatralnym 4a, gościł 150 pielgrzymów z Instytutu Notre Dame de Vie.

W szkole zapanała niesamowita atmosfera! Wszyscy wprowadzili dużo pozytywnej energii. Zapamiętam nasze wspólne wieczorne śpiewanie przy fortepianie; próbowaliśmy nauczyć się wzajemnie kilku piosenek, no cóż, było przy tym wiele śmiechu, język francuski jest równie trudny jak polski – wspomina Alicja, pracownica szkoły, pomagająca jako wolontariusz podczas światowych dni.

Do dyspozycji pielgrzymów oddane zostały pokoje w internacie, sale lekcyjne, klimatyzowana aula, sala gimnastyczna oraz całe zaplecze socjalne. Pracownicy codziennie przygotowywali dla pielgrzymów specjalny regionalny.

– Jestem zachwycona polskimi pierogami, są po prostu przepyszne! Mogłabym je jeść codziennie, ale polski bigos i żurek też skradły moje serce – mówi ze śmiechem Margaux z Paryża.

– Pracownicy szkoły dokładają wszelkich starań, żeby nam niczego nie brakowało. Od przyjazdu do Polski marzyłem, by zjeść jajecznicę ze szczyptą karmelu i Panie specjalnie dla mnie przyniosły wiejskie jajka i ją przygotowały – mówi brat Augustin z Meksyku.

Szkola była czynna całą dobę. Młodzi ludzie przyjeżdżali pomiędzy katechezami, aby odpocząć przed wieczornymi festiwalami.

– Bardzo dziękujemy za gościnność, smutno nam, że czas spędzony w Krakowie tak szybko minął. Zanim wrócimy do swoich domów, pojedziemy do Częstochowy podziękować Maryi za czas przebytu z Ojcem Świętym i wszystkimi, których spotkaliśmy w Krakowie – Caroline z Francji.

Instytut Notre Dame de Vie to wspólnota działająca na 4 kontynentach i w ponad 40 krajach. Przez cały okres Światowych Dni Młodzieży, od 25.07 do 1.08.2016 r. w szkole przebywało ponad 150 pielgrzymów z Francji, Meksyku, Chin, Hiszpanii, Łotwy, Iraku oraz Afryki.

Druga grupa pielgrzymów gościła w Zespole Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 2 w Krakowie. Przed uroczystościami w Brzegach, w sobotę, odbyła się wspólna msza w Parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa w Krakowie w Nowej Hucie. Dyrektor Zespołu Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 2 w Krakowie Dorothea Petlic oraz dyrektor Zespołu Jednostek Edukacyjnych Województwa Małopolskiego w Krakowie Małgorzata Madej otrzymały podziękowania od przedstawicieli młodzieży za okazane serce i gościnę.

– Je vous souhaite un bon voyage de retour de France. Merci d'avoir choisi mon école et je vous invite de revenir à Cracovie. (Życzę bezpiecznej podróży z powrotem do Francji. Dziękuję za wybranie mojej szkoły i zapraszam do powrotu do Krakowa). – w języku ojczystym pielgrzymów podziękowała dyrektor Małgorzata Madej.



Międzynarodowe Targi Sztuki Ludowej co roku organizowane są w sercu Krakowa na Rynku Głównym przed Ratuszem. W tym roku Targi mają charakter jubileuszowy, bo są organizowane po raz 40. W dniach 11–28 sierpnia 2016 roku Kraków będzie gościł ok. 800 twórców ludowych, rzemieślników i artystów z Polski, ale także Węgier, ze Słowacji i Ukrainy.

NA LUDOWO W RYNKU GŁÓWNYM

40. Jubileuszowe Międzynarodowe Targi Sztuki Ludowej także pod patronatem naszej redakcji 11–28 sierpnia br.

Na Rynku Głównym w Krakowie będzie można zobaczyć: garncarzy, koronczarki, tkaczy, hafciarki, rzeźbiarzy, malarzy, kowali, ceramików, jubilerów i innych twórców. Będzie też okazja do spróbowania kulinarnych przysmaków z różnych regionów. Wystąpią zespoły pieśni i tańca, zespoły regionalne i kapela. Codziennie zaprezentuje się inny powiat, gmina i miasto, a także sąsiednie kraje, pokazując swoje piękno, folklor, kulturę i tradycje. 11 sierpnia nastąpi otwarcie Targów w samo południe o godz. 12.00, a poprzedzi je korowód z powiatu suskiego, bo to właśnie w tym dniu będzie on gospodarzem do godz. 20.00. Wystąpi kilkanaście zespołów i kapel z dudziarzami i Bractwem Zbójników spod Babiej Góry. 12 bm. (piątek) będzie Świętem Polskiej Spółdzielczości Bankowej. 13 bm. (sobota) to Dzień Miasta Krosna. 14 sierpnia (niedziela) to święto stolicy Małopolski pod hasłem „Pepek świata nazywa się Kraków”, które poprowadzą znani krakauerolodzy Czuma & Mazan. W poniedziałek 15 bm. to Święto Matki Boskiej Zielnej, wystąpią tego dnia zespoły pieśni i tańca pod szyldem „Cepelii”. We wtorek 16 bm. na Rynku odbędzie się nauka tańca ludowego. Pierwszy dzień międzynarodowy odbędzie się w środę 17 bm. pod hasłem „Dzień Węgier”. 18 sierpnia (czwartek) na Rynek zaprasza Pińczów, promując swój region. W piątek 19 bm. drugi dzień międzynarodowy, na który zapraszają Słowacy. Natomiast w sobotę 20 bm. będzie promowało się miasto Jana Pawła II, czyli Wadowice. Niedziela 21 bm. to Dzień Ziemi Nowotarskiej, a zatem wiele akcentów góralskich. W poniedziałek 22 bm. Dzień Sztuki Ludowej. 22 we wtorek odbędzie się Święto Polonii. W środę 23 bm. promować się będzie „Cepelia”. 25 sierpnia kolejny dzień międzynarodowy przygotowany przez Ukrainę. W piątek 26 bm. odbędzie się zabawa taneczna, a w sobotę 27 bm. pokaz mody. Targi zakończą się w niedzielę 28 sierpnia bogatym programem pod hasłem „Nasza polska Małopolska”. W ostatnim dniu odbędą się wybory Twórcy, Rzeźbiarza, a nawet Dziewczyny Czerdziestolecia. (mp)

PODKARPACKI RZYM

Niewiele jest w Polsce miejsc, które mogą się poszczycić tak długą i burzliwą historią oraz takim bogactwem zabytków jak Przemyśl. To właśnie tu spotykają się bezpośrednio, od tysiąca lat, dwie chrześcijańskie kultury – łacińskiego Zachodu i bizantyjskiego Wschodu. Do tragicznej w skutkach II wojny światowej był pomiędzy Krakowem i Lwowem największym miastem wielokulturowym, zamieszkałym przez przedstawicieli dwóch religii, trzech wyznań i języków. Jak mawiają dziś przemyslanie, żyją tu Rzymianie i Grecy, czyli ponownie złączeni od kilku wieków, pod przewodnictwem kolejnych papieży, wierni Kościołów rzymskokatolickiego i greckokatolickiego. Stąd też „podkarpacki Rzym”, rozsiadły wygodnie na siedmiu wzgórzach, ma dwie archikatedry i wiele zabytkowych świątyni.

Wjeżdżamy do Przemyśla drogą 77 w ul. 3 Maja i na horyzoncie, na wzgórzu, widzimy potężny krzyż – wyglądający jak symboliczny drogowy znak – jak się później okazuje Krzyż Zawierzenia z 2000 roku, postawiony dla upamiętnienia jubileuszu dwóch tysięcy lat chrześcijaństwa oraz zawierzenia miasta Przemyśla Bożemu Miłosierdziu. Monument przedstawia czterometrową figurę Chrystusa Miłosiernego oraz 22-metrowy stalowy krzyż. Został poświęcony 15 września 2000 r. Znajduje się na górującym nad Przemyślem wzgórzu, którego nazwa upamiętnia pokonanie – „zniesienie” – w tym miejscu Tatarów. Najwyższym punktem Zniesienia jest tajemniczy Kopiec Tatarski (352 m n.p.m.). Dwóch śmiółków z naszej grupy oczywiście go zdobywa. Usypany jest wg legendy na mogile poległego w walce chana Tatarów. Według innej legendy ma on kryć doczesne szczątki legendarnego przywódcy plemienia Lędzian i założyciela przemyskiego grodu księcia Przemysława. Roztacza się stąd imponująca i daleka panorama niektórych dzielnic Przemyśla czy Kotliny Sandomierskiej. Przy sprzyjającej widoczności można stąd dostrzec m.in. położone za doliną Dniestru i oddalone o ponad 50 km wierzchołki Beskidów Brzeżnych w Karpatach Wschodnich.

★★★

My jednak wracamy do centrum, by obejrzeć Rynek Starego Miasta, szczególnie, bo pochyły, wyłożony naturalnym kamieniem. Większość kamienic powstała w okresie największej świetności Przemyśla w XVI i XVII w. Niektóre z nich wzniesiły osiedli w Przemyślu włoscy muratorzy. Były one później wielokrotnie przebudowywane i nadbudowywane, większość z nich zachowała jednak szczególnie charakterystyczne podcienia, w których prowadzono handel w czasie niepogody. W jednym z nich spotykamy dobrze zaopatrzoną informację turystyczną i wyposażeni w mapki oraz przewodnik ruszamy do Franciszkanów i przekraczamy pierwsze w dniu dzisiejszym pięknie udekorowane Drzwi Święte. Po raz pierwszy w historii Kościoła, z woli Ojca Świętego, z okazji Nadzwyczajnego Roku Świętego nazwanego Jubileuszem Miłosierdzia, Drzwi Święte zostały otwarte nie tylko w papieskich bazylikach rzymskich, ale i w kościołach katedralnych oraz niektórych konkatedrach i sanktuariach na całym świecie. U oo. Franciszkanów ściany świątyni są kolorowe, wręcz frywolne – turkusowe i różowe. Bogate złocenia tego kościoła kojarzą się raczej z luksusowym pałacem. Wnętrze w stylu rokoka imponuje bogactwem rzeźb i fresków.

★★★

Nieopodal znajduje się archikatedra greckokatolicka, do której również prowadzi pięknie przybrana Brama Miłosierdzia. To już drugie dzisiaj nasze Drzwi Święte. Archikatedra mieści się w dawnym barokowym kościele Najświętszego Serca Jezusa, wzniesionym dla jezuitów w XVII w. W wieku XX był kościołem garnizonowym. W 1991 r. Oj-

ciec Święty Jan Paweł II przekazał kościół grekokatolikom, którzy przystosowali go do obrządku wschodniego. We wnętrzu świątyni znajduje się piękny zabytkowy XVII-wieczny ikonostas z cerkwi w Lubaczowej.

★★★

Jeszcze wizyta w najstarszym kościele Przemyśla, archikatedrze rzymskokatolickiej, którą oblegają grupy uczestników Światowych Dni Młodzieży. Pod różnymi flagami gwarno i wesoło. Wchodzimy przez następne Święte Drzwi do wnętrza o stylu nieco bardziej surowym. Szkoda, że do naszych czasów nie przetrwały witraże malowane przez Matejkę. Za to historia całkiem łaskawie obeszła się z figurą Matki Bożej Jackowej. Alabastrowa statua, której wierni przypisują cudowne właściwości, otrzymała piękne złote korony. Legenda głosi, że w roku 1240 do klasztoru oo. Dominikanów w Przemyślu przybył św. Jacek Odrowąż, który uchodząc z Kijowa przed Tatarami, uniósł z sobą wspomnianą figurę Matki Najświętszej i zostawił ją w kościele zakonnym w Przemyślu. Ponieważ w bazylice oo. Dominikanów w Krakowie znajduje się przeniesiona ze Lwowa figura, określana również mianem Jackowej, rzeczą historyków będzie rozstrzygnięcie kiedyś sporu, dla której figury nazwa ta jest bardziej właściwa.

Podziemia archikatedry kryją unikalne w skali kraju i udostępniane do zwiedzania krypty grobowe przemyskich biskupów i osób świeckich. Znajdują się one pod całą archikatedrą i są jakby drugim podziemnym kościołem.

★★★

Opuściliśmy archikatedrę i mijamy obok Pałac Biskupi oraz dzwonnico-wieżę katedralną z punktem widokowym oraz muzeum archidiecezjalne. Muzeum założono w 1902 roku i mieści się w zabytkowych XVI- i XVII-wiecznych budynkach na placu Katedralnym. W najstarszym muzeum południowo-wschodniej Polski eksponowane są dzieła sztuki sakralnej średniowiecza, baroku i innych epok, a także kolekcja pamiątek po Ojcu Świętym Janie Pawle II.

★★★

Czeka nas teraz wizyta na Wzgórzu Zamkowym, a moja mama, wiekowa dama, zaczyna już narzekać, że tu wszędzie pod górkę, że zmęczona. Więc mąż musi wrócić w dół, aż na plac Rybi, gdzie zaparkowaliśmy samochód. Trzeba wiedzieć, że przemyskie zaułki rozchodzą się w różnych kierunkach i przecinają pod różnymi kątami. Jedne są proste, inne biegną po łuku lub nieoczekiwanie kończą się schodami. Wiele z nich to prawdziwe pułapki dla kierowców. Stary Przemyśl jest bowiem miastem ulic jednokierunkowych. Wjeżdżamy więc na Wzgórze Zamkowe i zostawiamy samochód na parkingu seminaryjnym. No, ale dalej, do zamku, trzeba znów pod górkę.

★★★

Mama została na kawie w zamkowej kawiarni, a my idziemy zdobywać zamkową basztę, by podziwiać dziedziniec z góry. Jedno półpiętro poświęcone jest urodzonemu w Przemyślu Kazimierzowi

wi Opalińskiemu, fotografy sztuk, w których grał. W zamku jest piękna sala widowiskowa i prężnie działający, najstarszy w Polsce teatr amatorski im. Aleksandra Fredry. Odbijają się też Zamkowe Teatralki i występują artyści z całej Polski. Sam zamek został wzniesiony po 1340 r. przez króla Kazimierza Wielkiego na miejscu starszego grodu, zaś na zamkowym dziedzińcu są eksponowane relikty rotundy i palatium – budowli z okresu panowania Bolesława Chrobrego. W pobliżu rozciąga się park zamkowy, pięknie położony, którego początki sięgają 1842 r.

★★★

W Przemyślu jest wiele kościołów i klasztorów, choćby piękny kościół Reformatorów, klasztor Karmelitanek czy opactwo Benedyktynów. My, zjeżdżając z góry zamkowej, zatrzymujemy się jeszcze w kościele św. Teresy z Avila, który oprócz parafii pełni rolę kościoła przyklasztornego Klasztoru Karmelitów Bosych. Usytuowany jest na wzgórzu i jako jedna z najwyższych położonych przemyskich świątyni, obok Zamku Kazimierzowskiego, dominuje w panoramie starej, prawobrzeżnej części miasta. Obok katedry uważany jest za najświeższy kościół Przemyśla. Świątynia ma interesujący wystrój, ale największe wrażenie robi oryginalna barokowa ambona w kształcie łodzi Piotrowej, z figurami apostołów Piotra i Pawła (II poł. XVIII w.), portale z czarnego marmuru, rokokowe ołtarze boczne czy stiukowe dekoracje na sklepieniach. Nieliczne zachowane freski na sklepieniach i ścianach zakrystii nawiązują do popularnych w kregach karmelitańskich wątków teologii mistycznej, m.in. św. Eliaś na górze Karmel. Wyszliśmy ze świątyni. Na wysokich schodach nowożeńcy robią sobie pamiątkowe zdjęcia na tle położonych w dole pięknych starych przykościelnych zabudowań. Kamienice znajdujące się na różnych poziomach wydają się daleka, jakby stały jedna na drugiej. I wszędzie obecne te czerwone dachy...

★★★

Prawdziwa Galicja zaczyna się może w Krakowie, ale klimat wspaniałego Franza Josefa najłatwiej odnaleźć w Przemyślu, który po rozbiorach znalazł się w granicach cesarstwa austriackiego. A że San i Brama Przemyśla leżały na najkrótszym szlaku prowadzącym z Rosji do centrum Węgier, podjęto decyzję o przekształceniu miasta w warownię. W ten sposób stworzono prawdziwego militarnego giganta – trzecią co do wielkości twierdzę w Europie. W Przemyślu i okolicach postawiono ponad 40 supernowoczesnych (na owe czasy) fortów, które dzięki ciężkiej artylerii ustawionej na wałach mogły bronić się nawet przez kilka miesięcy. Swoją przydatność twierdza udowodniła podczas I wojny światowej, gdy była trzykrotnie oblegana. Poddawa się tylko raz i to dopiero po 140 dniach nieprzerwanych walk. W tym samym czasie na dworzec, który był wierną kopią tego w Wiedniu i swego czasu należał do największych w Europie (dziś po generalnym remoncie znów robi wrażenie na turystach), zawitał szeregowiec Józef Szwejk – najzabawniejszy umundurowany pacyfista, bohater powieści Haszka. Na kartach książki odwiedza Przemyśl tylko na chwilę, ale to wystarczyło, żeby znalazł tutaj wiernych miłośników. Ma tu swoje miejsce, siedząc na skrzyni z amunicją. Co roku Przemyskie Stowarzyszenie Przyjaciół Dobrego Wojaka Szwejka organizuje emocjonujące manewry w Twierdzy Przemyśl, np. przeciąganie beczki z piwem przez San czy wyścigi

na samodzielnie przygotowanych tratwach (w tym roku odbyły się już 2 i 3 lipca). Ale kalendarz imprez na 2016 r. jeszcze się nie skończył. Zatem serdecznie polecam, tym bardziej, że okolice Przemyśla są bardzo atrakcyjne bo to choćby Krasieczyn czy znana pątnikom Kalwaria Pałacowska.

★★★

I jeszcze jedna ciekawostka związana z Przemyślem. Podczas Światowych Dni

Młodzieży, w Brzegach, witał i żegnał papieża Franciszka wążący pół tony Dzwon Miłosierdzia odlany w pracowni ludwisarskiej Jana Felczyńskiego w Przemyślu. Jest ozdobiony symbolem Światowych Dni Młodzieży oraz herbami papieża Franciszka, kardynała Stanisława Dziwisza i św. Jana Pawła II.

BERTA PIETRZYK
Fot. Marcin Pietrzyk



Młodzież uczestnicząca w Światowych Dniach Młodzieży.



Zabytkowy XVII-wieczny ikonostas w archikatedrze greckokatolickiej.



Barokowa ambona w kościele pw. św. Teresy z Avila.

KOMABATANCI DZIĘKUJĄ

W ubiegłym tygodniu w czwartek 4 bm. kapitan w stanie rezerwy Franciszek Baryła, 90-latek, prezes nowohuc-

linę znajdującą się z tyłu czołgu. Na szczęście zareagowała jedna z mieszkanki bloku i zadzwoniła najpierw do



kiego Koła Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej, ok. godz. 20.30 otrzymał wiadomość z policji, że ktoś próbował uszkodzić czołg znajdujący się przed Domem Kombatanta RP w os. Górali 23. Grupa młodych ludzi weszła na czołg i demontowała ciężką

Straży Pożarnej, a później na policję, która szybko i profesjonalnie zareagowała. Na miejsce głupiego występu przybył patrol policji, który nie tylko podjął interwencję, ale też powiadomił kpt. Franciszka Baryłę o zaistniałej sytuacji. Przybył on na miejsce zdarzenia

i stwierdził zdjęcie z czołgu ciężkiej liny i jej porzucenie obok. Poprosił policjantów z patrolu: Grzegorza Żaka i Dawida Makucha, o pomoc w założeniu liny na czołg, gdyż sam nie był tego w stanie uczynić. Na szczęście policjanci mieli grube rękawice, a przede wszystkim chęć pomocy. Lina powróciła dzięki ich działaniu na miejsce. Kpt. Franciszek Baryła w imieniu kombatantów serdecznie dziękuje mieszkanki bloku w os. Górali 23 (nazwisko i imię do wiadomości redakcji), za uwagę i powiadomienie odpowiednich służb o próbie dewastacji czołgu oraz wspomnianym policjantom za podjęcie się prac przywracających zażytek do stanu poprzedniego.

Na koniec, komentując to wydarzenie, trzeba wyrazić dezaprobatę dla działania młodych ludzi bez wyobraźni próbujących zdewastować czołg, w którym młodzi czołgiści pod Budziszynem walczyli o to, aby oni dzisiaj mogli żyć w niepodległej Polsce. Na pewno rodzice i starsi powinni zainteresować się takimi młokosami, którzy dokonali bezmyślnie czegoś, co może ranić kombatantów, tych, co walczyli o wolną Ojczyznę.

(SP) Fot. autor

Jesteśmy jedną z największych firm w branży stolarki otworowej, które atutami są uznana marka i wysoka jakość produkowanych wyrobów. Zakład produkcyjny w Ochmanowie k. Krakowa zajmuje powierzchnię czterdziestu tysięcy metrów kwadratowych i wytwarza – dla Klientów z dziesięciu krajów europejskich – ponad cztery tysiące jednostek okiennych na dobę. Proces produkcji prowadzony jest w sześciu wydzielonych wykorzystujących zaawansowany park maszynowy i stosujących nowoczesne metody zarządzania produkcją.



W związku z dynamicznym rozwojem obszaru produkcyjnego wynikającym ze strategii rozwoju GRUPY OKNOPLAST

zatrudnimy

PRACOWNIKÓW PRODUKCJI

Miejsce pracy: Ochmanów k. Krakowa (powiat wielicki)

Zadania:

- Obsługa linii montażowych okien PVC oraz praca przy produkcji okien i drzwi ALU.

Oferujemy:

- Umowę o pracę na pełny etat w dynamicznie rozwijającej się firmie o ugruntowanej pozycji na rynku i atrakcyjnej lokalizacji (firma lokalna).
- Zatrudnienie bezpośrednio przez Pracodawcę bez pośrednictwa agencji pracy tymczasowej.
- Czytelny i konkurencyjny system wynagradzania (płaca podstawowa oraz premie).
- Przyjazne środowisko pracy w tym dostęp do szerokiego pakietu benefitów: prywatna opieka medyczna, ubezpieczenie na życie, dofinansowanie kart sportowych, bezpłatne napoje dla Pracowników w miejscu pracy.
- Pracę w warunkach partnerstwa i koleżeństwa – dobry i zgrany zespół to dla nas priorytet.

Od Kandydatów oczekujemy:

- Umiejętności pracy zespołowej.
- Zaangażowania w wykonywaną pracę.
- Gotowości do podjęcia pracy w systemie 3-zmianowym.

**PRACOWNIKOM ZAPEWNIAMY
DOJAZD DO PRACY Z NOWEJ HUTY**

Zainteresowane osoby prosimy o składanie CV w Recepcji Firmy:
OKNOPLAST SP. Z O.O. OCHMANÓW 117, 32-003 PODŁĘŻE
lub przesyłanie na adres e-mail: rekrutacja@oknoplast.com.pl



„Umiera się nie dlatego aby przestać żyć, lecz po to by żyć inaczej”
Paulo Coelho

ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

• ul. Rakowicka 35a,	tel. 12/411-47-76, sob. 8.00-14.00
• ul. Reduty 1,	tel. 12/411-35-26
• cm. Grębałów,	tel. 12/645-31-61
• cm. Podgórze,	tel. 12/656-55-11

DYŻUR CAŁODOBOWY
RÓWNIEŻ W NIEDZIELE I ŚWIĘTA
tel. 12/411-45-02,
12/411-45-04

Wszystkie punkty czynne od pon. do pt. od 7.30 do 15.30
KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW
BEZGOTÓWKOWE ROZLICZANIE POGRZEBÓW

CORDIA B. KWIECIŃSKA
www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24 os. Uroczę 5
czynne 8.00–15.30

12 644-87-75, 512-179-466
504-180-180

**KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO**



**POGRZEBOWE USŁUGI
BEZGOTÓWKOWO**

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ
Z MIESZKAN

12-645-47-24, 508-163-001 (CAŁĄ DOBĘ)
(cmentarz w Grębałowie)

**ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH
„MORFON”**

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17
Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 **ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE**

**NEKROLOGI
I KONDOLENCJE**

przyjmuje Biuro Ogłoszeń
„Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”
(al. Jana Pawła II 232 – NCK).
Tel. 12 643-44-33.

PAMIĘĆ O BLISKICH I ZNAJOMYCH

Czytelnicy pytali nas, czy w „Głosie” istnieje możliwość zamieszczania informacji o rocznicowych mszach św. odprowadzanych za zmarłych. – Najbliższa rodzina wie, kiedy i gdzie taka msza zostanie odprowadzona, ale chcielibyśmy także, by wiedzieli o niej sąsiedzi czy przyjaciele zmarłego, a nie wszystkich stać na zamówienie drogiego ogłoszenia w tej sprawie w gazecie – przekonywali. By spełnić oczekiwania Czytelników, zamieścimy takie informacje bezpłatnie. Trzeba tylko zgłosić się do redakcji.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999 (także N. Huta).
Straż Pożarna 998, 646-01-10.
Policja 997.
Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61 52-910, os. Złotej Jesieni 11C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
Straż Miejska 12 688-22-30 (Oddz. III Nowa Huta).
Pogotowie gazowe 992. Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08.
Pogotowie c.o. 12 644-38-46. Wodociągi 12 648-28-61.
Toksykologia 12 411 99-99.
Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 12 644-19-69, 643-27-43. ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10.
Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 12 647-05-65 w dni powszednie i 12 647-15-87 w dni świąteczne.
Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 12 411-60-44.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

▼ PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26, 12 640-50-90 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.
▼ GABINET KARDIOLOGICZNY. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3.
Rejestracja: 12 357-36-12.
▼ KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE: leczenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1.
Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.–pt. 9.00–19.00. www.bjb.net.pl.
▼ REHABILITACJA, masaż leczniczy, wizyty domowe.
Tel. 12 414-11-97.
▼ REHABILITACJA, fizykoterapia. 662 294 106.

USŁUGI RÓŻNE

▼ TELEWIZOR STRAJKUJE?
Dzwon 12 645 47 65.
▼ USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.

▼ RTV • TELEWIZORY • ANTENY – serwis profesjonalny od 1985 r. Tel. 511-075-470.
▼ SERWIS RTV. 012 647-09-30, 0508-08-46-92.
▼ PRZECHOWALNIA ROWERÓW (z możliwością przeglądu) i OPON (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
▼ SALON FRYZJERSKI „Dorota” (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piaś”, paw. 26, 27. Tel. 12 681-33-77.
▼ OBUWIE – NAPRAWA. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
▼ ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-SŁUSARSKI. Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pił, tańczuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 510-949-066.
▼ NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI. Szkolne 14. Tel. 644-98-11.
▼ ZAKŁAD PIECZĄTKARSKO-GRAWERSKI, Adam Sroka, przeniesiony z os. Niepodległości do Borzęcina 797A. Aktualny tel. 14 68-46-756, e-mail: zaklad@odznaki.pl.
▼ ROWER – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram.
FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.
▼ ANTEN MONTAŻ, naprawa telewizorów wszystkich typów u klienta. 12 640-00-41, 609-586-881.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ BIURO RACHUNKOWE „ATINA”, usługi podatkowo-księgowe. Boh. Września 76. 648-01-89.
▼ SALDO – usługi księgowo podatkowe. Rozliczenia VAT-u budowlanego, zeznania roczne PIT-y. 12 641-07-59.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ FIRMA „GARRET” – licencje państwowe, sprzedaż-kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1.
Tel. 12 642-59-10/11. www.garret.pl.
▼ ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka.
Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

BIURA TURYSTYCZNE

▼ BIURO TURYSTYCZNE Cerro Torre Szkoła Górską, al. Pokoju 82, 501 568 948, www.szkolagorska-cerrotorre.pl.
Wyjazdy polskie i zagraniczne, górskie wyprawy, pilotaż i przewodnictwo wycieczek, obozy i kursy wspinaczkowe, szkolenia, kursy pierwszej pomocy. Oferta dla grup, szkół, firm, klientów indywidualnych.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ FIRMA AUTO KOMPUTER, Janina Walasek, ul. Makużyńskiego 9B.
Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokomputer.krakinfo.pl.
▼ AUTO CENTRUM BLASK, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06.
Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.
▼ Samoobsługowa myjnia ręczna (7 dni w tygodniu, 8–23).
▼ Serwis i sprzedaż opon (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).
▼ Serwis klimatyzacji.
▼ AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
▼ ZŁOMOWANIE samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

KWIACIARNIE

▼ KWIACIARNIA „KALINA”, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15.
Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
▼ KWIACIARNIA „CUPIDO”, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35.
Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wianki okolicznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ WYROBY ZŁOTE, SREBRNE. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

OGŁOSZENIA DROBNE

● ANTEN montaż, naprawa telewizorów u klienta.
(12)640-00-42, 609-586-881.
● CZYSZCZENIE dywanów, bezpłatny dojazd.
Tel. (12)649-92-39.
● KOLDRY – wyrób. Handlowe 8, 503-655-671.
● MEBLE kuchenne, szafy, tanio.
Tel. 509-753-104.
● MYCIE okien.
Tel. 513-587-700.
● NAPRAWA telewizorów wszystkich typów u klienta.
Tel. (12)640-00-42, 609-586-881.
● RTV – telewizory – anteny – serwis profesjonalny od 1985 r.
Tel. 511-075-470.
● SZKLARZ, oprawa obrazów, montaż luster, szyby zespolone. Szkolne 30. Transport gratis.
(12)644-27-07, 509-540-615.
● ZASTRAJKOWAŁ telewizor?
Dzwon 12 645 47 65, 600 99 88 32, 501 93 26 79.
● ZAWSZE aktualne. Zakład napraw telewizorów; montaż anten. Profesjonalnie, solidnie, tanio!
(12)640-00-42, 511-942-158.

Kupię płyty winylowe



Telefon
511-731-756

PSYCHOLOG:

● psychoterapia dzieci i młodzieży
● poradnictwo seksuologiczne.
Tel. 696-620-705.

BIURO
OGŁOSZEŃ
Tel. 12 643 44 33

OGŁOSZENIA DROBNE

Firma „MARK-MED” Sp. z o.o. zaprasza pacjentów do prywatnej PORADNI UROLOGICZNEJ os. Jagiellońskie 1.
Tel. do rejestracji 12 648 00 44

lombard 4u.pl
WYSOKIE KWOTY POŻYCZEK DO 500.000 PLN
POD ZASTAW WSZYSTKIEGO SKUP
ZŁOTA, BIŻUTERII, ZEGARKÓW
WARTOŚCIOWYCH PRZEDMIOTÓW

M1 Al. Pokoju 67
509-164-757, 12-682-58-85
GALERIA BRONOWICE
ul. Stawowa 61 724-448-044
GALERIA KRAKOWSKA
poziom -1 501-325-444
CH CZYŻYNY 12-297-30-48
PH ZAKOPIANKA
ul. Zakopiańska 62 503 993 203
KAUFLAND
Bratysławska 4 797-37-3614
7 dni w tygodniu od 9-21
www.lombard4u.pl

Restauracja „Piastowska”,
os. Na Lotnisku 4,
ZATRUDNI
kucharza
garmazera
Telefony:
(12) 648-27-26,
(12) 648-25-60,
606-205-558.

lombard 4u.pl
Pożyczki pod zastaw wszystkiego.
Chwilówki - pożyczki.
Skup złota, biżuterii, zegarków, telefonów i wiele innych.
Skupujemy wszystko co ma wartość.

M1 Al. Pokoju 67
509-164-757, 12-682-58-85
GALERIA BRONOWICE
ul. Stawowa 61 724-448-044
GALERIA KRAKOWSKA
poziom -1 501-325-444
CH CZYŻYNY 12-297-30-48
PH ZAKOPIANKA
ul. Zakopiańska 62 503 993 203
KAUFLAND
Bratysławska 4 797-37-3614
7 dni w tygodniu od 9-21
WYSOKIE KWOTY POŻYCZEK DO 500.000 PLN
KREDYCIK123.PL

cht KRAKOWSKIE
Kraków, ul. Krzywda 1
www.cht.net.pl



MODA
W DOBREJ CENIE

Zapraszamy na zakupy! HURT - DETAL i i i HALA

Zdrowie i uroda

PRODENT®

os. Niepodległości 3 A

Telefon

681-33-22, 681-34-80

Czynne:

**pon.-pt. 9-21,
sobota 9-15**

- ◆ STOMATOLOGIA
- ◆ PROTETYKA
- NAPRAWA PROTEZ
- NA POCZEKANIU
- ◆ ORTODONCJA
- ◆ CHIRURGIA – PEŁNY
- ZAKRES USŁUG, implanty
- ◆ WYBIELANIE ZĘBÓW
- W 30 MINUT

**EMERYCI I RENCIŚCI 30% ZNIŻKI
NA USŁUGI PROTETYCZNE**



Rehabilitacja Dietetyka Rekreacja

ul. Szybka 27, 31-831 Kraków
(obok Placu Bieńczyckiego
i Salonu Skody)

Pn.-Pt. 9.00-17.00

Rehabilitacja:

porady i kompleksowe zabiegi

Dietetyka:

porady stacjonarne, analizy
i pomiary elektroniczne zawartości,
tłuszczu, masy mięśniowej
i wody w organizmie

Dietetyka online: porady przez Internet

Zgłoszenia

pod numerem telefonu:

12 641 65 41 lub 696 999 958

e-mail:

citoreh@edmed.krakow.pl

http://www.citoreh.pl

STRES, MAGNEZ I CHOROBY SERCA

Magnez jest mikroelementem niezbędnym do życia. Nie zdajemy sobie sprawy, że pierwiastek ten jest zaangażowany w ponad 300 różnych reakcji biochemicznych przebiegających codziennie w naszym organizmie. Niedobory magnezu mogą objawiać się bardzo prozaicznie, jako skurcze mięśni łydek czy powiek, oraz rzadziej w sposób bardziej niepokojący, jako zaburzenia rytmu serca. Niewielu z nas zdaje sobie sprawę z faktu, że niedobory magnezu zwiększają podatność na stres i jego konsekwencje np. dla układu immunologicznego, układu krążenia oraz naszej psychiki.

Skąd stres w naszym życiu – to wiemy. Pracujemy zwykle więcej niż 8 godzin dziennie, nie mamy czasu na odpoczynek i nie wypracowujemy

jąc przewlekłe, zwiększa ryzyko zespołu metabolicznego oraz powoduje niekorzystne zmiany w strukturach mózgu odpowiedzialnych za pamięć

Niedobór magnezu w organizmie objawia się m.in.:

- Złym samopoczuciem, bólami i zawrotami głowy, mdłościami, rozdrażnieniem, lękami, obniżonym nastrojem, osłabieniem.
- Wypadaniem włosów i łamliwością paznokci.
- Skurczami łydek, uczuciem odrętwienia w kończynach, skurczami mięśni (skurcze łydek, drganie powiek).
- Pogorszoną pamięcią i koncentracją.
- Kołataniem serca,
- Nadciśnieniem.
- Niedobory magnezu mogą także prowadzić do groźniejszych zaburzeń, takich jak migreny, astma, depresja, kamica nerkowa.

sposobów odreagowania. Sypiamy za krótko, często dlatego, że stres nie pozwala nam przestać myśleć o następnym dniu. **Krótkotrwały stres** pomaga zmobilizować organizm do intensywnego działania i jest potrzebny jako trening radzenia sobie z zagrożeniami. Przewlekły, niemożliwy do uniknięcia stres, w przeciwieństwie do tego krótkotrwałego, jest cichym zabójcą. Długotrwały stres uruchamia wiele nieprawidłowych reakcji w naszym organizmie. Gruczoł nadnerczy produkuje nadmiar kortyzolu, który działa

i emocje. Nadmiar adrenaliny i noradrenaliny, które również są uwalniane pod wpływem stresu, poza oddziaływaniem na nasz układ sercowo-naczyniowy powoduje przyspieszenie powstawania zmian miażdżycowych, a sama adrenalina może być źródłem wolnych rodników i stresu oksydacyjnego uszkadzającego liczne komórki organizmu.

Konsekwencją przewlekłego stresu mogą być zatem choroby serca, zaburzenia psychosomatyczne, zaburzenia psychiczne, gorsza odporność i przedwczesne starzenie się.

Dzięki badaniom naukowym wiadomo, że niedobór magnezu w diecie, a w konsekwencji niedobór tego biopierwiastka w naszych komórkach, może te zaburzenia pogłębiać. W przypadku niedoboru magnezu stres jeszcze silniej zwiększa ryzyko chorób układu krążenia, w tym nadciśnienia tętniczego, choroby wieńcowej, arytmii, a nawet nagłej śmierci z przyczyn kardiologicznych.

Skąd niedobory magnezu we współczesnej diecie? Zwykle wynikają one nie z niedostatecznej podaży, a raczej ze złe zbilansowanej diety bogatej w tłuszcze nasycone i fosforany. Dodatkowo, w stanach stresu nadmierne uwalnianie adrenaliny może nasilać niedobory magnezu poprzez nasilenie lipolizy i wiązanie magnezu przez uwalniane kwasy tłuszczowe. Pojawia się więc mechanizm „błędnego koła”: niedobór magnezu zwiększa podatność na stres, a stres zwiększa niedobór magnezu. Obniżaniu stężenia magnezu w komórkach, np. w komórkach mięśnia sercowego, sprzyja też zakłócenie równowagi pomiędzy wapniem (Ca^{2+}) a magnezem (Mg^{2+}), na niekorzyść magnezu. Niskie wewnątrzkomórkowe stężenie magnezu oraz niższy wskaźnik Mg^{2+}/Ca^{2+} w komórkach powodują zwiększone uwalnianie czynników powodujących skurcz naczyń krwionośnych, zlepianie się

platek krwi i pobudzenie procesów krzepnięcia, a zatem sprzyja powstawaniu zmian zakrzepowych (zatykaniu się naczyń) i zatorowych – tj. odrywaniu się zakrzepów, które wędrują z prądem krwi i zatykają inne naczynia.

Stresu często ograniczyć nie możemy, jednak dbając o właściwy poziom magnezu w naszym organizmie, możemy zmniejszać jego konsekwencje. Prawidłowy poziom magnezu pozwoli Ci przynajmniej częściowo:

- ograniczyć niekorzystny wpływ stresu na układ krążenia,
- zniwelować niekorzystny wpływ hormonów stresu na czynność serca,
- zmniejszyć niekorzystne oddziaływanie wolnych rodników oraz
- poprawić wskaźnik magnez/wapń prowadzący do zwiększonego ryzyka nadkrzepliwości.

★★★

Na koniec ważna uwaga. Nie traktuj przyjmowania magnezu i witamin jako podstawowego leczenia nawracających infekcji. Jeżeli niepokoi Cię fakt, że często chorujesz lub przechodzisz tzw. przeziębienia inaczej niż Twoje najbliższe otoczenie, zasięgnij porady lekarza rodzinnego.

**Halina Sienkiewicz-Jarosz,
Przemysław Bieńkowski**

Produkty bogate w magnez

- Ciemne kakao i czekolada.
- Pestki dyni i słonecznika, sezam.
- Migdały i orzechy (szczególnie nerkowce, brazylijskie i włoskie).
- Produkty zbożowe.
- Warzywa strączkowe, np. ciecierzycę czy groch.
- Żółty ser.
- Otręby.
- Ryby (na przykład dorsz i makrela).
- Szpinak.

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/645-93-33

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

Wykonujemy zdjęcia: → kręgosłupa → klatki piersiowej
→ kostne, zębów i panoramiczne zębów

USG jamy brzusznej • USG gruczołu tarczycowego
os. Urocze 2 Tel. 12 644-92-82

ŻYCIE BEZ BÓLU BIOENERGOTERAPIA

BÓLE: ■ STAWÓW ■ MIĘŚNI ■ KRĘGOSŁUPA
■ I WIELE INNYCH CHORÓB

PO 3-4 ZABIEGACH DOLEGLIWOŚCI MIJAJĄ
LUB ZOSTAJĄ ZŁAGODZONE W ZNAČNYM STOPNIU

OFERUJE TEŻ: ✓ UZDRAWIANIE PRANICZNE
✓ UZDRAWIANIE KRYSZTAŁAMI ✓ TERAPIA BARS
✓ ENERGETYCZNY LIFTING TWARZY ✓ REIKI

GABINET NATUROTERAPII

30-350 KRAKÓW UL. ZACHODNIA 5/8A

REJESTRACJA: TEL. 503 488 080

ŚWIATOWE DNI MŁODZIEŻY TO TAKŻE SUKCES MPO KRAKÓW

Łącznie ponad 2000 osób, 483 specjalistyczne jednostki sprzętowe, wstrzymane urlopy, wydłużone godziny pracy wszystkich pracowników i pełne zaangażowanie – tak wyglądała praca Miejskiego Przedsiębiorstwa Oczyszczania w Krakowie podczas Światowych Dni Młodzieży. Kosze uliczne w całym mieście były opróżniane średnio od 8 do 12 razy na dobę, a w razie konieczności częściej (w niektórych rejonach były opróżniane nieustannie). Na parkingi, chodniki i trasy przemarszu pielgrzymów dostawiono 1220 koszy, rozdysponowano ponad 2,6 mln worków na odpady.

Jak nam powiedział prezes MPO **Henryk Kultys**, starannie przygotowywaliśmy się wcześniej do Światowych Dni Młodzieży w Krakowie od ponad 3 lat. Przenalizowano pod kątem utrzymania czystości pracę służb miejskich, które w ostatnich latach obsługiwały Światowe Dni Młodzieży, a także podobne uroczystości z tak dużą liczbą uczestników. Wyciągnięto z tego wnioski i dostosowano do warunków krakowskich oraz współczesnych realiów sprzętowych i organizacyjnych. Zakupiono sprzęt, o czym piszemy poniżej, który pozostanie w dyspozycji firmy na potrzeby mieszkańców. Również zmodernizowano przedsiębiorstwo, które teraz będzie lepiej służyć krakowianom.

się sprzątanie krakowskich sektorów w Brzegach o godz. 5.30 rano w niedzielę.

★★★

Oprócz tego standardowo utrzymywana była czystość w całym mieście, nawet jeśli nie było tam wielu pielgrzymów. Odbiór odpadów od mieszkańców przebiegał bez przeszkód i zgodnie z harmonogramem, między innymi dlatego, że śmieciarki zaczynały pracę już ok. 4.00 rano (normalnie ok. 6.00).

★★★

Zarówno mieszkańcy, jak i pielgrzymi zauważyli, że mimo wielkich mas ludzi przemieszczających się nieustannie po całym mieście Kraków jest czysty. Nawet pielgrzymi, którzy brali



● Pani Elżbieta: „Skladam serdeczne gratulacje całemu MPO za kawał dobrej roboty podczas ŚDM. Jestem zachwycona ładem i porządkiem w Krakowie w tym czasie”.

● Pani Anna: „Chciałam Państwu serdecznie podziękować za Waszą pracę podczas Światowych Dni Młodzieży. (...) Chcę docenić szczególnie wysiłek każdego pracownika MPO”.

● Pani Agnieszka: „Jestem pod wielkim wrażeniem pracy MPO podczas Światowych Dni Młodzieży. Codziennie przed godziną 6 rano przechodziłam przez Rynek, który o tej porze był już wyczyszczony „na błysk”, a w ciągu dnia w różnych miejscach Krakowa widziałam, jak śmieci były usuwane na bieżąco. Proszę podziękować pracownikom”.

★★★

W tym miejscu prezes MPO **Henryk Kultys** dziękuje za te miłe słowa i docenienie pracy załogi firmy, którą kieruje, przez krakowian i przybyłych pielgrzymów. Najbardziej ceni sobie podziękowania Ojca Świętego Franciszka (na zdjęciu), które w imieniu załogi odebrał razem z wiceprezesem **Andrzejem Natkańcem**. Ma on w pełni świadomość, że to było uznanie wysiłku całej załogi MPO i za to serdecznie dziękuje wszystkim pracownikom zaangażowanym w utrzymanie porządku w czasie Światowych Dni Młodzieży.



★★★

W całym mieście przez cały okres trwania ŚDM rozlokowane były ekipy sprzątające, które miały za zadanie patrolowanie terenu i reagowanie na bieżące potrzeby, zwłaszcza w momencie przemarszu dużych grup pielgrzymów. MPO wraz z firmami wykonawczymi realizującymi zadania oczyszczania i utrzymania porządku w Krakowie pracowały nieustannie, 24 godziny na dobę.

W ciągu dnia najwięcej pracy było w mieście, gdzie przemieszczające się grupy pielgrzymów bardzo szybko zapęłniały kosze uliczne lub gromadziły odpady w ich pobliżu – kosze były opróżniane na bieżąco, a teren sprzątnięty od razu – umożliwiał to właśnie elastyczny system rozlokowania ekip sprzątających, które dyspozytorzy MPO mogli w razie potrzeby przesunąć w inne rejon miasta.

★★★

Nocą odbywały się sprzątanie terenów wydarzeń centralnych i towarzyszących (Błonia, Franciszkańska 3, Stare Miasto). Przykładowo teren Błonia po czwartkowej mszy św. i przywitaniu papieża był wysprzątany już o godzinie 4.00 rano następnego dnia i była to zasługa m.in. doskonałej współpracy z wolontariuszami ŚDM. Sprzątanie Błonia po drodze krzyżowej trwało do 5.30 rano w sobotę, podobnie zakończyło



Skala wydarzenia była bezprecedensowa w historii miasta, dlatego przygotowania MPO Kraków do ŚDM trwały grubo ponad trzy lata. W tym czasie wszystkie prace remontowe sprzętu, inwestycje, zakupy i nowe rozwiązania logistyczne w firmie były realizowane

★★★

zonym – pełna gotowość obowiązywała 24 godziny na dobę przez 7 dni w tygodniu. Dla mieszkańców zostało uruchomione specjalne łącze telefoniczne bezpośrednio do dyspozytora głównej MPO (10 stanowisk), dzięki czemu łatwiej i szybciej można było zgłaszać konieczność interwencji – podczas całego ŚDM dzwo-



pod kątem Światowych Dni Młodzieży. Na przestrzeni nieco ponad roku przed ŚDM spółka zakupiła 68 specjalistycznych i spełniających normy EURO 6 pojazdów do oczyszczania miasta. Za te mądre przedsięwzięcia słowa uznania należą się władzom miasta Krakowa (jako właścicielowi firmy) z prezydentem **Jackiem Majchrowskim** na czele podsumowuje – **Henryk Kultys**.

★★★

Jeszcze przed rozpoczęciem ŚDM MPO Kraków i wszyscy podwykonawcy realizujący zadania oczyszczania miasta i odbioru odpadów przeszli na dwuzmianowy system pracy. Oznacza to, że wszyscy pracownicy aż do zakończenia ŚDM pracowali dłużej – po 12 godzin na dobę zamiast 8 godzin.

Na czas ŚDM firma ponad trzykrotnie zwiększyła swoje zdolności wykonawcze. Zawieszono zostały wszystkie dodatkowe programy i działania. Cała firma dostosowała się do wyjątkowych okoliczności – utworzono oddzielny i niezależny od telefonii komórkowej wewnętrzny system łączności.

Tryb pracy ludzi i sprzętu był wzmo-

niono niemal 1000 razy, zgłaszając niemal 350 interwencji. Utrzymanie czystości i porządku nie byłoby możliwe, gdyby nie wyteżona czujność inspektorów MPO oraz dobra współpraca z innymi służbami, które szybko reagowały na sytuacje wymagające natychmiastowego działania.

★★★

Kraków szybko powrócił do normalnego funkcjonowania. Od 5 sierpnia działają już wszystkie dodatkowe programy, które były zawieszane na czas Światowych Dni Młodzieży:

- Program odbioru odpadów zielonych
- Program odbioru i zagospodarowania tekstyliów „100% korzyści”
- Program odbioru elektroodpadów „Elektrobrygada na telefon”
- Zgodny z harmonogramem odbiór odpadów wielkogabarytowych

Po dodatkowe informacje w sprawie wszystkich programów można dzwonić na infolinię MPO pod numer 801 084 084.

Kolumnę do druku przygotował: **Marcin Pietrzyk**

F.H.U. „ELMAR”

Plac Targowy „Piast”, paw. 3 (os. Piastów 60 A)

ROWERY: sprzedaż, komis, części i akcesoria rowerowe, serwis

Santander
CONSUMER BANK

10x0%

raty

10x0%

SPRAWDŹ

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Konieczne teraz poświęć więcej czasu obowiązkowi domowemu i licznym wyzwaniom rodzinnym. W sferze zawodowej najlepiej będzie jak się wycofasz z najbardziej pracochłonnych wyzwań i zadbasz przede wszystkim o zdrowie.

BYK (21 IV–20 V). Ktoś z rodziny działa Ci wybitnie na nerwy. Potrzeba trochę czasu, by pozyskać delikwenta do działania na rzecz wspólnego dobra. Pewnie Ci się powiedzie, ale potrzebujesz pomocy innych osób.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Najbliższe dni to czas intensywnej pracy na rzecz umocnienia wpływów w firmie. W pojedynkę niewiele

zdasz, więc będziesz poszukiwać partnerów i to jest niewątpliwie słuszną drogą.

RAK (22 VI–22 VII). Musisz diametralnie zmienić styl działania, sposób kontaktowania się z kimś bliskim z rodziny. Ten młody, buntowniczy osobnik jest bardzo wrażliwy, okaż więcej serca, bo to jest droga wiodąca do porozumienia.

LEW (23 VII–22 VIII). Ostatnie dni sierpnia planujesz spędzić w szerszym gronie osób, z którymi masz przyjacielskie kontakty. Teraz jest właśnie czas, by je odnowić. Będzie okazja na spotkanie i ożywienie wspomnień.

PANNA (23 VIII–22 IX). Nic szczególnego nie powinno się wy-

darzyć w najbliższych dniach. Dla Ciebie to korzystna sytuacja, bo nie przepadasz za zaskakującymi sytuacjami. Pomyślisz jednak o kilkudniowym, urlopowym wypadzie i wypoczynku.

WAGA (23 IX–22 X). W zajęciach domowych zapewne podzielisz się obowiązkami z innymi osobami i wygospodarujesz nieco czasu, także na własne przyjemności podczas dobiegających końca tegorocznych wakacji.

SKORPION (23 X–21 XI). Zapowiada się wręcz sielanka. Bez większego wysiłku osiągasz to, na czym Ci zależy. Wszystko układa się po Twojej myśli, jak za dotknięciem czarodziejskiej różdżki. Po prostu masz fart, korzystaj z przychylności losu.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Zupełnie niespodziewana nagroda w pracy bardzo poprawi Ci humor. Docenisz ten fakt pod względem finansowym, a poza tym chodzi

przecież o wzrost prestiżu w środowisku zawodowym.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Jeśli planujesz atrakcyjnie spędzić ostatnie tygodnie wakacji, to w gronie rodzinnym unikaj dyskusji na temat wszelkich wydatków i kosztów związanych z wyjazdami, wizytami.

WODNIK (20 I–18 II). Nie liczysz na manę z nieba i ostro zabierasz się do pracy, bo terminy i zobowiązania naglą. Zapowiada się więc pracowity tydzień, ale to dla Ciebie nie powód do narzekania, lecz szansa, by przetestować swoje możliwości.

RYBY (19 II–20 III). Pełny luz. Nadal zamierzasz korzystać nieograniczenie z uroków lata i nie nie zakłóci Twoich planów wycieczkowych, towarzyskich. Słowem, w Twoim przypadku sprawdza się popularne powiedzenie, że chcieć to móc.

SAMANTA

Blondynka rozpoczęła pracę jako szkolny psycholog. Zaraz pierwszego dnia zauważyła chłopca, który nie biegał po boisku razem z innymi chłopcami, tylko stał samotnie. Podeszła do niego i pyta:

- Dobrze się czujesz?
- Dobrze.
- To dlaczego nie biegasz razem z innymi chłopcami?
- Bo jestem bramkarzem.

★★★

Nauczycielka pyta się klasy:

- Dzieci, kto w waszej rodzinie jest najstarszy?

- U mnie dziadek.
- W mojej rodzinie babcia.
- Pra-pra-pra babcia.
- To niemożliwe!
- Dla-dla-dla-czego?

★★★

Na czym polega paradoks korków ulicznych?

- Siedzisz, a stoisz.

★★★

W restauracji gość pyta:

- Kelner, czy codziennie podajecie tu takie świątwa?

- Nie, w niedzielę lokal jest zamknięty...

★★★

Babcia zaczepia idącego sobie chodnikiem studenta fizyki i pyta:

- Szukam dworca PKP. Czy to dobry kierunek?

– Tak.

Babcia odeszła, a student do siebie po cichutku: „Kierunek dobry, ale zwrot przeciwny...”

★★★

Jasio zwraca się do ojca:

- Tato, zgadnij, jakich słów najczęściej używamy w szkole.
- Nie wiem.
- Brawo tatusiu! Zgadłeś!

ZUPA Z KALAREPY

Składniki: 5–6 średnich kalarep z liśćmi, 50 dag kości ze schabu, 80 dag ziemniaków, 5 dag smalcu, 5 dag maki pszennej, 1 mała cebula, 1 płaska łyżeczka cukru, 1 kostka rosółowa, sól, kminek, szczypta zmielonego pieprzu naturalnego.

Kości opłukać i ugotować od zimnej wody. Gdy mięso będzie miękkie, wyjąć kości z wywaru i obrać z mięsa. Ziemniaki umyte obrać, pokroić w kostkę. Kalarepę opłukać, usunąć żółte liście. Pozostałe liście bez łyżek pokroić w paski. Główki kalarepy obrać i pokroić w kostkę. Kalarepę i ziemniaki połączyć z wywarem i ugotować do miękkości z dodatkiem soli i cukru. Pod koniec gotowania dodać kminek i kostkę rosółową, po czym zagęścić zasmażką ze smalcu, maki i cebuli pokrojonej w drobną kosteczkę. Całość zagotować i odstawić z ognia. Do zupy dodać obrane z kości mięso i przyprawić solą i pieprzem do smaku.

Sentencja tygodnia

Słowo otuchy jest tak samo dobre jak dobry uczynek.

Klemens z Aleksandrii



§ Akta sprawy... Ubezpieczenie dla kolizji

Ceny ubezpieczeń komunikacyjnych rosną, tak samo jest zdaniem policji z liczbą osób wyludżających odszkodowania. I to zazwyczaj w ramach dobrze zorganizowanych przestępczych grup. Ostatnio zatrzymano mężczyznę, którego terenowy nissan w ostatnich dwóch latach uczestniczył aż w 5 kolizjach drogowych. I tak po nitce do kłębka dotarto do warsztatu, gdzie naprawiano „podstawione” do zdarzeń drogowych pojazdy i do osób zaangażowanych w ten proceder.

Technika powodowania stłuczek polegających na najechaniu na tył poprzedzającego pojazdu, a więc takich, przy których nie ma wątpliwości co do winy, od lat jest taka sama. Prowadzący pierwszy pojazd przy dojeździe np. do światel najpierw przyspiesza, a następnie zaczyna hamować, używając hamulca ręcznego. Wtedy światła stop się nie zapalają, co myli też kierującego jadącego za nim.

Taką metodę najczęściej stosowali kierowcy zaprzyjaźnieni z jednym z warsztatów spod Krakowa. Grupa kupowała auta albo spro-

wadzała je do Polski, a następnie używała do wymuszenia odszkodowań. Przeczni kombinatorzy starali się ubezpieczyć każde z aut u innego ubezpieczyciela. Wiedzieli doskonale, że system informatyczny coraz częściej pozwala eliminować ubezpieczeniowych kombinatorów.

Pewnego dnia jeden z „kierowców” warsztatu wyjechał na miasto w konkretnym celu. Miał jednak sporego pecha, bo jego próby celowego „podstawienia się” pod kolizję zaczął obserwować jeden z policjantów. Gdy funkcjonariuszowi w cywilu udało się cudem nie wjechać w tył nissana, ustawił się przeornie na sąsiednim pasie i zaczął dyskretnie przyglądać się manewrom kierowcy terenowego terrano. I wystarczyło kilkaset metrów, gdy jadąc równoległe do obserwowanego pojazdu, zauważył, jak delikatnie hamuje, bez naciskania hamulca. I jak jadący za nim mocno za szybko renault wjeżdża w jego tył.

Policjantowi wszystko wydało się podejrzane i natychmiast wezwał kolegów z „drogówki”, mimo że kierowcy na poboczu usilowali dojść do porozumienia bez udziału funkcjonariuszy.

Patrol szybko przyjechał i sprawa nie okazała się już wcale taka prosta, gdy sprawdzono historię nissana, mającego w ostatnich dwóch latach aż czterech właścicieli i w minionych 22 miesiącach uczestniczącego aż w 5 niemal identycznie wyglądających kolizjach. Dla zatarcia śladów tej częstej wypadkowości pojazd zmienił właścicieli i tablice rejestracyjne.

Dokładniejsze ustalenia doprowadziły policjantów do warsztatu w pobliżu Nowej Huty. Przeszukanie miejsca, w którym nissan był najczęściej naprawiany, wykazało, że jest tam kilkanaście kompletów tylnych światel i żderzaków oraz spore ilości fabrycznej farby. I parę uszkodzonych w podobny sposób pojazdów czekających podobno na oględziny ze strony firm ubezpieczeniowych. (mar)

Maksymalna kwota pożyczki 7000 zł
Oferta ograniczona czasowo do dnia 31.08.2016 r.

pożyczka wakacyjna



3,99%



Powyższa treść nie stanowi oferty w rozumieniu art. 66 Kodeksu Cywilnego. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO) dla reprezentatywnego przykładu pożyczki na dzień 01.06.2016 r. wynosi: 15,40% przy następujących założeniach: całkowita kwota pożyczki: 7 000,00 zł, całkowita kwota do wypłaty 6 510,70 zł, umowa zawarta na okres 18 miesięcy, liczba rat: 18, data spłaty pierwszej raty 01.07.2016 r., oprocentowanie nominalne: 3,99%, wysokość miesięcznej raty: 401,30 zł, wysokość ostatniej raty 401,34 zł, całkowita kwota do zapłaty: 7 162,74 zł, całkowity koszt pożyczki: 762,74 zł (w tym odsetki: 223,44 zł, prowizja: 489,30 zł, opłata przygotowawcza: 50,00 zł).



tel. 12 688 69 00

OSTATNIE DOMY!

[OSIEDLE FAMILIJNE]

Kraków, Nowa Huta ul. Stadionowa (rejon Koszyczewskiej)

10 domów o powierzchni 100m² z działkami



Cena od 5500m²

Stan deweloperski

Informacje tel.: 510 702 705